SAMSUNG

Brugsanvisning

DVD-R100E

DVD VIDEO RAM/RW DVD VIDEO COMPACT disc DIGITAL AUDIO

SAMSUNG
ELECTRONICS

Advarsel

FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD, FJERN IKKE BESKYTTELSEDÆKKET (ELLER BAGSIDEN). DER ER INGEN DELE INDENI DER KAN REPARERES AF BRUGEREN. LAD UDDANNET SERVICEPERSONALE GØRE DET.

Dette symbol betyder "farlig spænding" indeni produktet og indebærer risiko for elektrisk stød eller personkvæstelse.

Dette symbol betyder vigtige instruktioner der medfølger produktet.

Installer ikke dette produkt på en begrænset plads som i en reol eller lignende.

ADVARSEL : For at undgå skade der kan forårsage fare for brand eller elektrisk stød, udsæt ikke produktet for regn eller fugtighed.

FORSIGTIGHED : DVD-AFSPILLERE BRUGER EN USYNLIG LASERSTRÅLE DER KAN FORÅRSAGE FARLIG EKSPONERING FOR STRÅLING HVIS DEN RETTES MOD NOGET. VÆR OMHYGGELIG MED AT HÅNDTERE DVD-AFSPILLEREN PÅ EN KORREKT MÅDE IFØLGE BRUGSANVISNINGEN.

FORSIGTIGHED

DETTE PRODUKT BRUGER LASER.
BRUG AF KONTROLLER ELLER INDSTILLINGER ELLER FREMGANGSMÅDER ANDRE END DE SOM SPECIFI-CERES HER, KAN FORÅRSAGE FARLIG EKSPONERING AF STRÅLNING, HVIS DEN RETTES MOD NOGET. ÅBN IKKE BESKYTTELSEDÆKKET OG REPARER IKKESELV. LAD UDDANNET SERVICEPERSONALE GØRE DET.

FORSIGTIGHED

Forsigtighed: for at undgå elektrisk stød, sæt stikkontaktens brede stift i det brede udtag og skyd det helt ind.
Dette produkt opfylder FCC-reglerne når afskærmede kabler og tilslutninger bruges for at tilslutte enheden til andet udstyr.
For at undgå elektromagnetisk interferens med elektriske apparater som radio eller fjernsyn, brug afskærmede kabler og tilslutninger.

VIGTIG BEMÆRKNING

Hovedledningen i dette produkt har en støbt stikkontakt der indeholder en sikring. Sikringens størrelse vises på kontaktens forside. Hvis sikringen udskiftes skal en godkendt sikring, ifølge BS 1362, med samme størrelse bruges.

Brug aldrig kontakten uden sikringen er afdækket, hvisdækningen er aftagelig. Hvis en dækning erstattes skal den nye have samme farve som forsiden på stikkontakten. Erstattningssdækningen er tilgængelig hos din handler.

Hvis den medfølgende kontakt ikke passer til vægkontakterne i dit hus eller kabelet ikke er lang nok til at nå en vægkontakt, skal du skaffe en passende sikkerhedstestet forlængerledning eller kontakte din handler.

Om der ikke er nogen alternativ til at skære af kontakten, fjern sikringen og kast bort kontakten på en sikker måde. Sæt ikke kontakten i en vægkontakt fordi der er risiko for elektrisk stød.

Hvis der ikke er noget alternativ til at skære kontakten af, så fjern sikringen og bortskaf kontakten på en sikker måde. Sæt ikke kontakten i en vægkontakt idet der er risiko for elektrisk stød. Den enhed som denne håndbog medfølger er licensiert med visse ejendomsretter for visse tredje parter. Licensen er begrænset til privat ikke-kommerciel brug af den endelige bruger for det licensierte indhold. Ingen rettigheder bevilges for kommerciel brug. Licensen dækker ikke nogen anden enhed end denne og dækker ikke nogen ulicensiert enhed eller proces ifølge ISO/IEC 11172-3 eller ISO/IEC 13818-3 brugt eller solgt sammen med denne enhed. Licensen dækker kun brugen af denne enhed for at kode eller afkode lydfiler i overensstemmelse med ISO/IEC 11172-3 eller ISO/IEC 13818-3. Licensen giver ingen rettigheder for produkter eller funktioner der ikke er i overensstemmelse med ISO/IEC 11172-3 eller ISO/IEC 13818-2.

ADVARSEL: TILSLUT IKKE NOGEN AF KABLERNE TIL EN JORDLEDNING SOM ER MÆRKET MED BOGSTAVET E ELLER MED JORDSYMBOLET, ELLER FARVET GRØN ELLER GRØN OG GUL.

Forsiktighed

Vigtige sikkerhedsanvisninger

Læs denne brugsanvisning omhyggelig inden enheden bruges. Følg alle nedenstående sikkerhedsanvisninger. Gem denne brugsanvisning til fremtidigt brug.

1) Læs disse anvisninger.
2) Gem disse anvisninger.
3) Vær opmærksom på alle advarsler.
4) Følg alle anvisninger.
5) Brug ikke dette apparat nær vand.
6) Rengør kun med en tør klud.
7) Bloker ingen ventilationsåbning.
   Installer ifølge fabrikantens anvisninger.
8) Installer ikke enheden nær varme som varmelegeme, komfur eller andre apparater (inklusive forstærker) der producerer varme.
9) Undgå at der kan trædes på netledningen og undgå at netledningen klemmes, især ved stikket, stikdåser, samt der hvor netledningen føres ind i apparatets kabinet.
10) Brug kun tilbehør som specificeres af fabrikanten.
11) Brug kun r ullestativ, stel, monteringsbeslag eller bord som specificeres af fabrikanten eller sælges med apparatet. Vær forsigtig ved anvendelse af rullestativ for at undgå at apparatet vælter og beskadiges.
12) Fjern stikk ontakten v ed torden vejr eller når apparatet ikke skal bruges i længere tid.
13) Overlad al service til faguddannet servicepersonale. Service er nø dvendig , hvis apparatet på nogen måde er beskadiget, f.eks. når et tilslutningskabel eller stikkontakt en er beskadiget, når man har spildt væsk e på apparatet, kabinettet er blevet beskadiget, apparatet har været udsat for regn eller fugt, ikk e fungerer normalt eller er blevet tabt.

Håndtere forsigtigt

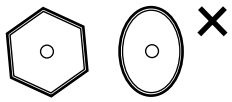
- Inden andre komponenter tilsluttes skal de være slukket.
- Flyt ikke afspilleren mens en disk afspilles. Disken kan blive ridset eller beskadiget og afspillerens indre dele kan beskadiges.
- Sæt ikke en b lomstervase med vand eller små metalbeholdere på afspilleren.
- Vær forsigtig når du betjener diskskuffen. Undgå at hånden føres ind i diskskuffens åbning.
- Sæt intet andet end disks i diskskuffen.
- Eksterne påvirkninger på grund af som tordenvejr eller statisk elektricitet kan påvirke afspillerens normale funktion. Sluk for af spilleren hvis det sker, og tænd den derefter igen, eller fjern stikket fra vægkontakten og sæt det i igen. Afspilleren vil derefter fungere normalt.
- Vær omhyggelig med at fjerne disken og slukke afspilleren efter brug.
- Tag stikket ud af vægkontakten når du ikke skal bruge apparatet i længere tid.
- Rengør disken ved at aftørre den i en ret linie fra centrum og udad mod kanten.

Vedligholdelse af kabinettet

Fjern stikket fra vægkontakten for din sikkerhed.
- Brug ikke benzen, fortyndervædske eller andre opløsningsmidler.
- Tør kabinettet af med en blød klud.

Håndtering af disks

- Brug disks med en regelmæssig form. Hvis en uregelmæssig disk (en disk med en speciel form) bruges kan afspilleren beskadiges.



Hvordan man holder på en disk

- Undgå at røre den flade på disken som bruges til ind- og afspilning.

Kassetten

- Denne bruges til at beskytte disken mod beskadigelse pga. snavs, ridser etc når man ved brug af DVD-RAM/RW/R-disk.

DVD-RAM, DFD-RW og DVD-R

- Rengør med en valgfri DVD-RAM/PD-diskrengører (LF-K200DCA1 hvis den er tilgængelig). Brug ikke rengører eller klude til CD når du skal rengøre DVD-RAM/DVD-RW/DVD-R-disks.

DVD-Video, CD

- Tør snavs eller forurening på disken af med en blød klud.

Forsigtighed ved diskhåndtering

- Skriv ikke på den trykte side med kuglepen eller blyant.
- Brug ikke rengøringsspray eller antistatiske midler. Brug heller ikke flygtige kemikalier som benzen eller fortyndervædske.

- Fastgør ikke etiketter eller selvklæbende papir på disken (Brug ikke disks med rester af klister eller delvis afskrabede etiketter)
- Brug ikke ridsfrie dækninger.
- Brug ikke disks hvor man har trykt med etiketprinter.
- Brug ikke deforme eller defekte disks.

Opbevaring af disks

Sørg for, at disken ikke beskadiges, idet data på disken let ødelægges af dårlige opbevaringsforhold.

- Opbevar ikke disken i direkte sollys.
- Opbevar disken på et køligt og ventileret sted.
- Opbevar disken i vertikal position.
- Opbevar disken i en ren beskyttelseskassette.
- Hvis du pludselig flytter din dvd-afspiller fra et koldt til et varmt sted, kan der opstå kondens på de bevægelige dele og linsen. Dette kan forårsage unormal afspilning. Hvis dette sker, så fjern disken og vent en-to timer med afspilleren tændt inden afspilning pånyforsøges.

Diskspecifikationer

Dvd-video

- En digital optisk disk (digital versatile disc – dvd) kan indeholde op til 135 minutter film, lyd på otte sprog og undertekster på 32 sprog. Den er udstyret med MPEG-2 billedkompression og Dolby digital surround og giver dig en levende og klar forestilling med kvalitetsbilleder i dit hjem.
- Ved overgang fra det første til det andet lag på en dvd-videodisk med dobbelt lag kan der forekomme en kortvarig fortstyrrelse i billede og lyd. Dette er ikke en fejl på enheden.
- Så snart en DVD-R/RW der er indspillet i videomåde finaliseres bliver den en dvd-video.

Lyd-cd (Audio-CD)

- En lyddisk hvor 44,1 kHz PCM audio er indspillet.
- Spiller lyd i CD-DA-format fra CD-R og CD-RW-disks. Det er muligt at enheden ikke kan afspille visse CD-R eller CD-RW-disks på grund af indspilningsforholdene.

CD-R/RW

MP3 CD-R/RW

- Kun CD-R disks med MP3-filer indspillet i ISO9660 eller JOLIET format kan afspilles.
- Kun MP3-filer med ekstensionerne ”mp3” eller ”.MP3” kan afspilles.
- For MP3-filer indspillet med VBR (variabel bithastighed) fra 32 kBps til 320 kBps kan dele af lyden forsvinde.
- Spilbare bithastigheder strækker sig fra 56 kBps til 320 kBps.
- Enheden kan håndtere maksimalt 1.000 filer og mapper.

JPEG CD-R/RW

- Kun JPEG-filer med ekstensionen ”.jpg” eller ”.jpg” kan bruges.
- Enheden kan håndtere maksimalt 1.000 filer eller mapper.
- Maksimal størrelse i progressive JPEG er 3 Mpixels.
- MOTION JPEG kan ikke bruges.

Bruge CD-R/RW

- Hvis CD-R/RW-disken ikke blev indspillet i et sammenhængende tidsinterval kan der blive en forsinkelse i begyndelsen af afspilningen og alle indspillede filer kan måske ikke afspilles.
- Visse CD-R/RW-disks kan måske ikke afspilles på enheden afhængig af det udstyr som blev anvendt til at brænde dem. For indhold indspillet på CD-R/RW media fra cd til personligt brug kan spilbarheden variere afhængig af indhold og disk.

Af- og indspilning af DVD-R-disk

- Så snart en DVD-R som blev indspillet i videomåde finaliseres bliver den til en dvd-video.
- Du kan indspille på ledig diskplads og redigere, f.eks. skrive titler ind eller slette programmer, inden indspilningen finaliseres.
- Når programmer slettes fra en DVD-R bliver pladsen på disken ikke ledig. Når man har indspillet på en DVD-R er det ikke længere muligt at indspille på den, uanset om indspilningen slettes eller ej.
- Det tager ca. 30 sekunder for enheden at komplettere indspilningsinformationen efter indspilningen er afsluttet.
- Dette produkt optimerer DVD-R for hver indspilning. Dette gennemføres når du begynder indspilningen efter disken er sat i eller enheden er startet. Indspilning på en disk kan blive umulig hvis optimeringen gennemføres for mange gange.
- Afspillning kan i visse tilfælde være umulig afhængig af indspilningsforholdene.
- Enheden kan afspille DVD R-disks der er indspillet og finaliseret på en Samsung-videoafspiller. Det kan være umuligt at afspille visse DVD-R-disks afhængig af disken og indspilningsforholdene.

Af- og indspilning af DVD-RW-plade

- Af- og indspilning kan udføres på en DVD-RW-disk i både video- og RW-måde.
- Så snart en DVD-RW, der er indspillet i VR- eller videomåde finaliseres, kan du ikke udføre yderligere indspilninger.
- Så snart en DVD-RW, der er indspillet i videomåde finaliseres, bliver den til en DVD-video.
- I begge måder kan afspilning ske både før og efter disken er finaliseret, men videre indspilning, sletning og redigering, kan ikke udføres efter disken er finaliseret.
- Hvis du vil indspille disken i VR-måde og senere vil indspille i videomåde, skal du udføre formatering. Vær omhyggelig når du vælger at formatere, idet alle indspillede data på disken går tabt.
- En tom DVD-RW-disk initialiseres til VR-måde den første gang den initialiseres.

- **DVD-RW (VR-måde)**
  - Dette er et format som bruges til at indspille data på en DVD-RAM eller DVD-RW-disk. Du kan gentage indspilning, redigering, sletning, delvis sletning, oprette en playlist etc.
  - En disk som er indspillet på denne måde kan måske ikke afspilles på en anden DVD-afspiller.

- **DVD-RW (videomåde)**
  - Dette er et format som bruges til at indspille data på en DVD-RW eller DVD-R-disk. Disken kan afspilles på en anden dvd-afspiller når den er finaliseret.
  - Hvis en disk er indspillet i videomåde på en afspiller af anden fabrikat og ikke er finaliseret, kan du ikke afspille eller udføre yderlig indspilning på den med denne dvd-afspiller.

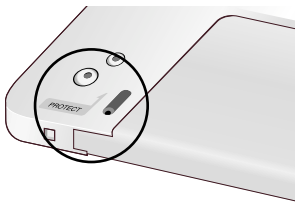
Ind- og afspilning af DVD-RAM-disks

- DVD-RAM-disks leveres med eller uden kassette. For dette produkt anbefaler vi DVD-RAM-disks med kassette.
- Nogle kassetter er i stand til at skubbe disken ud indvendig. Selv om man er i stand til at skubbe disken ud, skal man altid bruge disken med kassetten for at sikre korrekt funktion.
- DVD-RAM-disks har en skrivebeskyttelsestap for at undgå utilsigtet sletning af indspillet data.
  Er skrivebeskyttelsestappen i PROTECT kan du afspille disken, men indspilning er ikke mulig.
  Sæt skrivebeskyttelsestappen i UNPROTECT for at formatere disken eller slette data.
- Kontroller, at optagelsesmåden er sat til VR-måde. Ellers er denne enhed ikke i stand til at afspille indspilningen.
- I de fleste DVD-afspillere kan man ikke afspille en DVD-RAM på grund af kompatibilitetsproblemer.
- Kun DVD-RAM standard version 2.0 disks kan afspilles denne enhed.
- DVD-RAM indspillet på denne enhed, fungerer måske ikke på andre DVD-afspillere. For at afgøre kompatibiliteten med disse DVD-RAM-diske, henvises der til manualen.
- Denne enhed er kompatibel med både ikke-kassette og kassette DVD-RAM, men optagelsesbeskyttelsestappen på kassettetypen giver bedre beskyttelse af indspilningen.

Plade	Maks antal indspilninger
DVD-RAM	100,000
DVD-RW	1,000
DVD-R	1

KOPIERINGSBESKYTTELSE

- Mange DVD-diske er kodet med kopieringsbeskyttelse. Derfor skal man kun forbinde DVD-afspilleren direkte til tv-apparatet og ikke til en videoafspiller. Hvis man forbinder til en videoafspiller, opstår der forvrænget billede fra DVD-diske med kopieringsbeskyttelse.
- Dette produkt indeholder kopieringsbeskyttelsesteknologi, der er beskyttet af metodekrav for visse U.S. patenter og andre intellektuelle ophavsrettigheder ejet af Macrovision Corporation og andre ophavsretsindehavere. Brug af denne copyrightbeskyttelsesteknologi skal være autoriseret af Macrovision Corporation, og er beregnet til hjemmebrug og begrænsede visninger med mindre andet er autoriseret af Macrovision Corporation. Reverse engineering eller adskillelse er forbudt.



Denne DVD-afspiller kan beskytte diskindholdet som beskrevet nedenfor.

- Kassette-beskyttet: Når den hvide beskyttelses-tap er i beskyttelsesposition kan der ikke indspilles, redgeres eller slettes i indholdet på disken.
- Programbeskyttet: Se siden 67 ”Låsning af titellisten”.
- Diskbeskyttet: Se siden 79 ”Diskbeskyttelse”.

* DVD-RAM/DVD-RW/DVD-R-diske, der ikke er kompatible med VR/V-format, kan ikke afspilles på denne enhed.
* For at få yderligere oplysninger om indspilning af DVD, kontaktes producenten af DVD-RAM/DVD-RW/DVD-R.
* Hvis der bruges DVD-RAM/DVD-RW/DVD-R-diske af dårlig kvalitet, kan det give efterfølgende uventede problemer, inklusive, uden begrænsning, optagelsesfejl, tab af optaget eller redigeret materiale, eller beskadigelse af optageren.

Anvend ikke følgende diske!

- LD, CD-G, CD-I, video-CD,, CD-ROM, DVD-ROM, DVD+R og DVD+RW-diske bør ikke anvendes sammen med dette produkt.

[BEMÆRK]
Disktyper der kan afspilles: CD/CD-R/CD RW/MP3/JPEG/ DVD-video/DVD-RAM/DVD-RW/DVD-R-disks. Hvis DVD-RW-disken er blevet indspillet på en anden enhed, kan den kun afspilles, hvis den er blevet indspillet og finaliseret i videomåde.

- Visse diske, der kan fås i almindelig handel, og DVD-diske, som er købt uden for dit geografiske område, kan muligvis heller ikke afspilles på denne enhed. Når disse diske afspilles vises der "No disc" / "check regional code".
- Hvis din DVD-RW-disk er en illegal kopi eller ikke er i DVD-videoformat, kan den heller ikke afspilles.

❋ Vi anbefaler brug af af disks fra producenterne i oversigten herunder, da de er bekræftet kompatible med enheden. Andre diske fungerer måske ikke korrekt.

Media	Varemærke	Hastighed
DVD-R	TDK	4x
	That's	4x
	Maxell	4x
	Panasonic	4x
	Ritek	4x
DVD-RW	Verbatim	2x
	JVC	2x
	Radius	2x
	TDK	2x
DVD-RAM	MCC	2x
	MEI	2x
	Fuji	2x
	Maxell	2x
	TDK	2x

- Vi påtager os intet ansvar og giver ingen erstatning for optagelsesfejl, tab af optaget eller redigeret materiale og/eller skade på optageren, der skyldes brug af ikke anbefalede diske, og tager intet ansvar og giver ingen erstatning for nogen som helst efterfølgende skade, forårsaget af ovenfor nævnte problemer.

Indhold

At begynde med

Advarsel **2**
Forsiktighed **3**
Vigtige sikkerhedsanvisninger 3
Håndtere forsigtigt 3
Vedligholdelse af kabinettet 3
Håndtering af disks 3
Opbevaring af disks 4
Diskspecifikationer 4
Generelt **8**
Inden du læser brugsanvisningen **9**
Hvordan du bruger DVD-afspilleren **9**
Beskrivelse **11**
Forside 11
Displayvisning på frontpanelet 11
Bagside 12
Gennemgang af fjernbetjeningen 13

Tilslutning og forberedelser

Oversigt **14**
Skridt 1 : Udpakning **15**
Tilbehør 15
Skridt 2: Tilslut SCART-kabelet **15**
Metode 1 : Antenne + DVD-afspiller + fjernsyn 15
Metode 2 : Antenne + VCR/satellitmodtager/ kabelboks + DVD-afspiller + fjernsyn 16
Metode 3 : Antenne + DVD-afspiller + ekstern dekoder + fjernsyn 17
Skridt 3: Andre typer af tilslutning med videoudgangskabel **17**
Metod 1: Forbindelse via en sammensat videoudgang 17
Metod 2: Forbindelse med en udgang for S-video 17
Skridt 4: Andre typer af tilslutning med lydudgangskabel **18**
Metode 1 : Tilslutning til dit fjernsyn 18
Metode 2 : Tilslutning til en stereoforstærker (analog audio out/digital audio out) 19
Metode 3 : Tilslutning til en AV-forstærker med digitalt udjack 19
Skridt 5:Tilslutning til AV3, AV4, DV indgang **20**
Metode 1: Tilslutning af en VCR, Set-Top Box (STB) eller DVD-afspiller til AV3-indgang 20
Metode 2: Tilslutning af et videokamera til AV4-indgang 20
Metode 3: Tilslutning af et videokamera til DV IN-indgang 20
Skridt 6:Klargøring af fjernbetjeningen **21**
Indstilling af fjernbetjeningen 21

Systemforberedelser

Bruge skærmmenuen **23**
Indkoblings- og autoforberedelser **24**
Indstilling af uret **25**
Autoforberedelser **26**
Manuelle forberedelser **27**
CM Skip Time – springe over en del af programmet **28**
Indstilling af NICAM-alternativer **29**
Indstilling af SCART-stik-alternativ **29**
Forberede sprogfunktioner **30**
Forberede lydfunktioner **31**
Lydindstillinger 31
Forberede display (video)-funktioner **32**
Display (video)-alternativer 32
Forberede forældrekontrol **33**
Ændring af kodeord 33

Indspilning

Før indspilning 34
Indspilningsbare disks....34
Indspilningsformat 35
Indspilningsmåder 35
Ikke-indspilbare billeder 35
INFO-knappen....36
Kontrol af den tillgængelige diskplads (Disk Information) 36
Indspilning af det aktuelle fjernsynsprogram som du ser på....36
Indspilning fra eksternt udstyr som du ser på....38
Se billeder som indspilles (Time Slip)....39
For at udføre en et-tryks indspilning (OTR) 40
For at udføre en standard timerindspilning 41
Fleksibel indspilning (ved timer-indspilning)....42
Redigere en Standard Timer 42
For at slette en Standard Timer 43
Brug af ShowView-funktionen....44
ShowView Extended....45
Indspilning med Standard Timer List 46

Afspilning

Før afspilning....47
Regionskode (kun DVD-Video) 47
Disktyper som kan afspilles....47
Disktyper som ikke kan afspilles 47
Afspilning af en disk....48
Brug af disk- og titelmenu....49
Brug af søgfunktionen....49
Slow Motion-afspilning 50
Trinvis afspilning 50
Om ANYKEY....50
Brug af REPEAT-funktionen 51
Vælge undertekst....54
Vælge sprog for lydsporet 54
Ændre kameravinkel 55
Zoom 55
Brug af PIP (billede i billedet) 56
Brug af Last Mark....56
Brug af bogmærker....57
Brug af markører 58
Afspilning af Audio CD/MP3 59
Afspilning af Audio CD(CD-DA)/MP3....59
Afspilning af billed-CD 62
Afspilning af titelliste....63

Redigering

Grundlæggende redigering (titelliste)....66
For at omøbe (navngive) en titel 66
Sikring af (beskytte) en titel 67
Sikring af en titel....67
Sikring af en del af en titel 68
Avanceret redigering (Playlist)....70
For at oprette en playlist 70
For at afspille playlistposter 71
For at omdøbe en playlistpost 72
Redigering af en playlistscene 73
Kopiering af en playlistpost til playlist....76
Sletning af en playlistpost fra en playlist....77
Håndtering af disks....78
Redigering af disknavn 78
Diskbeskyttelse....79
Formatering af disk 79
Fjern alle titellister....80
Kassettebeskyttelsesinformation....81
Finalisering af en disk 81
Hæve finaliseringen for en disk (V/VR-måde)....82

Mere Information

Fejlsøgning 84
Specifikationer....88
Garanti 89

Generelt

DVD-R100E lader dig udføre ind- og afspilninger af digitale billeder af høj kvalitet på DVD-RAM/DVD-RW/DVD-R-disks. Du kan indspille og redigere digitale billeder på DVD-RAM/DVD-RW/DVD-R-disks som om de var videobånd.

Digital lyd- og billedindspilning og afspilning af høj kvalitet

Indspil op til 12 timer med en dobbeltsidet 9,4 GB DVD-RAM-disk, og op til 6 timer med en 4,7 GB DVD-RAM/DVD-RW/DVD-R-disk, afhængig af indspilningsmåde.

Valg af indspilningsmåder

Du kan vælge mellem fem forskellige indspilningshastigheder på din afspiller, hver og en med varieret indspilningskvalitet og -længde. EP-måde giver længst indspilningstid. LP- og SP-måder giver mindre tid men højere indspilningskvalitet, og XP-måde giver den højeste indspilningskvalitet. Der er også FR-måde (fleksibel indspilning) som lader dig indspille med den bedst mulige billedkvalitet tilpasset til indspilningstiden og resterende plads på disken ved indspilning med timer.

Automatisk tidjustering ved indspilning med timer

Hvis FR-måde vælges justeres billedkvaliteten automatisk sådan at alle billeder kan indspilles under den valgte tid på tilgængelig diskplads (se side 42)

Tidsforskydning (Time Slip) og billed i billed (PIP)

Brug Time Slip-funktionen for at se allerede indspillede billeder mens indspilningen udføres.
Brug PIP-funktionen for at se både afspilning og indspilning samtidig. (se side 39 og 56)

Opret en DVD-videotitel ved at bruge DVD-RW/DVD-R-disks

Med DVD-R100E kan du oprette dine egne DVD-videotitler på 4,7 GB DVD-RW/DVD-R-disks.

Kopiere data fra et digital videokamera med et DV-stik

Indspil billeder fra et digital videokamera på DVD-RAM eller DVD-RW/DVD-R-disks med et DV-stik. (IEEE1394-4pin) (se side 20 og 38)

Et varierende udbud af funktioner på en brugertilpasset måde

Det integrerede menusystem og meddelelsesfunktionen lader dig udføre ønskede operationer både let og bekvemt. Med en DVD-RAM eller DVD-RW-disk kan du redigere indspillede billeder, oprette en playlist og ordne billeder i den rækkefølge du ønsker.

Inden du læser brugsanvisningen

Vær omhyggelig med at kontrollere følgende inden du læser brugsanvisningen.

Ikoner som bruges i brugsanvisningen

Ikon	Term	Definition
DVD	DVD	Indebærer en funktion der er tilgængelig i DVD eller DVD-R/DVD-RW-disks som er indspillet og finaliseret i videomåde.
RAM	RAM	Indebærer en funktion der er tilgængelig i DVD-RAM.
RW	RW	Indebærer en funktion der er tilgængelig i DVD-RW.
R	R	Indebærer en funktion der er tilgængelig i DVD-R.
CD	CD	Indebærer en funktion der er tilgængelig i en data-CD (CD-R eller CD-RW).
JPEG	JPEG	Indebærer en funktion der er tilgængelig i databilled-CD (CD-R eller CD-RW).
MP3	MP3	Indebærer en funktion der er tilgængelig i en data-CD (CD-R eller CD-RW hvor MP3 er indspillet).
!	Advarsel	Indebærer at en funktion ikke kan udføres eller instillinger kan ændres.
✎	OBS	Indebærer tips eller anvisninger på siden som hjælper til at få funktionen til at fungere.
☞	Etknaps-tryk	En funktion som kan gennemføres med et tryk på en eneste knap.

Om anvendelsen af denne brugsanvisning

1) Kontroller at du kender til sikkerhedsanvis-ningerne inden du bruger produktet (se siderne 2-3)
2) Hvis der er et problem, så hent råd i Fejlsøgning. (se siderne 84-87)

Intellektuel ejendomsret

©2004 Samsung Electronics Co.
Med eneret; ingen del af eller hele denne brugsanvisning må gengives eller kopieres uden skriftlig tilladelse på forhånd fra Samsung Electronics Co.

Hvordan du bruger DVD-afspilleren

Skridt 1 Vælge pladetype

Denne enhed kan indspille på følgende disktyper. Hvis du gentagne gange vil indspille på samme disk eller vil redigere disken efter indspilningen, så vælg en DVD-RW eller DVD-RAM-disk som du kan indspille på gentagne gange. Hvis du vil gemme indspilningen uden ændringer, så vælg en DVD-R som der ikke kan indspilles på igen.

DVD RAM DVD RW DVD R

Skridt 2 Formater disken for at starte indspilningen

Forskellig fra en VCR starter DVD-afspilleren automatisk formateringen når en ubrugt disk sættes i.
Det er nødvendig for at forberede indspilningen af disken.

Brug af DVD-RAM

Denne disktype kan formateres til DVD-videoind-spilningsformat (VR-måde). Du kan redigere indspillede billeder og oprette en playlist og ordne billeder i en ønsket rækkefølge.

Brug af DVD-RW

Denne type disk kan formateres til enten DVD-video-format (videomåde) eller DVD-videoindspilnings-format (VR-måde). En meddelelse med et spørgsmål om du vil formatere eller ej, vises i VR-måde når en ubrugt disk sættes i. Du kan indspille en video-disk på forskellige DVD-komponenter. VR-måde indebærer større muligheder for redigering.

Brug af DVD-R

Denne disktype kan formateres til DVD videoformat. Når formateringen er klar kan du indspille på disken. Du kan kun afspille denne disktype på andet DVD-udstyr hvis den er finaliseret.

✎ OBS

- Du kan kun bruge et format på en DVD/RW.
- Du kan ændre DVD-W-formatet til et andet format. Vær forsigtig da data på disken kan tabes når du ændrer format.

Skridt 3 Indspilning

Der er to forskellige indspilningsmetoder, direkte indspilning og indspilning med timer. Indspilning med timer klassificeres ifølge indspilningstype: en gang, daglig, en gang om ugen, eller ifølge indspilningsmåde: XP (høj kvalitet), SP (standardkvalitet), LP (lang indspilning), EP (forlænget indspilning). Når indspilningen udføres i FR-måde indspilles det bedste billede i forhold til resterende tid på disken.

Skridt 4 Afspilning

Du kan vælge hvilken titel du vil afspille i menuvisningen og umiddelbart derefter starte afspilningen. En DVD består af sektioner som kaldes for titler, og undersektioner som kaldes for kapitler. Under indspilning skabes en titel mellem de to punkter hvor du begynder og afslutter indspilningen. DVD-R/DVD-RW-disks (i videomåde) kan automatisk oprette kapitler ifølge indspilningsmåden når de finaliseres.

Skridt 5 Redigere en indspillet disk

Redigering af en disk er lettere end på konventionelle videobånd. DVD-afspilleren understøtter mange forskellige redigeringsfunktioner, som kun er mulige på DVD. Med en enkel og letredigeret menu kan du udføre forskellige redigeringsfunktioner som sletning, kopiering, omdøbning, lukning etc., af en indspillet fil.

For at oprette en playlist (DVD-RAM-RW i VR-måde)

Med denne afspiller kan du oprette en ny playlist på samme disk og redigere den uden at forandre den oprindelige indspilning.

Skridt 6 Finalisere og afspille på andet DVD-udstyr

For at afspille din DVD på andet DVD-udstyr er det nødvendig at finalisere. Afslut først alle redigeringsog indspilningsfunktioner, og finaliser derefter disken.

Når man bruger en DVD-RW-disk i VR-måde

Selvom at det normalt ikke er nødvendig at finalisere når man afspiller en disk i VR-måde på en kompatibel komponent bør en finaliseret disk bruges når der afspilles på kompatible komponenter.

Når man bruger en DVD-RW-disk i videomåde.

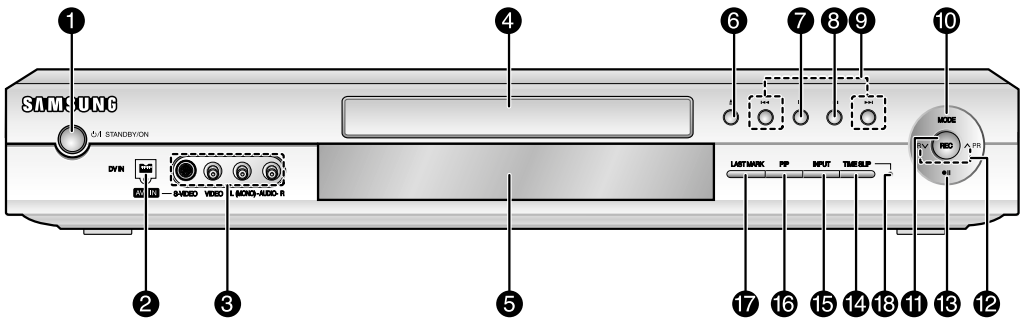
Disken bør finaliseres først for at gøre det muligt at afspille den på andre tilsvarende DVD-afspillere. Der kan ikke udføres redigering eller indspilning efter at disken er blevet finaliseret.

Når man bruger en DVD-R-disk

Du bør finalisere disken for at afspille den på en tilsvarende DVD-afspiller. Du kan ikke redigere eller indspille på disken når den er finaliseret.

Beskrivelse

Forside



1. STANDBY/ON
Tænder og slukker afspilleren.

2. DV-IN
Tilslutning af eksternt digitalt udstyr til et DV-stik.

3. AV4 IN
Tilslutning af eksternt udstyr.

4. DISC TRAY
Åben diskskuffen for ilægning af en disk.

5. DISPLAY
Viser afspilningsstatus, titel/kapitel/tid etc.

6. OPEN/CLOSE
Åbner og lukker for diskskuffen.

7. STOP
Stopper afspilningen af disken.

8. PLAY/PAUSE
Starter afspilning af disk eller pauser afspilningen.

9. SEARCH
Går til næste titel/kapitel/spor eller går tilbage til foregående titel/kapitel/spor.

10. RECORD MODE
Vælger indspilningsmåde.

11. REC
Begynder indspilning.

12. PR (∨∧)
Vælger forudindstillet fjernsynskanal.
Samme som PROG-knapper på fjernbetjeningen.

13. REC PAUSE
Pauser indspilningen.

14. TIME SLIP
Time Slip-funktionen lader dig se et indspillet program gennem et PIP-vindue mindst ti sekunder efter det at indspilningen er begyndt.
AF- og indspilning kan udføres samtidig.

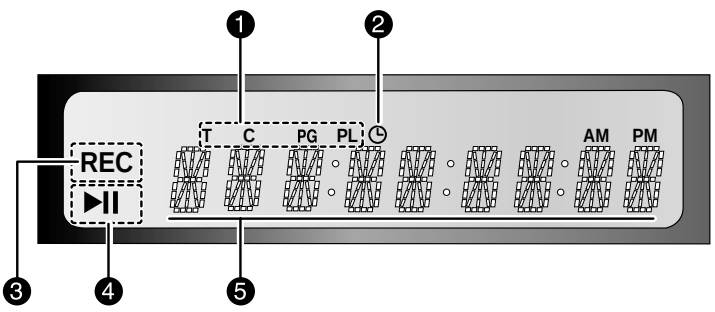
15. INPUT
Vælger tilsluttet udstyr.

16. PIP
For at se en ekstern kilde i et PIP-billede eller for at vise Time Slip.

17. LAST MARK
Går til seneste bogmærket position.

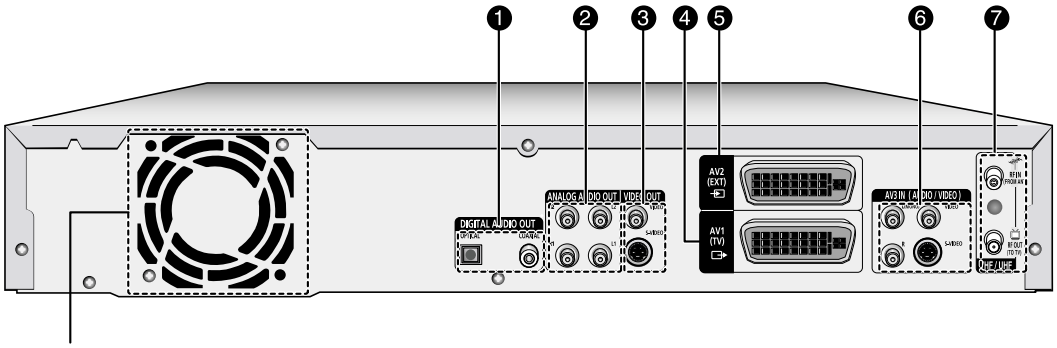
18. TIME SLIP LED
LED indikatorlyset lyser grønt når Time Slip-funktionen er aktiveret.

Displayvisning på frontpanelet



1. Dette lys indikerer navnet på de sektioner på disken som afspilles.
2. Lyser for at indikere at der foretages timerindspilning.
3. Lyser når der indspilles.
4. Lyser i afspilnings-/pausemåde.
5. Viser titel, kapitel, titelliste eller playlistnummer og viser meddelelser under afspilning.

Bagside



Ventilator
Ventilatoren er altid tændt når strømmen er tilsluttet.
Sørg for, at der er minimum 10 cm frirum på alle sider af kabinettet når produktet installeres.

1. DIGITAL AUDIO OUT
Tilslutter til en forstærker med et digitalt stik for inddata.

2. ANALOG AUDIO OUT
Tilslutter til lydindgang på eksternt udstyr med audiokabler.

3. VIDEO OUT
Tilslutter til indgang på eksternt udstyr med video- eller S-video-kabel.

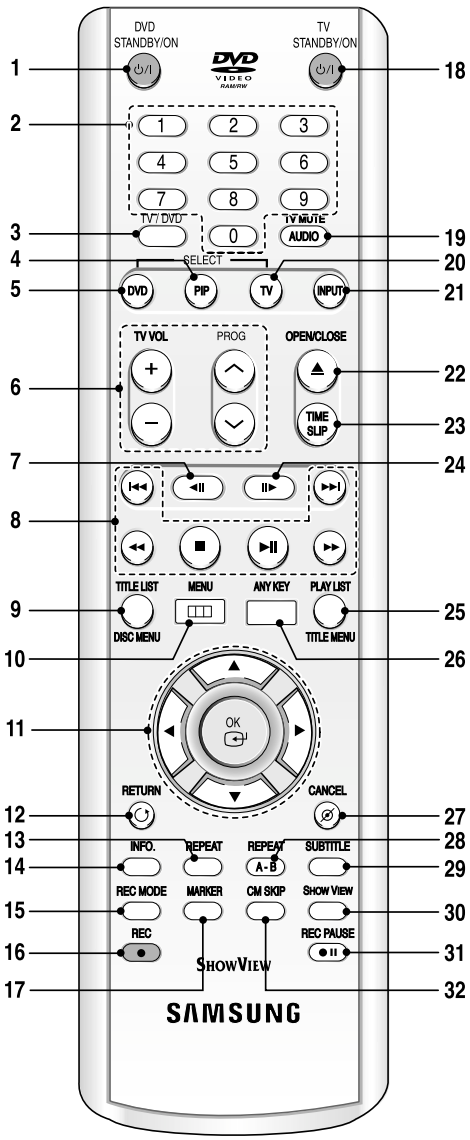
4. AV1(TV) OUTPUT SCART

5. AV2(EXT) INPUT SCART

6. AV3 IN(AUDIO/VIDEO)
Tilslutter til udgang fra eksternt udstyr gennem audio/video- eller S-videokabel.

7. VHF/UHF
Tilslutning af antennekabler.

Gennemgang af fjernstyringen



1. DVD STANDBY/ON-knap

2. Nummertastatur

3. TV/DVD-knap

4. PIP-knap
Bruges for at se et underprogram på PIP-skærmen mens man ser hovedprogrammet på hovedskærmen.

5. DVD-knap
Tryk når du bruger DVD.

6. TV-kontrolknapper
- TV VOL-knap
  Regulerer fjernsynets lydstyrke
- PROG-knap
  Vælger forudindstillet fjernsynskanal.
  Identisk med PR-knappen på frontpanelet.

7. REWIND-knap (step tilbage)
Tryk for at rykke afspilningen et billede tilbage.

8. Afspilningsrelaterede knapper
Søg, spring over, stop, afspil/pause

9. TITLE LIST/DISC MENU-knap
Tryk for at se indspilningsliste/diskmenu.

10. MENU-knap
Kalder DVD-afspillerens indstillingsmenu frem.

11. OK/retningsknapper
(Op/ned og Venstre/højre-knapper)
Disse knapper bruges til navigering/valg i menuen.

12. RETURN-knap
Vender tilbage til tidigere menu.

13. REPEAT-knap
Lader dig gentage en titel, et kapitel, et spor eller en disk.

14. INFO.-knap
Viser aktuelle indstillinger og diskstatus.

15. REC MODE-knap
Viser indspilningsstatus.

16. REC-knap
Bruges til at udøre en indspilning på DVD-RAM/-RW/-R-disks.

17. MARKER-knap
Bruges til at bogmærke en position mens disken afspilles.

18. TV STANDBY/ON-knap

19. AUDIO/TV MUTE-knap
Bruges til at indstille forskellige lydfunktioner på disken (DVD-måde). Afbryder lyden (fjernsynsmåde).

20. TV-knap
Tryk når du bruger fjernsynet.

21. INPUT-knap
Vælger indstilling for eksternt indsignal (tuner eller linie)

22. OPEN/CLOSE-knap
Åbner eller lukker for diskskuffen.

23. TIME SLIP-knap
Time Slip-funktionen (tidsforskydning) lader dig se et indspillet program via PIP-vinduet mindst ti sekunder efter indspilningens start.
Af- og indspilning kan udføres samtidigt.

24. FORWARD-knap (step fremad)
Tryk for at rykke afspilningen et billede frem.

25. PLAY LIST/TITLE MENU-knap
Bruges til at komme tilbage til titelmenuen, eller for at se listen over indspillede filer.

26. ANYKEY-knap
Bruges til at se status for disken der afspilles.

27. CANCEL-knap

28. REPEAT(A-B)-knap
Vælg at gentage afspilningen mellem punkt A-B på disken.

29. SUBTITLE-knap
Tryk for at vælge ønsket undertekst for DVD-afspilningen.

30. SHOWVIEW-knap
Tryk for at udføre en timerindspilning af et program ved at indtaste programmets ShowView-nummer.

31. REC PAUSE-knap
Tryk for at holde en pause i indspilningen.

32. CM SKIP-knap
Når et program der er indspillet på DVD-RAM, DVD-RW, DVD-R eller DVD-video afspilles, kan enheden indstilles til automatisk at springe over en del af programmet.

Tilslutning og forberedelser

Denne del forklarer forskellige tilslutningsmetoder mellem DVD-afspilleren og andre eksterne komponenter og nødvendige forberedende indstillinger.

Oversigt 14
Skridt 1:Udpakning 15
Skridt 2: Tilslut SCART-kabelet.....15
Skridt 3: Andre typer af tilslutning med videoudgangskabel.....17
Skridt 4: Andre typer af tilslutning med lydudgangskabel. 18
Skridt 5: Tilslutning til AV3, AV4, DV-in stik 20
Skridt 6: Klargøring af fjernbetjeningen.....21

Oversigt

Oversigten som præsenteres her giver dig nok information til at du kan begynde at bruge afspilleren.

Skridt 1: Udpakning

▼

Skridt 2 : Tilslut SCART-kabelet

▼

Skridt 3 : Andre typer af tilslutning med videoudgangskabel

▼

Skridt 4 : Andre typer af tilslutning med lydudgangskabel

▼

Skridt 5 : Tilslutning til AV3, AV4, DV-in stik

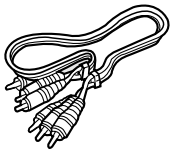
▼

Skridt 6 : Klargøring af fjernbetjeningen

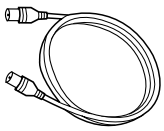
Skridt 1: Udpakning

Tilbehør

Kontroller at følgende tilbehør er med:



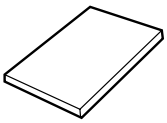
Video/audio-kabel



RF-kabel til fjernsyn

Fjernbetjening

Batterier til fjernbetjening (størrelse AAA)



Brugsanvisning

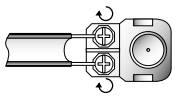
Skridt 2 : Tilslutning med SCART-kabelet

Der er forskellige måder at tilslutte din DVD-afspiller med scart-kabler.
Vælg den af følgende tilslutninger som passer dig bedst.

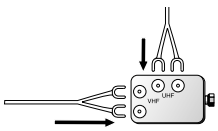
- **Metode 1** : Antenne + DVD-afspiller + fjernsyn
- **Metode 2** : Antenne + VCR/satellitmodtager/ kabelboks + DVD-afspiller + fjernsyn
- **Metode 3** : Antenne + DVD-afspiller + ekstern dekoder + fjernsyn

OBS

- Hvis du bruger en antenne som har 300 ohms flade dobbeltledninger bruger du en ekstern antennetilslutning (300-75 ohms adaptor – medfølger ikke) for at tilslutte antennen til DVD-afspilleren.



- Hvis du har to separate antenner (en VHF og en UHF) bruger du en UHF/VHF kombinationsadaptor (du kan finde den i de fleste elektronikbutikker) for at tilslutte antennen til DVD-afspilleren.



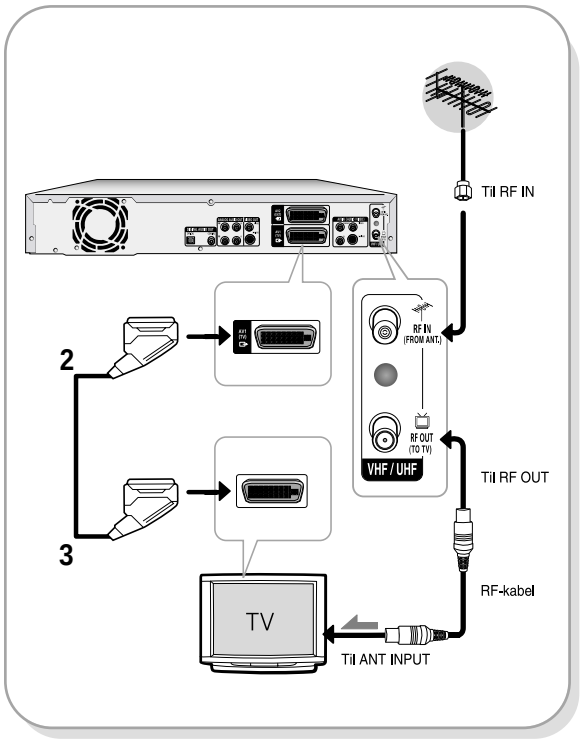
- VHF/UHF RF OUT-stikket på dette produkt sender kun signaler som er modtaget gennem antennen.
  Den udsender ikke lyd/videosignaler.
  Du skal tilslutte lyd/video-kabler for at se video fra enheden (afspilning af DVD).

Metode 1 : Antenne + DVD-afspiller + TV

Du kan forbinde din DVD-afspiller til fjernsynet med SCART-kabelet, hvis der er et SCART-stik på fjernsynet.

- Du får en bedre lyd-og billedkvalitet.
- Du forenkler klargøringen af din DVD-afspiller.

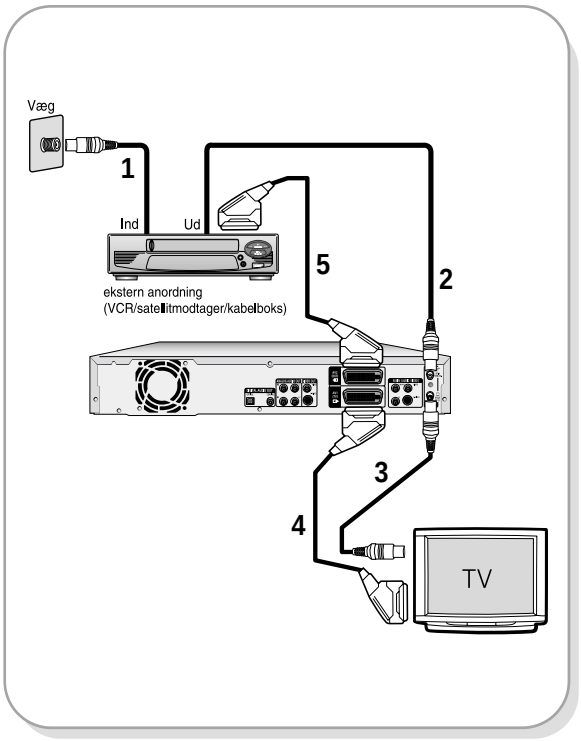
1. Tilslut RF kabelet ifølge billedet
2. Tilslut den ene ende af SCART-kabelet til AV1-udgangen på bagsiden af din DVD-afspiller.
3. Sæt den anden ende i SCART-stikket på fjernsynet.



OBS

- Uafhængig af tilslutningstypen skal du altid bruge det medfølgende RF kabel. Ellers vises der ikke noget billede på skærmen når DVD-afspilleren slukkes.
- Vær omhyggelig med at slukke fjernsynet og DVD-afspilleren inden kabelet tilsluttes.
- Hvis du vil indspille en kanal mens du ser en anden kanal på fjernsynsskærmen, skal du trykke på TV/DVD-knappen.

Metode 2 : Antenne + VCR/ satellitmodtager/kabelboks + DVD-afspiller + TV

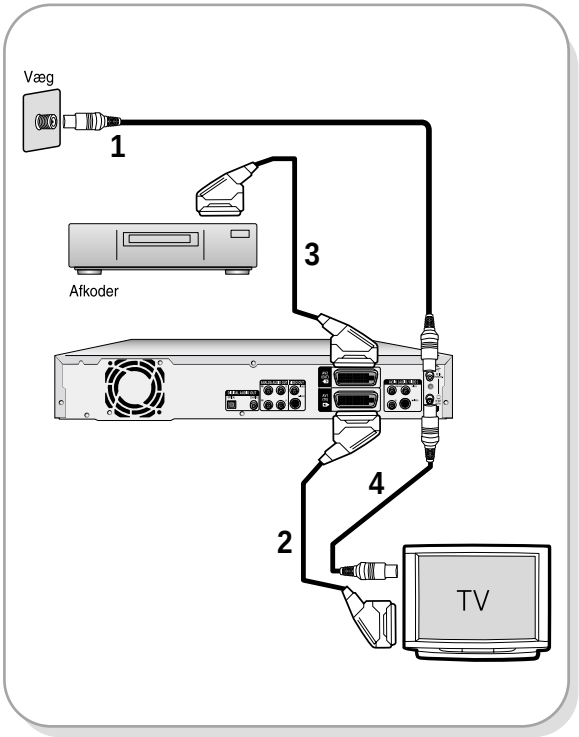


Inden du udfører eller ændrer nogle tilsutninger på bagsiden skal du sikre dig at alle komponenter er slukket og at netledningen er fjernet fra vægkontakten.

1. Tilslut kabelet fra antenne/kabelfjernsyn til antenneindgangen på din VCR/satellitmodtager/kabelboks.
2. Tilslut antenneudgangen på din VCR/satellitmodtager/kabelboks til RF IN på DVD-afspilleren DVD-modtageren med antennekabelet.
3. Brug et andet RF antennekabel til at forbinde RF OUT på DVD-afspilleren med antenneindgangen på dit fjernsyn.
4. Forbind AV1-tilslutningen på DVD-afspilleren med SCART AV-tilslutningen på fjernsynet med et SCART-kabel.
5. Forbind AV2-tilslutningen med en SCART AV-tilslutningen på VCR/satellitmodtager/kabelboks.
6. Indstil ”AV1 Out option” på skærmmenuen. Se side 29.

Metode 3 : Antenne + DVD-afspiller + ekstern dekoderboks + TV

Hvis du forbinder en ekstern dekoderboks med DVD-afspilleren kan du indspille krypterede kanaler gennem den indbyggede fjernsynsmodtager i DVD-afspilleren.



1. Tilslut FR antennekablerne som anvist i billedet.
2. Forbind AV1-tilslutningen på afspilleren med SCART AV-tilslutningen på fjernsynet med et SCART-kabel
3. Forbind AV2-tilslutningen med en SCART AV-tilslutning på dekoderboksen.
4. Start kanaldekoderfunktionen ved hjælp af skærmmenuen. Se side 27.

Skridt 3: Andre typer af forbindelse med videokabel

Der er forskellige metoder til sende videosignaler uden SCART-kabel. Vælg den af følgende tilslutninger som passer dig bedst.

- **Metode 1:** Forbindelse ved hjælp af en sammensat videoudgang
- **Metode 2:** Forbindelse med en S-Video udgang

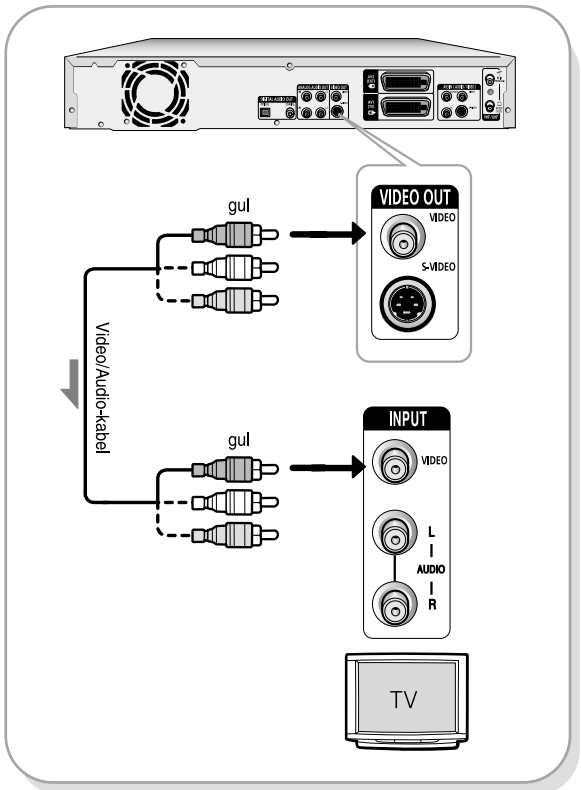
S-video metoden

- Udgang for S-video kan kun anvendes hvis dit TV understøtter input via S-video. Hvis S-videoudgangen ikke fungerer, kontrolleres indstillingerne for fjernsyns-tilslutningen og fjernsynets indgangssektion (information om hvordan man forbinder til et fjernsyn, se side 15-16.)

Metode 1: Forbindelse via Komponent video-udgang

Tilslut et videokabel (gul) mellem VIDEO OUT-stikket (gult) på DVD-afspilleren og VIDEO IN-stikket (gult) på fjernsynet (eller AV-forstærkeren).

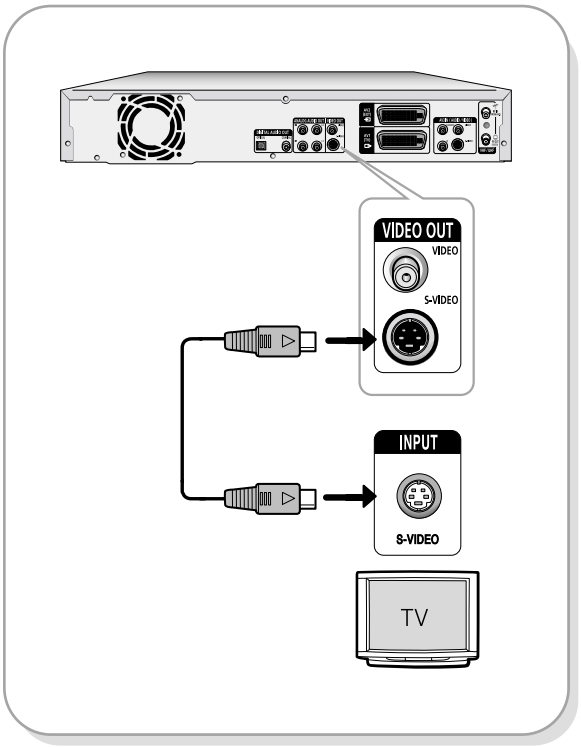
- Du får normal billedkvalitet.
- Tilslut lydkabler (hvid og rød) mellem ANALOG AUDIO OUT-stikket på DVD-afspilleren og AUDIO IN-stikket på fjernsynet (eller AV-forstærkeren). (se side 19)



Metode 2 : Tilslutning via S-video Out stikket

Forbind et S-video-kabel (medfølger ikke) mellem S VIDEO OUT-stikket på DVD-afspilleren og S VIDEO IN-stikket på fjernsynet (eller AV-forstærkeren).

- Du får billeder af høj kvalitet. S-video separerer billedelementet i sorthvide (Y) og farvesignaler (C) for at vise skarpere billeder end i normal video-måde.



Skridt 4: Andre metoder for tilslutning af lydudgangskabel

Der findes flere metoder til at udsende lydsignaler uden der anvendes SCART-kabler.
Vælg den tilslutningsmetode som passer dig bedst.

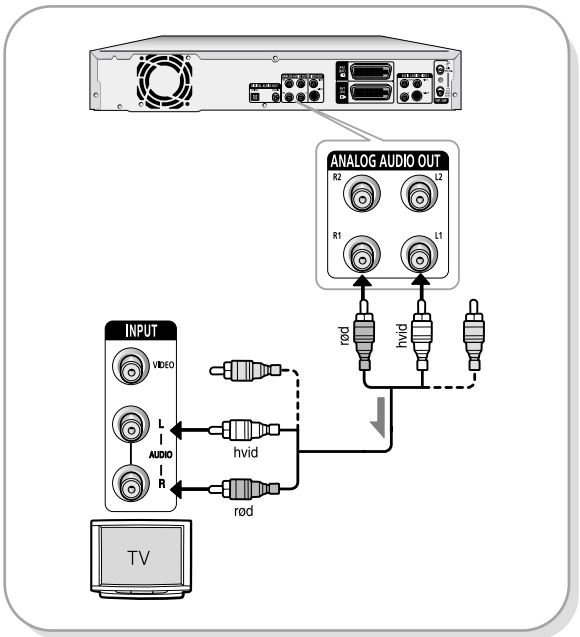
- **Metode 1 :** Tilslutning til dit fjernsyn
- **Metode 2 :** Tilslutning til en stereoforstærker (analog audio out/digital audio out)
- **Metode 3 :** Tilslutning til en AV-forstærker med digitalt udgangsstik

Fremstillet i Licens fra Dolby Laboratories.
”Dolby” og dobbelt-D-symbolet er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.

”DTS” og ”DTS Digital Out” er varemærker tilhørende Digital Theatre Systems, Inc.

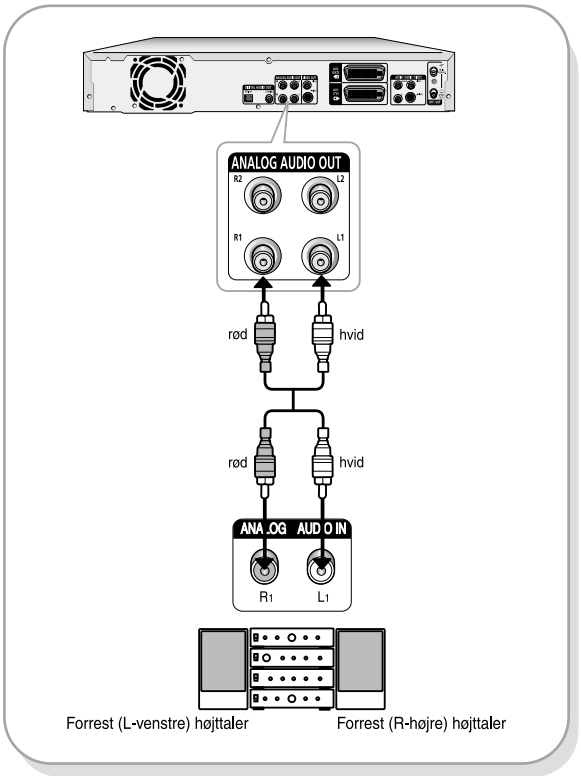
Metode 1 : Tilslutning til dit fjernsyn

Denne tilslutning bruger fjernsynets højttalere.



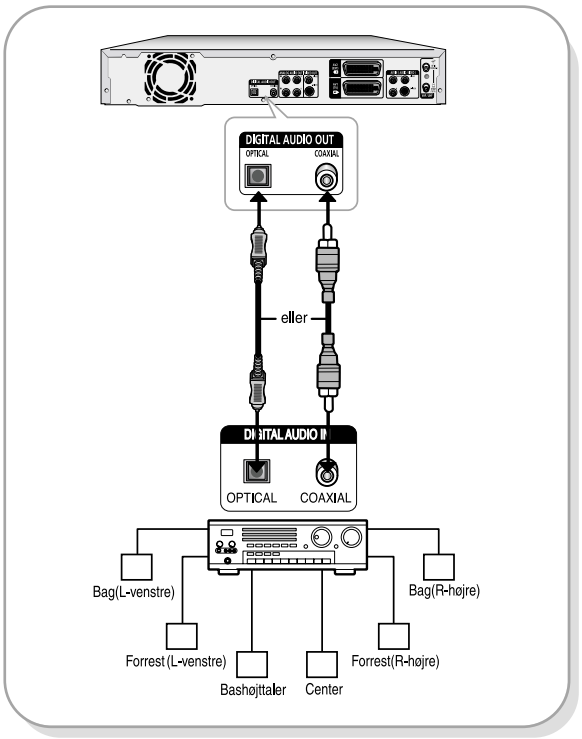
Metode 2 : Tilslutning til en stereoforstærker med analoge indgangsstik

Hvis din stereoforstærker har lydindgange (L og R) bruges DVD-afspillerens analoge lydudgange.



Metode 3 : Tilslutning til en AV-forstærker med et digitalt indgangsstik

Hvis din AV-forstærker har en Dolby Digital, MPEG-2 eller DTS dekoder, og en digital indgang, bruges denne tilslutning. For at lytte til Dolby Digital, MPEG-2 eller DTS-lyd skal du justere lydinstillingerne (se side 31)



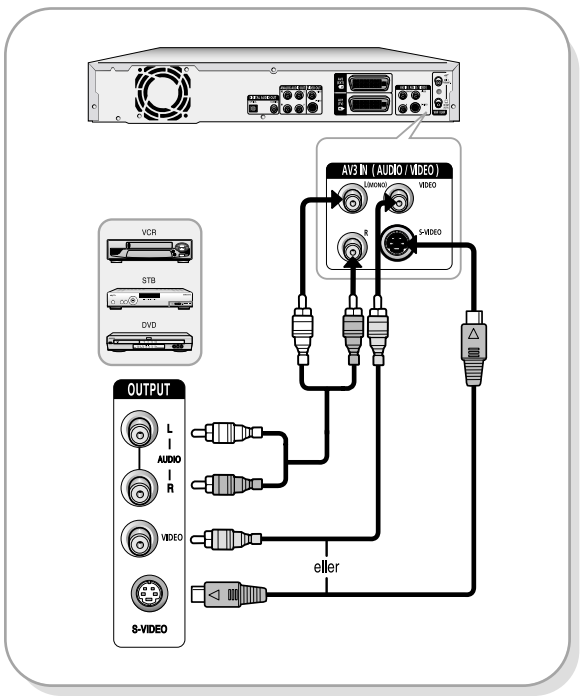
Skridt 5: Tilslutning til AV3, AV4, DV indgang

Denne indgang kan tilslutte din DVD-afspiller til andre eksterne enheder og du kan se eller indspille fra dem.

- **Metode 1:** Tilslutning af en VCR, Set-Top Box (STB) eller DVD-afspiller til AV3-indgang
- **Metode 2:** Tilslutning af et videokamera til AV4-indgang
- **Metode 3:** Tilslutning af et videokamera til DV IN-indgang

Metode 1 : Tilslutning af en VCR, Set-Top Box (STB) eller DVD-afspiller til AV3-indgang

Tilslutning af en VCR eller eksterne enheder til AV3 IN-indgangen på DVD-afspilleren.
Du kan indspille fra tilsluttet udstyr (VCR, STB eller DVD).



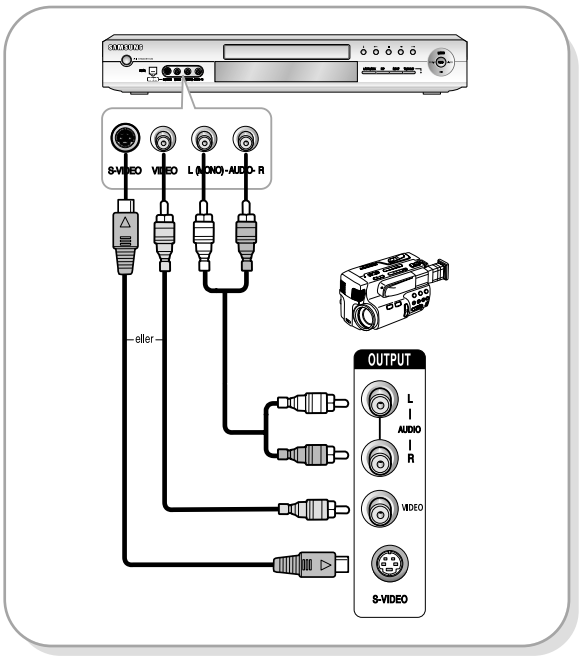
OBS

- Du kan også bruge AV4 IN-indgangen på DVD-afspillerens frontpanel.
- Når både S-video- og Video stikket er tilsluttet har S-video stikket prioritet.
- AV IN-valg sker automatisk.
- Kopieringsbeskyttet indhold kan ikke indspilles.

Metode 2 : Tilslutning af et videokamera til AV4-indgang

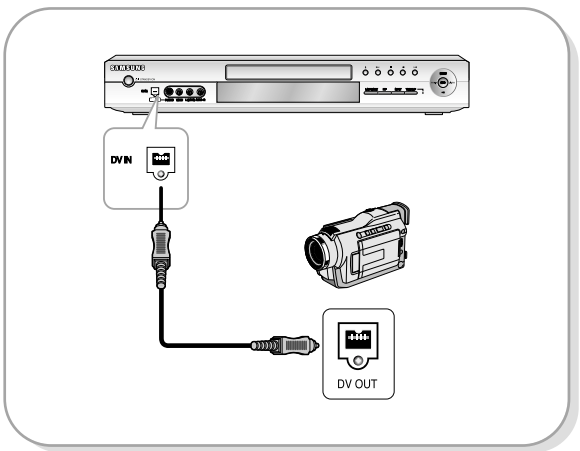
Du kan også bruge AV4 IN-stikket på DVD-afspillerens frontpanel. Du kan indspille fra tilsluttet udstyr.

Når en kilde tilsluttes til AV4 mens du ser fjernsyn, ændres input automatisk til AV4.



Metode 3 : Tilslutning af et videokamera til DV IN-stik

Hvis dit videokamera har et DV OUT stik kan det tilsluttes til din DVD-afspillers DV IN stik.
Med DV kan kun DV IN stikket bruges.



Skridt 6: Klargøring af fjernbetjeningen

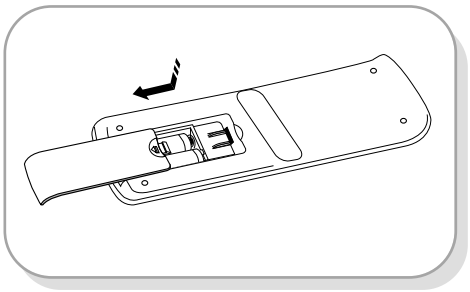
Installere batterier i fjernbetjeningen

- Batteridækslet på fjernbetjeningens bagside åbnes.
- Isæt to AAA batterier. Kontroller, at polerne (+ og -) er placeret korrekt.
- Sæt batteridækslet på plads igen.

Hvis fjernbetjeningen ikke fungerer:

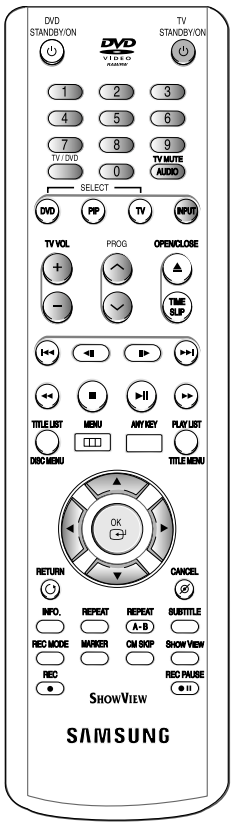
- Kontroller om batterierne er korrekt sat i (+ og -) (tørcelle type)
- Kontroller om batterierne er opbrugte.
- Kontroller om sensoren blokeres af et objekt.
- Kontroller om der er påvirkning fra fluorescende lys i nærheden.

Bortskaf dine gamle batterier i overensstemmelse med lokale miljøregler. Smid dem ikke ud sammen med husholdningsaffaldet.



Indstilling af fjernbetjeningen

Din DVD-afspillers fjernbetjening fungerer med Samsungs fjernsynsapparater og kompatible mærker.



For at afgøre om dit fjernsyn er kompatibel, så følg instruktionerne nedenfor.

1. Tænd dit fjernsyn
2. Peg fjernbetjeningen mod dit fjernsyn
3. Hold TV STANDBY/ON-knappen trykket ind og indtast den tocifrerede kode, som modsvarer dit fjernsyns mærke ved hjælp af de numeriske knapper (se oversigten nedenfor).

Kontrollerbare fjernsynskoder

Mærke	Knap
BLAUPUNKT	TV STANDBY/ON +71
AIWA	TV STANDBY/ON +82
ANAM	TV STANDBY/ON +10,+11,+12,+13,+14,+15,+16,+17,+18
BANG & OLUFSON	TV STANDBY/ON +57
BRANDT	TV STANDBY/ON +73
BRIONVEGA	TV STANDBY/ON +57
CGE	TV STANDBY/ON +52
CONTINENTAL EDISON	TV STANDBY/ON +75
DAEWOO	TV STANDBY/ON +19, +20,+23,+24,+25,+26,+27,+28,+29 +30,+31,+32,+33,+34
EMESON	TV STANDBY/ON +64
FERGUSON	TV STANDBY/ON +73
FINLUX	TV STANDBY/ON +06,+49,+57
FORMENTI	TV STANDBY/ON +57
FUJITSU	TV STANDBY/ON +84
GRADIENTE	TV STANDBY/ON +70
GRUNDIG	TV STANDBY/ON +49,+52,+71
HITACHI	TV STANDBY/ON +60,+72,+73,+75
IMPERIAL	TV STANDBY/ON +52
JVC	TV STANDBY/ON +61,+79
LG	TV STANDBY/ON +06,+19,+20,+21,+22,+78
LOEWE	TV STANDBY/ON +06,+69
LOEWE OPTA	TV STANDBY/ON +06,+57
MAGNAVOX	TV STANDBY/ON +40
METS	TV STANDBY/ON +57
MITSUBISHI	TV STANDBY/ON +06,+48,+62,+65
MIVAR	TV STANDBY/ON +52,+77
NEC	TV STANDBY/ON +83
NEWSAN	TV STANDBY/ON +68
NOBLEX	TV STANDBY/ON +66
NOKIA	TV STANDBY/ON +74
NORDMENDE	TV STANDBY/ON +72,+73,+75
PANASONIC	TV STANDBY/ON +53,+54,+74,+75
PHILIPS	TV STANDBY/ON +06,+55,+56,+57
PHONOLA	TV STANDBY/ON +06,+56,+57
PIONEER	TV STANDBY/ON +58,+59,+73,+74
RADIOLA	TV STANDBY/ON +06,+56
RADIOMARELLI	TV STANDBY/ON +57
RCA	TV STANDBY/ON +45,+46
REX	TV STANDBY/ON +74
SABA	TV STANDBY/ON +57,+72,+73,+74,+75
SALORA	TV STANDBY/ON +74
SAMSUNG	TV STANDBY/ON +01,+02,+03,+04,+05,+06,+07,+08,+09
SANYO	TV STANDBY/ON +41,+42,+43,+44,+48
SCHNEIDER	TV STANDBY/ON +6
SELECO	TV STANDBY/ON +74
SHARP	TV STANDBY/ON +36,+37,+38,+39,+48
SIMENS	TV STANDBY/ON +71
SINGER	TV STANDBY/ON +57
SINUDYNE	TV STANDBY/ON +57
SONY	TV STANDBY/ON +35,+48
TELEAVA	TV STANDBY/ON +73
TELEFUNKEN	TV STANDBY/ON +67,+73,+75,+76
THOMSON	TV STANDBY/ON +72,+73,+75
THOMSON ASIA	TV STANDBY/ON +80,+81
TOSHIBA	TV STANDBY/ON +47,+48,+49,+50,+51,+52
WEGA	TV STANDBY/ON +57
YOKO	TV STANDBY/ON +6
ZENITH	TV STANDBY/ON +63

Resultat: Hvis dit fjernsyn er kompatibelt med fjernbetjeningen slukkes det. Det er nu programmeret til at kunne betjenes med fjernbetjeningen.

OBS

- Hvis flere koder angives for dit fjernsynsmærke forsøger du med én efter én indtil du finder den som fungerer.
- Når du udskifter batterierne i fjernbetjeningen, skal TV-mærkets kode indstilles igen.

Nu kan du kontrollere fjernsynet med følgende knapper:

Knap	Funktion
TV STANDBY/ON	Tænder og slukker fjernsynet.
INPUT	Bruges til at vælge en ekstern kilde.
TV VOL + eller -	Bruges til at justere fjernsynets lydstyrke.
PROG (∧ eller ∨)	Bruges til at vælge ønsket kanal.
TV MUTE	Bruges til at afbryde/aktivere fjernsynslyden.

OBS

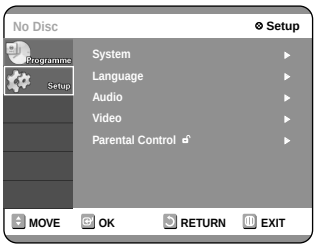
- De forskellige funktioner fungerer ikke nødvendigvis på alle fjernsynsapparater. Hvis du får problemer kan du betjene fjernsynets egne betjeningskontroller.

Systemforberedelser

Bruge skærmmenuen.....23
Indkoblings- og autoforberedelser.....24
Indstilling af uret.....25
Autoforberedelser.....26
Manuelle forberedelser.....27
CM Skip Time – springe over en del af programmet..28
Indstilling af NICAM-alternativer.....29
Indstilling af SCART-stik-alternativ.....29
Forberede sprogfunktioner.....30
Forberede lydfunktioner.....31
Forberede display (video)-funktioner.....32
Forberede forældrekontrol.....33

Bruge skærmmenuen

Skærmmenuen lader dig aktivere og lukke forskellige funktioner på din DVD-afspiller.
Brug følgende knapper for at åbne og bruge skærmmenuen.



1 MENU-knappen
Tryk på denne knap fjernbetjeningen, mens DVD-afspilleren er i stop- eller eller afspilningsmåde for at åbne skærmmenuen MAIN MENU (hovedmenu).
Du kan forlade skærmen MENU igen.

2 Up/Down (op/ned) og Left/Right (venstre/højre)
Brug disse knapper til at ændre dit valg op/ned eller venstre/højre og til at navigere rundt i menuens mulighederer.

3 OK-knap
Tryk denne knap på fjernbetjeningen for at bekræfte valg af nye indstillinger.

4 RETURN-knap
Tryk denne knap på fjernbetjeningen for at komme tilbage til den forrige MENU-skærm.

Indkoblings- og autoforberedelser

Din DVD-afspiller klargøres automatisk når den tilsluttes første gang. Fjernsynsstationer og urets indstilling gemmes i hukommelsen. Processen tager nogle minutter. Din DVD-afspiller er derefter klar til brug.

1 Tilslut RF kabelet som beskrevet på side 15.

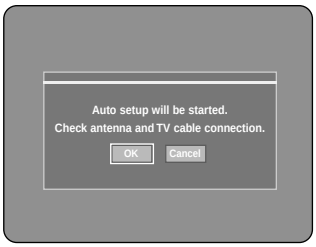
(Tilslut din DVD-afspiller til fjernsynet med RF kabel)

2 Tilslut din DVD-afspiller.

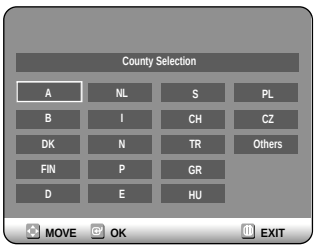
3 Tryk en numerisk knap for at vælge sprog.

Press 1 for English
Touche 2 pour Français
Drücken Sie 3 für Deutsch
Pulse 4 para Español
Premere 5 per Italiano
Druk op 6 voor Nederlands

4 Start audio setup.



5 Vælg ”Country” ved hjælp af ▼▲◄► for at vælge et land.

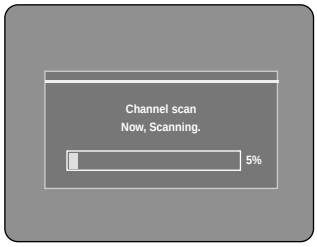


• Se nedenstående tabel over forkortelser nå r du vælger ”Country”.

A(Austria)	NL(Netherlands)	S(Sweden)	PL(Poland)
B(Belgium)	I(Italy)	CH(Swiss)	CZ (Czech)
DK(Dansk)	N(Norway)	TR(Turkey)	Others
FIN(Finland)	P(Portugal)	GR(Greece)	
D(Deutschland)	E(Spain)	HU(Hungary)	

• DVD-afspilleren søger stationer i henhold til en forindstillet liste som modsvarer dit valg af land.

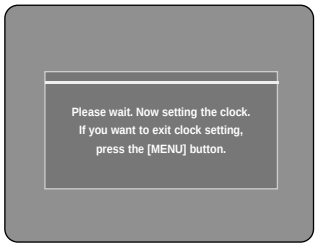
6 Autosøgning efter kanaler startes.



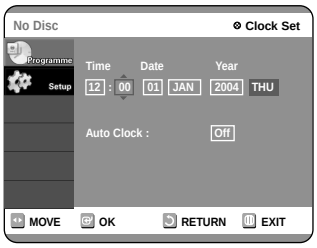
• Antallet af stationer som automatisk gemmes af DVD-afspilleren er afhængig af antallet af stationer som lokaliseres.

7 Efter Autosøgning efter kanaler er udført, vil automatisk urindstilling blive udført 10 sek. efter. Hvis du ønsker at starte automatisk urindstilling med det samme, så tryk på OK knappen. Hvis du ikke ønsker handlingen udført, så tryk på CANCEL eller MENU knappen.

8 Vent til aktuelle data og aktuel tid vises automatisk. Hvis du vill afbryde ACS trykker du på MENU-knappen.



9 Kontroller dato og tid.



• Hvis den er korrekt, tryk OK og dato og tid gemmes.
• Hvis den ikke er korrekt, så indtast korrekt tid, dato, år ved hjælp af ▼▲◄► eller de numeriske knapper. Tryk derefter OK og dato og tid gemmes. Når du skal ændre urindstillingen kan du indstille dem manuellt (se side 25)

OBS

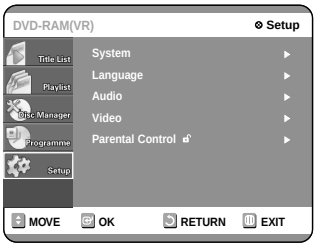
- Nu er DVD-afspilleren klar til brug. Funktionen til ”Indkobling og autoforberedelser” er allerede klar. Så hvis du vil ændre disse indstillinger kan du ændre dem ved at forindstille stationerne i OSD ”Manuel indstilling”-menuen. (se side 27)

Indstilling af uret

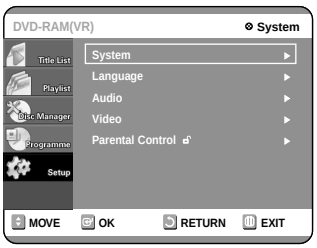
Denne menu anvendes til at indstille aktuel tid. Du skal indstille uret for at kunne anvende timerindspilning.

1 **Med enheden i stopmåde trykker du på MENU-knappen.**

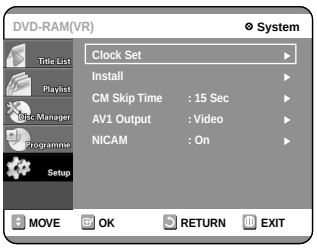
2 **Med ▼▲ flytter du til ”Setup” og trykker OK for at vælge.**



3 **Vælg ”System”med ▼▲ og tryk ► eller OK.**

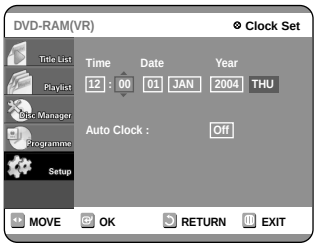


4 **Vælg ”Clock set” med ▼▲ og tryk ► eller OK.**



5 **Brug ▼▲◄► for at indtaste tid, dato og år. Brug de numeriske knapper til at indtaste klokkesletsdata direkte.**

6 **Sæt Auto clock tap ”On” eller ”Off” ved hjælp af ▲▼-knapperne.**



7 **Tryk på OK knappen og dato og tid gemmes.**
Hvis du ikke trykker OK gemmes dato og tid ikke.

OBS

- Du skal have antennen tilsluttet for at indstille Auto Clock.
  Se side 15 for tilslutningsmuligheder.
- Auto Clock : Uret indstilles automatisk når du slukker afspilleren.

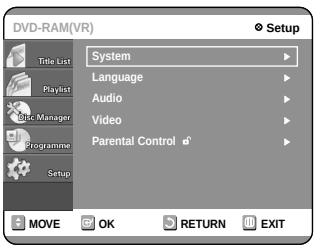
Autoforberedelser

Dette afsnit beskriver manuel indstilling af DVD-afspillerens tunerbånd til antenne eller kabel, i stedet for den antennetilslutning du udførte i de første forberedelser.

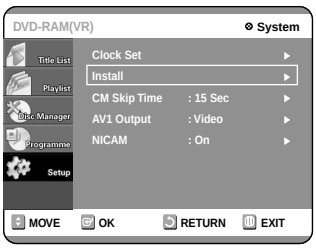
1 **Med enheden i stopmåde trykker du på MENU-knappen på fjernbetjeningen.**

2 **Ved hjælp af ▼▲ flytter du til ”Setup” og trykker OK.**

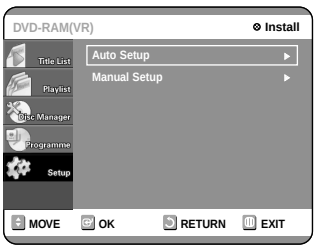
3 **Ved hjælp af ▼▲ flytter du til ”System” og trykker OK.**



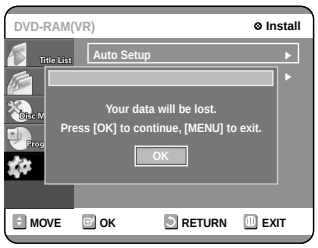
4 **Ved hjælp af ▼▲ flytter du til ”Install” og trykker OK.**



5 **Flytt valgpilen til ”Auto Setup” og tryk ► for at vælge bland følgende alternativ:**

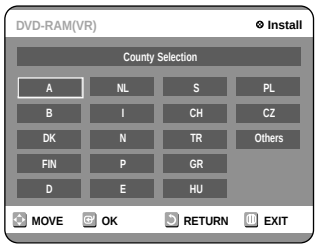


6 **Tryk OK for at fortsætte. Hvis du vil afbryde trykker du MENU-knappen.**



7 **Tryk ▼▲◄► for at vælge dit land ”country”.**

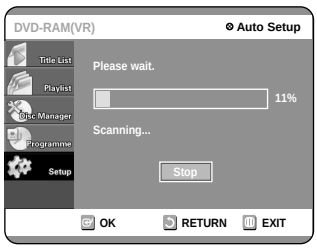
- DVD-afspilleren söger stationer ifølge en forinstillet liste som modsvarer landet du har valgt.



Se nedenaført forkortelsetabel når du vælger ”Country”.

A(Austria)	NL(Netherlands)	S(Sweden)	PL(Poland)
B(Belgium)	I(Italy)	CH(Swiss)	CZ (Czech)
DK(Dansk)	N(Norway)	TR(Turkey)	Others
FIN(Finland)	P(Portugal)	GR(Greece)	
D(Deutschland)	E(Spain)	HU(Hungary)	

8 **Kanalsøgning begynder.**
Vælg ”Stop” ved hjælp af OK for at levne.



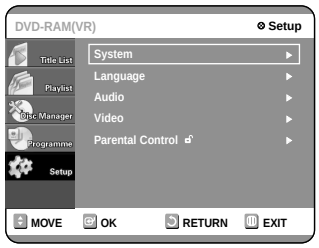
Manuelle forberedelser

Du kan tilføje en programkanal manuelt, hvis kanalen ikke blev lokaliseret ved Autosøgning. Og du kan slette en kanal, hvis du ønsker at fjerne den.

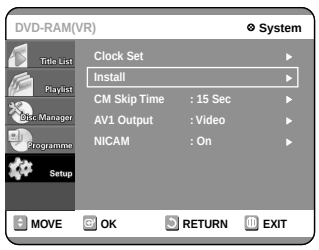
1 **Med enheden i stopmåde trykker du på MENU-knappen på fjernbetjeningen.**

2 **Ved hjælp af ▼▲ flytter du til ”Setup” og trykker på OK.**

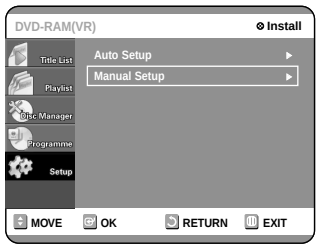
3 **Ved hjælp af ▼▲ flytter du til ”System” og trykker på OK.**



4 **Ved hjælp af ▼▲ flytter du til ”Install” og trykker på OK.**

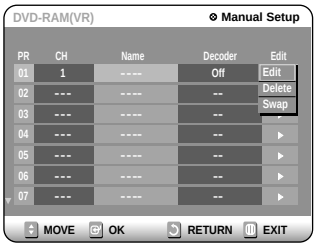


5 **Flyt til ”Manual Setup” og tryk på OK.**

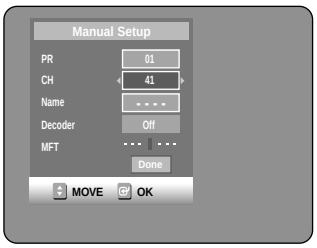


6 **Tryk ▼▲ for at vælge det PR (program) du vil redigere, slette eller flytte, og tryk OK.**

7 **Vælg Edit (redigere), Delete (slet) eller Swap (flyt).**



• **Hvis du vil redigere** : kan du tilføje eller redigere PR (program)



- CH : Vælg kanal med ◄► eller de numeriske knapper.
- Decoder : Hvis denne er aktiveret kan du indspille krypterede kanaler via en ekstern dekoderboks. Inden du tilslutter en sådan så se tilslutning af ekstern dekoderboks på side 18.
- MFT : Du kan finindstille kanalfrekvensen ved hjælp af ◄►.
- Name : Viser automatisk stationsnavnet når det registreres i programsignalet. Hvis det ikke vises automatisk kan det tilføjes med ▼▲◄►.

• **Hvis du sletter** : Kanalinformationen for det valgte PR (program) fjernes.

• **Hvis du flytter** : Du kan flytte informationen mellem to PR (program). Hvis du f.eks. vil flytte PR2 til PR5, så gøres dette ved at vælge PR2 og trykke OK eller ► ved PR5.

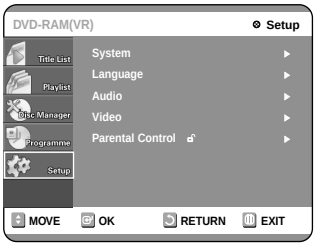
CM Skip Time – springe over en del af programmet

Når et program indspillet på en DVD-RAM, en DVD-RW eller en DVD-R-disk afspilles, kan enheden indstilles til automatisk at springe over en del af programmet på baggrund af en indstilling i CM(commercial) Skip Time. Programmet kan derefter afspilles fra et punkt i henhold til indstillingen. Hvis der trykkes på CM SKIP-knappen mens en DVD-disk afspilles, vil der øjeblikkeligt springes i programmet i henhold til den indstillede tid.

1 **Med enheden i stopmåde trykker du på MENU-knappen på fjernbetjeningen.**

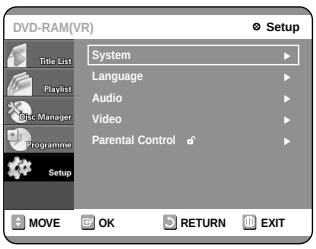
2 **Vælg "Setup" ved hjælp af ▲▼ og tryk derefter på ► eller OK.**

Du kan ikke bruge setup funktionerne mens du afspiller disken.

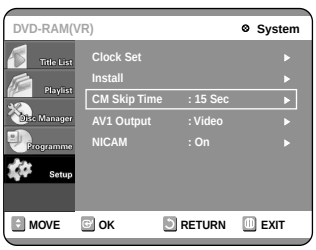


3 **Vælg "System" ved hjælp af ▲▼ og tryk derefter på ► eller OK.**

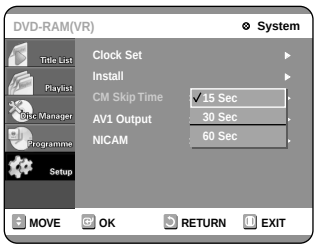
Systemmenuen vises.



4 **Vælg "CM Skip Time" ved hjælp af ▲▼ og tryk derefter på ► eller OK.**



5 **Vælg ønsket tid ved hjælp af ▲▼ og tryk derefter på ► eller OK.**



6 **Hvis du trykker på CM Skip-knappen springes den sekvens som modsvarer den indstillede tid over, og derefter afspilles næste del.**

OBS

- CM Skip kan kun udføres under normal afspilning.
- Når en indstillet tid er kortere end resterende tid af en aktuel titel afspilles næste titel fra begyndelsen.
- Når en indstillet tid er kortere end resterende tid på en playlist afspilles næste scene.
- CM SKIP udføres ikke på et stillbillede.
- Når en indstillet tid er kortere end den resterende tid for scenen, den seneste titel eller det seneste spor som afspilles vises et 'funktion nægtet' ikon.
- Når en indstillet tid er kortere end resterende tid for det afspillede spor, titel eller scene vises et 'funktion nægtet' ikon.
- CM Skip annullerer Repeat (inklusiv Repeat A-B, kapitel og titel).
- Denne funktion fungerer ikke på alle DVD-videodisks.

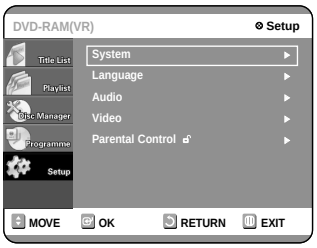
Indstilling af NICAM-alternativer

NICAM-programmer kan inddeles i tre typer: NICAM stereo, NICAM Mono, og Bilingual (tosproget udsen-delse). Et NICAM-program inkluderer altid et standard-monolydspor og du kan vælge ønsket lyd ved at vælge eller annullere NICAM.

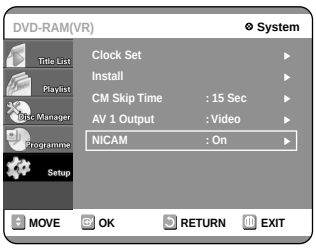
1 **Med enheden i stopmåde trykker du på MENU-knappen på fjernbetjeningen.**

2 **Vælg ”Setup” ved hjælp af ▼▲ og tryk derefter på ► eller OK.**

3 **Ved hjælp af ▼▲ flytter du til ”System” og trykker ► eller OK.**



4 **Ved hjælp af ▼▲ flytter du til ”NICAM” og trykker ► eller OK.**



5 **Ved hjælp af ▼▲ og OK vælger du ”On” eller ”Off”.**

- Off: Vælg kun Off for at indspille monolyd under en NICAM-udsendelse, hvis stereolyden er dårlig på grund af dårlige signalforhold.
- On: NICAM-måde.

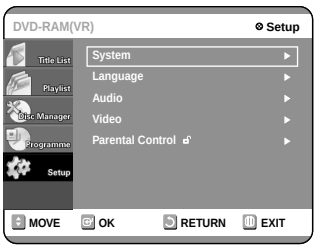
Indstilling af SCART-stik-alternativ

Hvis du tilslutter eksternt udstyr (VCR/satellit-mod-tager/kabelboks) eller fjernsyn til DVD-afspilleren med SCART-stik (21-bens polet) skal du udføre disse indstillinger.

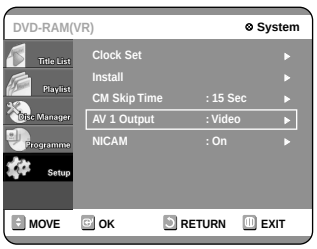
1 **Med enheden i stopmåde trykker du på MENU-knappen på fjernbetjeningen.**

2 **Vælg ”Setup” ved hjælp af ▼▲ og tryk derefter på ► eller OK.**

3 **Ved hjælp af ▼▲ flytter du til ”System” og trykker ► eller OK.**



4 **Ved hjælp af ▼▲ flytter du til ”AV1 Output” og trykker ► eller OK.**



5 **Ved hjælp af ▼▲ og OK vælger du ”Video” eller ”RGB” for at det skal passe med fjernsynets AV-terminal.**

- AV2 input alternativet indstilles automatisk i forhold til signalet fra det eksterne udstyr. (VCR/satellitmodtager/kabelboks).

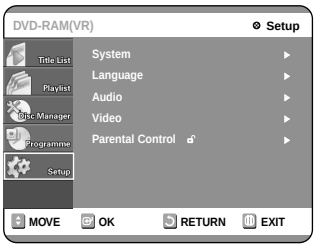
Forberede sprogfunktioner

Hvis du indstiller afspilningsmenuen, diskmenuen, lyd- og undertekstsprog i forvejen, vil de fungere automatisk hver gang du ser en film.
Hvis det valgte sprog ikke er indspillet på disken vælges det originale sprog for indspilningen.

1 Med enheden i stopmåde trykker du på MENU-knappen på fjernbetjeningen.

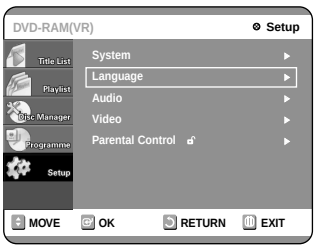
2 Vælg "Setup" ved hjælp af ▲▼ og tryk derefter på ► eller OK.

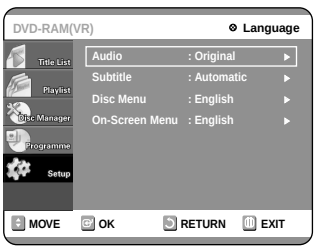
Du kan ikke anvende Setup funktionerne under afspilning af en disk.



3 Ved hjælp af ▲▼ flytter du til "Language" og trykker ► eller OK.

Menuen for sprogindstillinger vises.

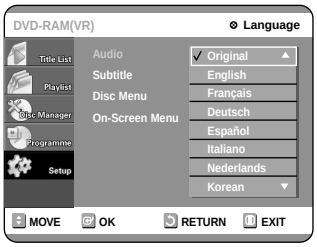




4 Ved hjælp af ▲▼ vælger du ønsket undermenu og trykker ► eller OK.

- **Audio Language:** for valg af sprog på lydsporet.
- **Subtitle Language:** for valg af undertekstsprog.
- **Disc Menu Language:** for valg af sproget der vises i diskmenuen.
- **On-Screen Menu:** for valg af din DVD-afspillers skærmmenu.

5 Vælg ønsket sprog ved hjælp af ▲▼ og tryk ► eller OK.



OBS

- Tryk RETURN eller ◄ for at komme tilbage til den forrige menu.
  Tryk MENU for at forlade menuen.
- Det valgte sprog kan kun høres eller ses hvis sproget understøttes af disken.

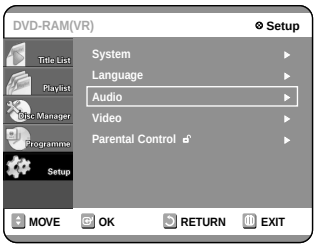
Forberede lydfunktioner

Gør det muligt at foretage indstilling for lydenheden og lydforhold alt afhængig af det lydsystem der anvendes.

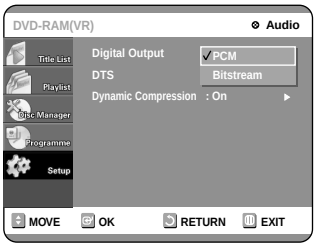
1 **Med enheden i stopmåde trykker du på MENU-knappen på fjernbetjeningen.**

2 **Vælg "Setup" ved hjælp af ▲▼ og tryk derefter på ► eller OK.**

3 **Ved hjælp af ▼▲ flytter du til "Audio" og trykker ► eller OK.**
Lydindstillingsmenuen vises.



4 **Ved hjælp af ▼▲ flytter du til ønsket undermenu og trykker ► eller OK.**



5 **Ved hjælp af ▼▲ og OK vælger du ønsket område.**
Tryk derefter på ► eller OK.

OBS

- Tryk RETURN eller ◄ for at komme tilbage til den forrige menu.
  Tryk MENU for at forlade menuen.

Lydindstillinger

Digital Output

1. PCM : Vælg denne indstilling hvis dit lydudsty kan afkode Dolby Digital-(eller MPEG-2) signaler. Når du afspiller Dolby Digital (eller MPEG-2) lydspor konverteres det digitale output til PCM stereo.
2. Bitstream : Sender Dolby Digital (eller MPEG-2) lyd som bitstream. Vælg denne indstilling når din AV-modtager eller AV-forstærker har dekoder til afkodning af Dolby Digital (eller MPEG-2).

OBS

- Indstillinger for digital output udføres på samme måde for Dolby Digital og MPEG-2 lyd. LPCM lydspor sendes altid som PCM. Det har ikke noget at gøre med indstilling af digital output.
- Kontroller, at du vælger korrekt digital output. Ellers vil du enten ikke høre nogen lyd eller lyden vil være støjfyldt.

DTS

1. Off : Udsender ikke DTS-signal. Vælg denne instilling når din AV-modtager eller AV-forstærker ikke har dekoder for DTS.
2. On : Udsender DTS Bitstream via digital output når du afspiller et DTS-spor. Vælg denne indstilling når din AV-modtager eller AV-forstærker har dekoder for DTS.

OBS

- Når et DTS lydspor afspilles, udsendes der ingen lyd fra ANALOG AUDIO OUTPUT.

Dynamic Compression

Dynamic Range Compression (dynamisk område komprimering): Funktionen er kun aktiv når et Dolby Digital-signal registreres.

- On : når filmens lydspor afspilles ved lav lydstyrke eller via mindre højttalere, kan systemet bruge tilpasset kompression for at gøre lyden i de lave frekvenser hørbare og forhindre dramatiske passager med for høj lydstyrke.
- Off : Du vælger at lytte med standard område.

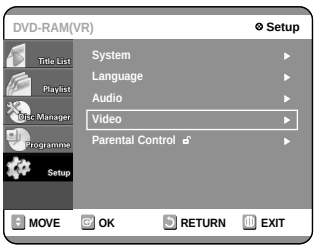
Forberede display (video)-funktioner

Lader dig indstille fjernsynsskærmens indstillinger.

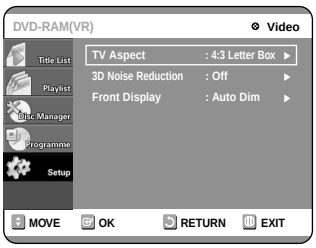
1 **Med enheden i stopmåde trykker du på MENU-knappen på fjernbetjeningen.**
Du kan ikke anvende Setup-funktionen under afspilning.

2 **Vælg "Setup" Ved hjælp af ▼▲ og tryk derefter på ► eller OK.**

3 **Vælg "Video" ved hjælp af ▼▲ og tryk derefter på ► eller OK.**
Video Setup-menuen vises.



4 **Brug ▼▲ for at vælge ønsket undertitel og tryk derefter på ► eller OK.**



5 **Brug ▼▲ for at vælge ønsket funktion og tryk derefter på ► eller OK.**

OBS

- Tryk RETURN eller ◄ for at komme tilbage til den forrige menu.
  Tryk MENU for at forlade menuen.

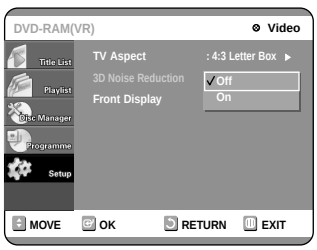
Display (video)-alternativer

Denne funktion er afhængig af disktypen.
Den fungerer ikke for alle disktyper.

TV Aspect
Afhængig af hvilken type af fjernsyn du har, vil du måske justere skærmindstillingen (aspektforhold)

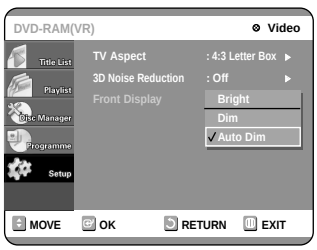
- **4:3 Letter Box** : Vælges når du vill se den totale 16:9-skærm som DVD understøtter, på trods af at du kun har en 4:3-skærm. Sorte bjælker vises øverst og nederst på skærmen.
- **4:3 Pan - Scan** : Vælges for visning på konventionel fjernsynsstørrelse når du vill se den centrale del af 16:9-skærmen (Filmen bliver beskåret i venstre og højre yderste side).
- **16:9 Wide** : Du kan se hele 16:9-billedet på dit widescreen-fjernsyn.

3D Noise reduction (tilpasningsbar forstyrrelsereduktion)



- On : giver et skarpere billede ved hjælp af billedstøjsreduktion (for indspilning).
- Off : Normal

Frontdisplay
Du kan justere lysstyrken på afspillerens frontdisplay.



- Dim : Dæmper belysningen i displayet.
- Bright : Belysningen af displayet bliver kraftigere.
- Auto Dim : Dæmper automatisk belysningen i displayet når en DVD afspilles.

Forberede forældrekontrol

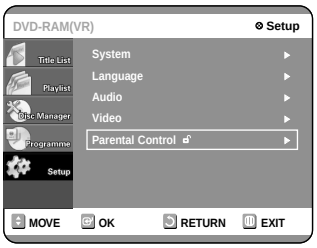
Forældrekontrol-funktionen, der fungerer i samspil mellem DVD-afspilleren og klassificering af disken, hjælper dig med at kontrollere hvilke typer af DVD disks din familie ser. Der er op til 8 klassificeringsniveauer på en disk.

DVD-VIDEO

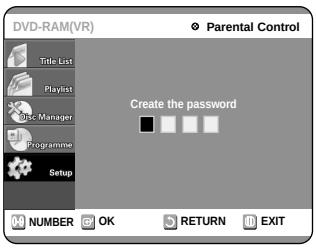
1 **Med enheden i stopmåde trykker du på MENU-knappen på fjernbetjeningen.**

2 **Vælg "Setup" Ved hjælp af ▼▲ og tryk derefter på ► eller OK.**

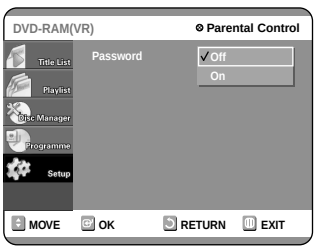
3 **Vælg "Parental Control" ved hjælp af ▼▲ og tryk derefter på ► eller OK.**



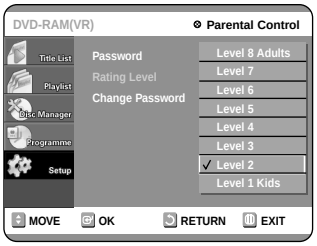
4 **Indtast en firecifret talkode med knapperne 0-9 på fjernbetjeningen.**
• "Confirm the password" vises. Indtast din talkode igen.



5 **Vælg "Password On/Off" ved hjælp af ► og ▼▲.**



6 **Vælg den "Rating Level" du ønsker ved hjælp af ▼▲, tryk derefter på ► eller OK.**
• Hvis du f.eks. vil vælge op til niveau 6, vil disks der indeholder niveauerne 7 og 8 ikke kunne afspilles. Et højt censurniveau angiver at programmet er mest egnet til voksenbrug.



OBS

- Tryk RETURN eller ► for at komme tilbage til den forrige menu menu. Tryk MENU for at forlade menuen.
- Se i afsnittet Fejlsøgning på side 84, hvis du glemmer din talkode.

Ændring af talkode

1 **Vælg "Change password" ved hjælp af ▼▲ og tryk derefter på ► eller OK.**
• "Enter the password" (indtast talkoden)vises.

2 **Indtast en firecifret talkode med knapperne 0-9 på fjernbetjeningen.**
• "Confirm the password" (bekræft din talkode) vises.

3 **Indtast din talkode igen med knapperne 0-9 på fjernbetjeningen.**

OBS

- Tryk RETURN eller ◄ for at komme tilbage til den forrige menu. Tryk MENU for at forlade menuen.

Indspilning

Denne del viser forskellige metoder til udførsel af DVD-indspilning.

Før indspilning 34

Indspilning af det aktuelle fjernsynsprogram som du ser på 36

Indspilning fra eksternt udstyr som du ser på 38

Se billeder som indspilles (Time Slip) 39

For at udføre en et-tryks indspilning (OTR)....40

For at udføre en standard timerindspilning 41

Fleksibel indspilning (ved timer-indspilning) 42

Redigere en Standard Timer.....42

For at slette en Standard Timer 43

Brug af ShowView-funktionen.....44

ShowView Extended 45

Indspilning med Standard Timer List.....46

Før indspilning

Denne enhed kan indspille på forskellige typer af disks. Læs følgende instruktioner igennem og vælg den disktype du ønsker at indspille på.

Indspilningsbare disks

Denne DVD-afspiller kan indspille på følgende disktyper.

DVD-RAM	DVD-RW	DVD-R
DVD RAM	DVD RW	DVD R

- DVD-RW og DVD-RAM kan der genindspilles på.
- DVD-R kan kun bruges til indspilning en gang.

Kompabilitet mellem Samsung-afspillere og andre producenters afspillere.

Disktype	Indspilnings format	Indspiller	Finaliserer	Videre indspilning på Samsung afspiller
DVD-RAM	VR-måde	Samsung	X	indspilningsbar
		Andet mærkat	X	indspilningsbar
DVD-RW	VR-måde	Samsung	finaliseret	ikke indspilningsbar
			ikke finaliseret	indspilningsbar
		Andet mærke	finaliseret	ikke indspilningsbar
			ikke finaliseret	indspilningsbar
	V-måde	Samsung	finaliseret	ikke indspilningsbar
			ikke finaliseret	indspilningsbar
		Andet mærke	finaliseret	ikke indspilningsbar
			ikke finaliseret	ikke indspilningsbar
DVD-R	V-måde	Samsung	finaliseret	ikke indspilningsbar
			ikke finaliseret	indspilningsbar
		Andet mærke	finaliseret	ikke indspilningsbar
			ikke finaliseret	ikke indspilningsbar

OBS

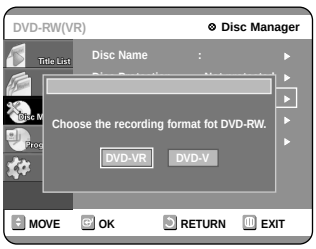
- Finalisering
  - Dette lukker DVD-R/DVD-RW disken så der ikke kan indspilles yderligt på den.
- Fjern finaliseringen
  - Dette gør, at de igen kan indspilles på en DVD-RW-disk der har været finaliseret.
  - På en DVD-RW-disk, der er indspillet af DAO på en personlig computer, kan man ikke fjerne finaliseringen.
  - På en DVD-RW-disk, der er indspillet i videomåde på en afspiller af anden fabrikat, kan man ikke fjerne finaliseringen.
  - På en DVD-R disk kan man ikke fjerne finaliseringen.

Indspilningsformat

Når du isætter en ubrugt disk vises følgende meddelelse: Since available functions differ depending on the disc type, select a disc that best fits your preferences (Da tilgængelige funktioner varierer mellem forskellige disktyper, skal du vælge en disk der passer bedst til dit indspilningsformål).
DVD-RAM: disken skal formateres inden brug.

DVD-RW: Når en tom disk isættes første gang vises følgende meddelelse: "Do you want to initialize the disc" ("Vil du initialisere disken?). Når Yes vælges formateres disken i VR-måde.

Hvis du vil formatere i enten VR-måde eller videomåde, se Formatering af Disk på side 82.



DVD-R: Formatering af DVD er ikke nødvendig og kun indspilning i videomåde understøttes.

DVD-RW(Videomåde)/-R

- Denne måde opretter automatisk kapitler med specificeret interval under finaliseringen.
- Enkel redigering (sletning af titler/ændring af titelnavn)

DVD-RW(VR-måde)/-RAM

- Denne måde giver mange redigeringsfunktioner (som f.eks. at fjerne en hel titel, delvis sletning af en titel, etc)
- Forskelige redigeringsmuligheder ved hjælp af en oprettet playlist.

Indspilningsmåder

Vælg en af fire indspilningsmåder ved gentagne gange at på trykke REC MODE-knappen (afspilleren skal være i stopmåde) for ønsket indspilningstid og billedkvalitet. Billedkvaliteten er bedst når indspilningstiden reduceres. I FR-måde justeres billedkvaliteten automatisk, så at alle billeder i den valgte tid kan indspilles på den ledige diskplads.

Måde	Egenskaber	Indspilningstider/ Datahastighed
XP (høj kvalitet)	Vælg når videokvaliteten er vigtig.	Ca 1 time Ca 8 MBps
SP (standardkvalitet)	Vælg for at indspille in med standardkvalitet.	Ca 2 timer Ca 4 MBps
LP (lang indspilning)	Vælg når det er nødvendig med en lang indspilningstid.	Ca 4 timer Ca 2 MBps
EP (forlænged tid)	Vælg når ekstra lang indspilningstid er nødvendig.	Ca 6 timer Ca 1,2 MBps
FR (fleksibel indspilning)	Kun for indspilning med timer (se side 42).	Ca 1-6 timer Ca1,2-8 MBps

Ikke-indspilbare billeder

Billeder med kopieringsbeskyttelse kan ikke indspilles på denne DVD-afspiller. Når DVD-afspilleren modtager et kopieringsbeskyttelses-signal under indspilning afsluttes indspilningen og følgende meddelelse vises på skærmen.

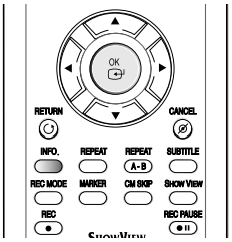
Om kopieringskontrolsignaler

Programmer der indeholder kopieringskontrolsignaler kan have en af følgende tre signaltyper, COPY-Free ("kopiere frit"), Copy-Once ("kopiere en gang") og Copy-never ("kopiere aldrig"), Hvis du vil indspille et program af Copy-once-typen bruges DVD-RW med CPRM i VR-måde og DVD-RAM.

Signaltype: / Medie	Copy-Free	Copy-Once	Copy-Never
DVD-RW(Ver.1.1)	O	-	-
DVD-RW(Ver.1.1) Med CPRM			
VR-måde	O	O*	-
Videomåde	O	-	-
DVD-R	O	-	-
DVD-RAM(Ver.2.0)	O	O*	-

* Så snart "Copy once" er indspillet kan indspilning ikke udføres flere gange.

INFO-knappen

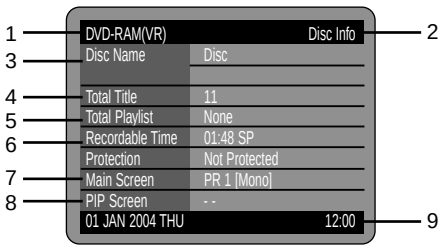


INFO-funktionen lader dig se aktuel status og udvikling for af- og indspilning. Afhængig af disktype og status kan skærmen som vises variere.

Kontroller den tillgængelige diskplads (Disc Information)

Når du indspiller på en brugt disk kontrollerer du først om der er nok plads til indspilningen. Med DVD-RW og DVD-RAM disks kan du frigøre diskplads ved at slette titler.

- Tryk på INFO-knappen.
  Et vindue der viser diskinformation vises.
  Rubrikkerne i vinduet varierer afhængig af disktype eller indspilningsformat.



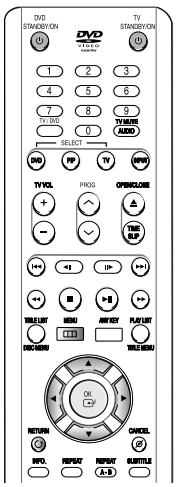
1. Disktype
2. Aktuel status for informationsvinduet
3. Disknavn
4. Total antal titler
5. Total antal playlist
6. Indspilningsbar tid: den længste kontinuerlige indspilning for hver indspilningsmåde (cirka-tider)
7. Hovedbilledvinduet: navn på programmet i hovedbilledet
8. PIP-vinduet: navn på programmet i PIP-vinduet
9. Dato: aktuel dato og tid.

Indspilning af det aktuelle fjernsynsprogram som du ser på

DVD-RAM DVD-RW DVD-R

Inden du begynder

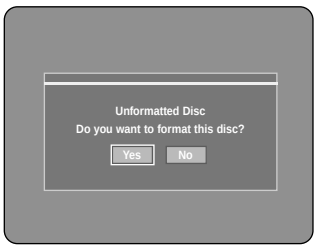
Kontroller, at disken har tilstrækkelig plads til indspilningen. Vælg den ønskede billedkvalitet.



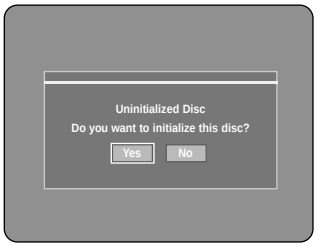
1 Tryk på OPEN/CLOSE-knappen og sæt en indspilningsbar disk i diskskuffen.

2 Tryk på OPEN/CLOSE-knappen for at lukke diskskuffen.

Vent til ”LOADING” forsvinder fra frontpanelets display. Hvis en ubrugt DVD-RAM-disk isættes spørges der først om den skal formateres eller ej. Vælg, og tryk derefter på OK (se side 35)



Hvis en ubrugt DVD-RW-disk bruges spørges der først om den skal intialiseres eller ej.
Vælg og tryk derefter på OK (se side 35)



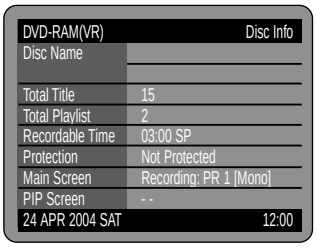
3 **Tryk PROG (◯/◯) eller på de numeriske (⓪~⑨) knapper for at vælge det aktuelle program du vil indspille.**

4 **Tryk REC MODE gentagne gange (eller tryk REC MODE og derefter på ▲▼) for at vælge indspilningshastighed (indspilningskvalitet).**

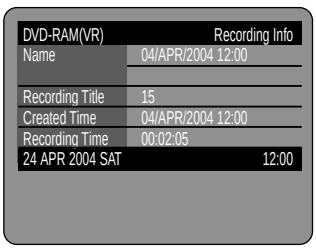
→ SP → LP → EP → XP

5 **Tryk på REC-knappen.**
Information om kanalen vises på skærmen og derefter begynder indspilningen.

For at se aktuel status for disken og indspilningens udvikling trykker du på INFO-knappen, og information om disken vises.



Tryk en gang til på INFO-knappen, så kan du kontrollere informationen om titlen som indspilles.



For at holde pause i indspilningen

Tryk på REC PAUSE for at pause den igangværende indspilning.

- Tryk REC PAUSE igen for at genoptage indspilningen.
- Du kan skifte mellem kanalerne ved at trykke på **PROG (◯/◯)**-knappen mens du holder pause i indspilningen.

Afslutte indspilningen

Tryk på STOP (⊙)-knappen for at afbryde eller afslutte en igangværende indspilning.

- Når du bruger DVD-RAM/DVD-RW/DVD-R disks vises meddelelsen ”Updating the information of disc. Please wait for a moment” (Opdatering - vent venligst).

OBS

- Du kan ikke ændre indspilningsmåde og PROG under indspilning.
- Indspilningen stoppes automatisk hvis der ikke er plads til indspilningen.
- Der kan indspilles op til 99 titler på disken.
- Indspilningen stopper automatisk hvis et kopieringsbeskyttet billede vælges.
- DVD-RAM/DVD-RW-disks skal altid formateres inden indspilningen begynder. De fleste nye disks sælges uformaterede.
- Brug ikke DVD-R authoring-disks sammen med denne enhed.

Indspilning fra eksternt udstyr som du ser på

DVD-RAM DVD-RW DVD-R

Inden du begynder

Kontroller at disken har nok plads til indspilningen.
Vælg den ønskede indspilningsmåde.

1 **Tryk på OPEN/CLOSE-knappen og sæt en indspilningsbar disk i diskskuffen.**

2 **Tryk på OPEN/CLOSE-knappen for at lukke diskskuffen.**

Vent til "LOADING" forsvinder fra frontpanelets display.
Hvis en ubrugt DVD-RAM-disk isættes spørges der først om den skal formateres eller ej.
Vælg, og tryk derefter på OK (se side 35)
Hvis en ubrugt DVD-RW-disk bruges spørges der først om den skal intialiseres eller ej.
Vælg og tryk derefter på OK (se side 35)

3 **Tryk INPUT for at vælge indgang ifølge den tilslutningsmåde du har udført.**

Displayet ændres i følgende rækkefølge:

→ PROG Gnummer → AV1 → AV2 → AV3 → AV4 → DV

Hvis du tilslutter et digitalt videokamera trykker du INPUT-knappen for at vælge DV.

4 **Tryk gentagne gange på REC MODE (eller tryk REC MODE og derefte på ▲▼) for at vælge indspilningshastighed (indspilningskvalitet).**

→ SP → LP → EP → XP

5 **Tryk på REC-knappen.**

For at holde pause i indspilningen

Tryk REC PAUSE for at pause den igangværende indspilning.

- Tryk REC PAUSE igen for at genoptage indspilningen.
- Du kan skifte mellem kanalerne ved at trykke på **PROG (∧/∨)**-knappen mens du holder pause i indspilningen.

Afslutte indspilningen

Tryk STOP (■)-knappen for at afbryde eller afslutte en igangværende indspilning.

- Når du bruger DVD-RAM/DVD-RW/DVD-R disks vises meddelelsen "Updating the information of disc. Please wait for a moment" (Opdatering - vent venligst).

OBS

- Du kan ikke ændre indspilningsmåde under indspilning.
- Indspilningen stoppes automatisk hvis der ikke er ledig diskplads til indspilning.
- Op til 99 titler kan spilles ind på pladen.
- Indspilningen stopper automatisk hvis et kopieringsbeskyttet billede vælges.
- DVD-RAM/DVD-RW-disks skal altid formateres inden indspilningen begynder. De fleste nye disks sælges uformaterede.
- Brug ikke DVD-R authoring-disks sammen med denne enhed.

Se billeder som indspilles (Time Slip)

DVD-RAM

Denne funktion lader dig se inspillede billeder efter ti sekunder mens indspilningen udføres.

1 Tryk på TIME SLIP-knappen under DVD-RAM-indspilning.

Time Slip-lampen på din afspiller lyser.
De netop indspillede billeder vises efter ti sekunder på PIP-skærmen.

- Time Slip-funktionen lader dig se et indspillet program gennem PIP-vinduet ti sekunder efter indspilningens begyndelse. AF- og indspilning kan ske samtidig.
- Mens Time Slip-funktionen udføres kontrolleres afspilningen i PIP-vinduet via afspilningsknapperne.
- På Time Slip-skærmen kan du afspille og udføre forskellige funktioner med de knapper som kontrollerer afspilning.
  - Tryk ◄◄ -knappen for at se indspilningen i modsat retning, fra slutningen til begyndelsen.
  - Tryk ►► -knappen for at de netop indspillede billeder.

Når der trykkes på INFO-knappen vises aktuel information om disken.

DVD-RAM(VR)	Disc Info
Disc Name	
Total Title	15
Total Playlist	2
Recordable Time	03:00 SP
Protection	Not Protected
Main Screen	Recording: PR 1 [Mono]
PIP Screen	Playback
24 APR 2004 SAT	12:00

Når der trykkes på INFO-knappen endnu en gang: Information om afspilningen vises.

DVD-RAM(VR)	Playing Info
Name	04/APR/2004 12:00
	PR7
Title	15/15
Created Time	04/APR/2004 12:00
Length	- --:--:-- -
Playing Time	00:02:05
Title Protection	Not Protected
24 APR 2004 SAT	12:00

Når INFOäknappen tryks endnu en gang vises information om indspilningen.

DVD-RAM(VR)	Recording Info
Name	04/APR/2004 12:00
Recording Title	15
Created Time	04/APR/2004 12:00
Recording Time	00:02:05
24 APR 2004 SAT	12:00

2 Tryk på STOP-knappen for at fjerne TIME SLIP-funktionen.

For at afslutte en indspilning når Time Slip-funktionen er aktiv, så tryk på STOP-knappen to gange. Det første tryk stopper Time Slip og det næste afslutter indspilningen.

OBS

- Time Slip-funktionen fungerer kun med DVD-RAM disks.
- Time Slip-funktionen understøttes ikke i DV-indspilningsmåde.

For at udføre en et-tryks indspilning (OTR)

DVD-RAM DVD-RW DVD-R

Du kan indstille DVD-afspilleren til indspilning i 30 minutter ved at trykke på REC.

1 **Hvis du vil indspille en fjernsynskanal bruges PROG (⌃/⌄)-knapperne eller de numeriske knapper til at vælge ønsket kanal.**
Hvis du vil indspille via en eksternt tilsluttet komponent, trykker du på INPUT-knappen for at vælge den ønskede eksterne indgang (AV1, AV2, AV3, AV4, eller DV).

- FJERNSYNSPROGRAM: 1 til 99

2 **Tryk på REC-knappen og tryk derefter endnu en gang på REC under indspilningen.**
"OTR" vises på frontpanelets display.

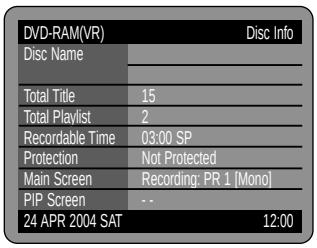
3 **Tryk på REC-knappen for at justere indspilningstiden**

→ 0:30 → 1:00 → ...5:30 → 6:00 → 0:00

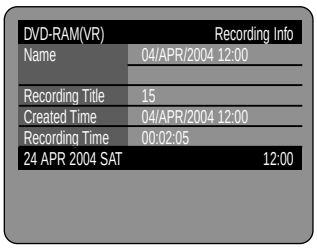
OBS

- Tidstælleren går fra 6.00 til 0.00, hvorefter DVD-afspilleren stopper indspilningen.

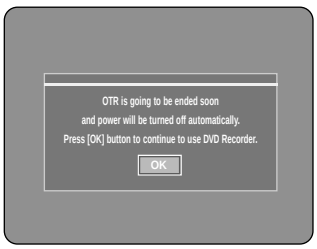
For at se aktuel status for disken og indspilningens udvikling, så trykker du på INFO, og information om disken vises.



Tryk på INFO-knappen igen og du kan kontrollere informationen om titlen som indspilles.



30 sekunder inden indspilningen afsluttes vises en meddelelse som spørger om afspilleren automatisk skal slukkes når tiden er slut.


OTR is going to be ended soon
and power will be turned off automatically.
Press [OK] button to continue to use DVD Recorder.
OK

Afslutte indspilningen

Tryk på (⊙). Meddelelsen "Do you want to stop recording? (Vil du afslutte indspilningen?) vises.

- Tryk ◄ ► for at vælge Yes, og tryk derefter på OK.

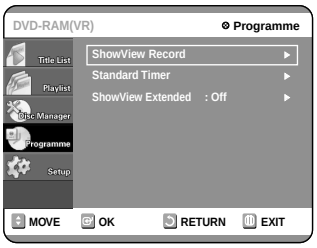
For at udføre en standard-timerindspilning

Inden du begynder

1. Kontroller, at antennekablet er tilsluttet.
2. Kontroller resterende tid på disken.
3. Kontroller at dato og tid er korrekt indstillet.
Kontroller, at uret er indstillet (Setup + System Setting) inden du fortsætter med timer-indspilning.

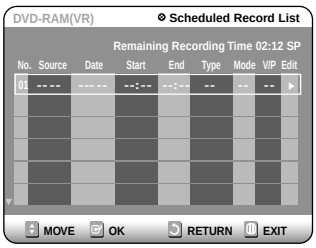
1 **Tryk på MENU-knappen.**

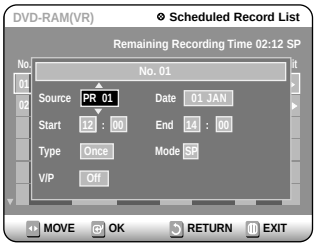
2 **Tryk ▼▲ for at vælge "Programme" og tryk derefter på ► eller OK.**



3 **Tryk ▼▲ for at vælge "Standard Timer" og tryk derefter på ► eller OK.**

4 **Tryk ▼▲ for at vælge "Scheduled Record List" og tryk derefter på ► eller OK.**





5 **Stil ind timer-indspilningsalternativ.**

• Timer-indspilningsmenuen vises. Udfyld de forskellige ruder ved hjælp af pileknapperne og de numeriske knapper.
◄ ► : Flytter til foregående/følgende emne.
▲▼ : Indstiller en værdi.

• **Source** : videoindgang (AV1, AV2. AV3, AV4 eller DV) eller den fjernsynskanal du vil udføre en timer-indspilning fra.
• **Date** : Indstil indspilningsdatoen. (dag/måned)
• **Start/End Time** : Start- og sluttid for timer-indspilningen.
• **Type** (indspilningstype).
Once: Indspiller en enkelt gang.
Weekly: Indspiller på et bestemt tidspunkt hver uge.
Daily: Indspiller på et bestemt tidspunkt hver dag.
• **V/P** : VPS (Video Program System) eller PDC (Program Delivery Control)-funktion.

- Hvis du har indstillet denne funktion kan du kontrollere start- og sluttid for indspilningen via et særligt signal som inkluderes i programsignalet der udsendes. Hvis et fjernsyns-program forkortes eller begynder tidligere eller senere end annonceret, synkroniserer funktionen automatisk start- og sluttid for indspilningen med den reelle start-og sluttid.
- Indstil starttiden NØJAGTIGT som angivet i oversigten over kommende fjernsynsprogrammer. Ellers vil timer-indpilningen ikke blive udført.
- Vælg ikke PDC eller VPS hvis du ikke er sikker på at programmet du vil indspille udsendes med PDC eller VPS.

Indspilningsmåde

- FR : Vælg denne når du vil indstille videokvaliteten automatisk. Den er afhængig af den resterende tid på DVD disken.
- XP (høj kvalitet) : Vælg denne når billed- og lydkvalitet er vigtig (ca 1 time)
- SP (standardkvalitet) : Vælg denne for at indspille i standardkvalitet (ca 2 timer)
- LP (lav kvalitet) : Vælg denne når lang indspilningstid er nødvendig (ca 4 timer)
- EP (forlænget tid) : Vælg denne når endnu længere tid er nødvendig (ca 6 timer og ca 1,2 MBps)

6 Tryk OK-knappen.

- ◷ vises på frontpanelet. Ikonet bekræfter at der er registreret en timer-indspilning.

Hvis du laver en fejltagelse
Tryk ◄ ► for at vælge det du vil ændre.

Hvis timer-indstillinger overlapper hinanden
Programmet indspilles i prioriteret rækkefølge. Hvis timeren indstilles til indspilning af flere programmer og de to programmer overlapper hinanden, så kommer følgende skærmmeddelelse: ”This setting is identical with 1” (Denne indstilling er identisk med 1). Meddelelset viser, at det første program har prioritet. Når indspilningen af det første program er afsluttet begynder indspilningen af det andet program.

For at forlade programmeringen uden at gemme indstillingerne:
Tryk på MENU-knappen.

For at returnere til den forrige menu
Tryk RETURN hvis du ikke vil indstille en timer-indspilning.

7 Sluk for DVD-afspilleren for at udføre timer-indspilningen.Timer-indspilning udføres ikke, hvis afspilleren er tændt.

- ◷ vil blinke hvis der ikke er isat nogen disk.

OBS

- Tiden for timer-indspilningen kan variere fra den indstilede tid på grund af diskens status (for eksempel at indspilningstider overlapper hinanden, eller når den forrige indspilning afsluttes, mindre end to minutter før den næste indspilning).
- Du kan programmere op til 12 timer-indspilninger ad gangen.

Fleksibel indspilning (ved timer-indspilning)

DVD-RAM DVD-RW DVD-R

I FR-måde justeres timer-indspilningens videokvalitet automatisk så at alle billeder under den indstillede tid kan indspilles på den ledige diskplads.

Indspilning i FR-måde indstilles på samme måde som ved Timerindspilning. Når indspilningsmåden vælges under pkt. 5, så vælges FR mode.

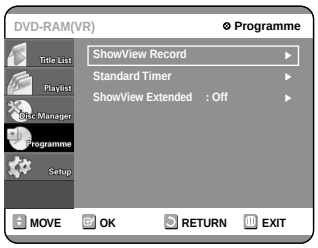
Redigere en Standard Timer

DVD-RAM DVD-RW DVD-R

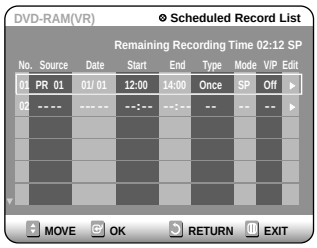
Følg disse anvisninger for at redigere timer-indspilningslisten.

1 Tryk på MENU-knappen.

2 Tryk ▼▲ for at vælge ”Programme” og tryk derefter på OK eller ►.

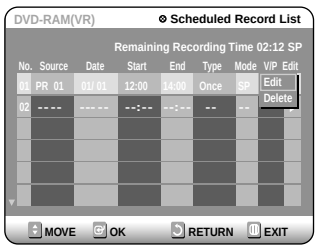


3 Tryk ▼▲ for at vælge ”Standard Timer” og tryk derefter på OK eller ►.


DVD-RAM(VR)
Scheduled Record List
Remaining Recording Time 02:12 SP
No. Source Date Start End Type Mode V/P Edit
01 PR 01 01/ 01 12:00 14:00 Once SP Off
02 ---- ----- --:-- --:-- -- -- --
MOVE
OK
RETURN
EXIT

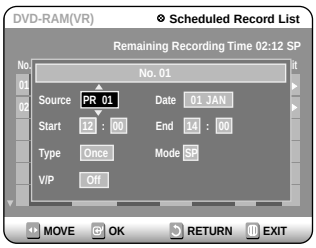
4 Tryk ▼▲ de timerind-spilninger du vil redigere, og tryk derefter på OK eller ►.

- Listen over programmer der kan redigeres/slettes vises.



5 **Tryk ▼▲ for at vælge ”Edit” og tryk derefter på OK.**

- Timer-indspilningsskærmen vises. Rediger det du ønsker. Se afsnittet ”For at udføre en standard timerindspilning" for mere information om opgaver der kan anvendes ifm. timer-indspilninger.



6 **Tryk på OK-knappen for at bekræfte de ændrede indstillinger.**

For at slette en Standard Timer

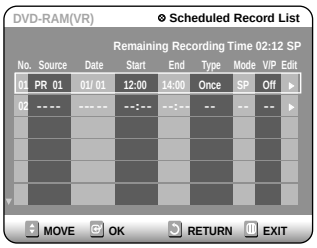
DVD-RAM DVD-RW DVD-R

Følg disse anvisninger for at slette i timer-indspilningslisten.

1 **Tryk på MENU-knappen.**

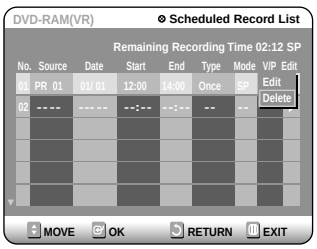
2 **Tryk ▼▲ for at vælge ”Programme” og tryk derefter på OK eller ►.**

3 **Tryk ▼▲ for at vælge ”Standard Timer” og tryk derefter på OK eller ►.**


DVD-RAM(VR)
Scheduled Record List
Remaining Recording Time 02:12 SP
No. Source Date Start End Type Mode V/P Edit
01 PR 01 01/ 01 12:00 14:00 Once SP Off
02 ---- ---- --:-- --:-- -- -- --
MOVE
OK
RETURN
EXIT

4 **Tryk ▼▲ for at vælge de timer-indspilninger du vil slette, og tryk derefter på OK.**

- Listen over programmer der kan redigeres/slettes vises.



5 **Tryk ▼▲ for at vælge ”Delete” og tryk derefter på OK.**

- Du vil få meddelelsen (f.eks. ”Do you want to delete No 027?” – ”Vil du slette nr 027?”) og du skal bekræfte din sletning.

6 **Tryk ◄ ► for at vælge ”Yes” og tryk derefter på OK.**

- De valgte programmer på listen vil blive slettet.

7 **Tryk på MENU-knappen når du er færdig. Menuskærmen forsvinder.**

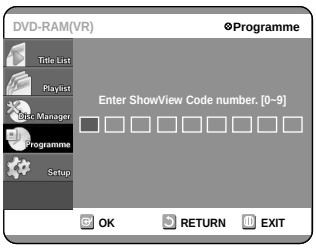
Brug af ShowView-funktionen

Inden du forindstiller din DVD-afspiller:
- Tænd for både fjernsynet og din DVD-afspiller.
- Kontroller at dato og tid er korrekt.

Op til seks programmer kan forindstilles.

1 Tryk på ShowView-knappen.

- Skærmmenuen til indtastning af ShowView-kode vises.



Anvend MENU knappen.

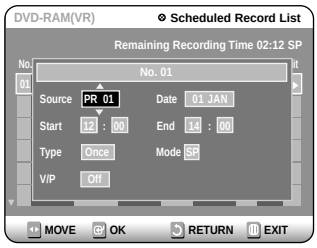
- Tryk på MENU knappen efter disken er stoppet.
- Tryk på ▲▼ knapperne for at vælge "Programme" og tryk derefter to gange på OK eller ► knappen.

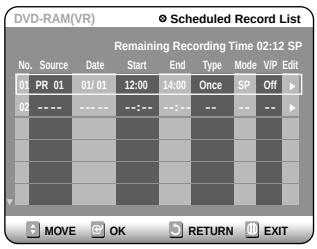
2 Tryk på de numeriske knapper for at indtaste ShowView koden. Koden fin-des i avisernes programoversigt for det pågældende program du vil indspille.

- Hvis du vil rette i den indtastede ShowView-kode:
- Tryk på ◄ indtil tallet som var forkert forsvinder.
- Indtast derefter det korrekte tal.

3 Tryk på OK-knappen.

- Information om programmet vises.
- Når du bruger Show View-funktionen første gang med forindstillede stationer, blinker programnumrene. Denne ene gang skal du indtaste PR-nummeret manuelt ved at trykke på ▼▲ knapperne.




DVD-RAM(VR)
Scheduled Record List
Remaining Recording Time 02:12 SP
No. Source Date Start End Type Mode V/P Edit
01 PR 01 01/ 01 12:00 14:00 Once SP Off
02 ---- ----- --:-- --:-- -- -- --
MOVE
OK
RETURN
EXIT

4 Hvis program og tider er korrekte trykker du på OK.

5 Sluk for DVD-afspilleren ved at trykke på STANDBY/ON-knappen for at aktivere indstillingen for timer-indspilningen.

6 Se side 41-43 hvis du vil:

- Kontrollere at din DVD-afspiller er programmeret på en korrekt måde.
- Slette en timerprogrammering.

OBS

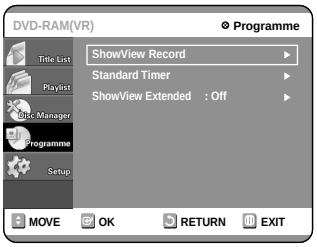
- Numren ved hvert fjernsynsprogram i avisens programoversigt er en ShowView-talkode, som du kan bruge til at programmere din afspiller med vha. fjernbetjeningen. Indtast koden for programmet du vil se.
- ShowView er varemærke tilhørende Gemstar Development Corporation. ShowView-systemet anvendes i licens fra Gemstar Development Corporation.

ShowView Extended

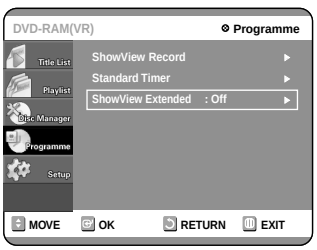
For at forhindre forsinkelser og overspilninger har DVD-afspilleren en funktion som hedder ShowView Extend som øger din inspilningstid med op til 60 minutter.

1 **Tryk på MENU knappen i Stopmåde.**

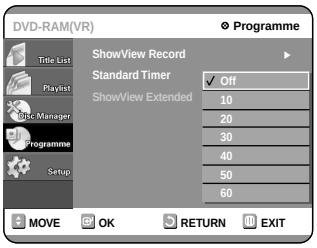
2 **Tryk ▼▲ for at vælge ”Programme” og tryk derefter på OK eller ►.**



3 **Tryk ▼▲ indtil ”ShowView Extended”-alternativet er valgt.**



4 **Tryk på OK eller ► for at indstille tiden for ”ShowView Extended” i 10-minutters intervaller.**



5 **Tryk på MENU knappen efter betjeningen er udført.**

Indspilning med Standard Timer List

Når starttidspunktet for den programmerede timerindspilning nås, og DVD-afspilleren er slukket, vil afspilleren automatisk tænde og starte indspilning.

1 **Når den programmerede timerindspilning er startet, vil programmet der indspilles ikke blive vist på fjernsynet.**

- Tryk på TV/DVD knappen, hvis du ønsker at se programmet der bliver indspillet på fjernsynet.
- Tryk på TV/DVD knappen igen, hvis du ikke ønsker at se programmet der bliver indspillet på fjernsynet.

Afslutte en indspilning

Tryk STOP(⊙) og en meddelelse med spørgsmålet om du vil afslutte indspilningen vises.

- Når ”Yes” vælges: Indspilningen stoppes
- Når ”No” vælges: Indspilningen fortsætter

OBS

- Hvis der mangler plads på disken eller et signal som beskytter mod kopiering modtages under indspilning, så afsluttes indspilningen.

- Hvis der ikke er nogen ledig plads på disken når starttiden nærmer sig eller disken ikke er indspilningsbar, begynder indspilningen ikke (Du kan indspille efter du har udskiftet disken).

Afspilning

Denne del præsenterer basisfunktioner ved afspilning.

Dolby Digital | DTS | Digital lyddisk

Stereo | PAL sendesystem i UK, Frankrig, Tyskland, osv. | MP3

Før afspilning.....47

Afspilning af en plade.....48

Afspilning af en Audio CD/MP3.....59

Afspilning af en billed-CD.....62

Afspilning af titelliste.....63

Før afspilning

Læs følgende information inden du afspiller en disk.

Regionskode (kun DVD-Video)

Både DVD-afspilleren og disken kodes ifølge region. Disse regionale koder skal stemme overens for at disken skal kunne afspilles. Hvis koderne ikke stemmer overens kan disken ikke afspilles. Regionskoden for denne DVD-afspiller er skrevet på afspillerens bagside.

Disktyper som kan afspilles

Disktyper	Disklogo	Indspillet indhold	Diskform	Maksimal spilletid
DVD-VIDEO	DVD VIDEO	AUDIO + VIDEO	Enkeltsidet (12cm)	240
			Dobbeltsidet (8cm)	480
			Enkeltsidet (8cm)	80
			Dobbeltsidet (8cm)	160
AUDIO-CD	COMPACT disc DIGITAL AUDIO	AUDIO	Enkeltsidet (12cm)	74
			Enkeltsidet (8cm)	20
JPEG CD-R/RW		JPEG billeder	Enkeltsidet (12cm)	-
			Enkeltsidet (8cm)	-
MP3 CD-R/RW		MP3 Audio	Enkeltsidet (12cm)	-
			Enkeltsidet (8cm)	-
DVD-RAM	DVD RAM	AUDIO + VIDEO	Enkeltsidet (12cm)	1 (XP:Bedste kvalitet)
				2 (SP: Standard kvalitet)
				4 (LP: Lav kvalitet)
				6 (EP:Forlænget)
			Dobbeltsidet (12cm)	2 (XP:Bedste kvalitet)
				4 (SP: Standard kvalitet)
				8 (LP: Lav kvalitet)
				12 (EP:Forlænget)
DVD-RW	DVD RW	AUDIO + VIDEO	12cm (4.7GB)	1 (XP:Bedste kvalitet)
				2 (SP: Standard kvalitet)
				4 (LP: Lav kvalitet)
				6 (EP:Forlænget)
DVD-R	DVD R	AUDIO + VIDEO	12cm (4.7GB)	1 (XP:Bedste kvalitet)
				2 (SP: Standard kvalitet)
				4 (LP: Lav kvalitet)
				6 (EP:Forlænget)

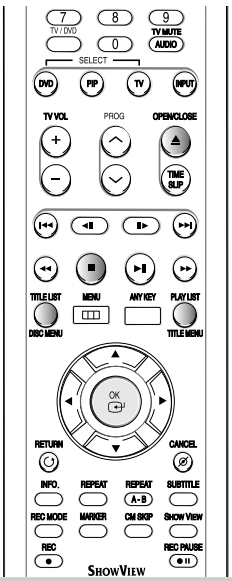
Disktyper der ikke kan afspilles

- DVD-video med et regionsnummer andet end ”2” eller ”ALL”
- 12cm 2,8 GB og 5,2 GB DVD-RAM
- 3,9 GB DVD-R-disk med authoring.
- DVD-RAM, DVD-RW (VR-måde) som ikke er indspillet i overensstemmelse med Video Recording Standard.
- Ikke finaliseret DVD-R, ikke finaliseret DVD-RW (V-måde) indspillet på andet udstyr.
- DVD-ROM/DVD-RW/PD/MV-disk/DivX Video Disc, etc
- Video CD/CVD/SVCD/CD-ROM/CDV/CD-G/CD-I

OBS

- DVD-afspilleren kan kun fungere med disks der er kompatible med DVD-RAM Standardversion 2.0.
- Afspilning og/eller indspilning fungerer ikke for visse disktyper eller når visse funktioner som indstilling af aspektforhold udføres. Detaljeret information om disken findes på boksen. Kontroller der.
- Lad ikke disken blive snavset eller ridset. Fingeraftryk, snavs, støv, ridser eller cigaretaske på indspilningsfladen kan gøre det umuligt at bruge disken til indspilning.
- For at beskytte DVD-RAM/RW/R-disken mod beskadigelse: opbevar den i kassetten.
- DVD-RAM/RW/R-disks kan ikke afspilles på visse DVD-afspillere afhængig af afspilleren, disken og indspilningsforhold.

Afspilning af en disk



1 **Tryk på OPEN/CLOSE-knappen.**
Diskskuffen åbnes.

2 **Placer forsiktig disken i skuffen med diskens label vendende opad.**
DVD-RAM-disks isættes med den trykte side op.

3 **Tryk på OPEN/CLOSE for at lukke diskskuffen.**

- Din DVD-afspiller lukker diskskuffen og afspiller automatisk disken.
- DVD-afspilleren afspiller ikke disken automatisk når den tændes for første gang.
- Når afspilleren tændes og der er en disk i diskskuffen, så aktiveres enheden og står standby i stopmåde.
- Tryk på PLAY for at starte afspilningen.
- Hvis du isætter en disk med MP3-filer viser din DVD-afspiller fillisten på skærmen og begynder afspilningen.
- Når en disk med JPEG-filer isættes vises kataloger og filer.
- For at afspille første gang efter DVD-afspilleren er blevet tændt, så trykker du på PLAY. Derefter afspilles disken automatisk når du åbner og lukker for diskskuffen.

4 **Tryk på STOP for at afslutte afspilningen.**

OBS

- Når du stopper afspilningen af disken husker afspilleren hvor du stoppede. Når du igen trykker på PLAY fortsætter den præcist hvor du stoppede (medmindre disken har været fjernet eller strømmen til afspilleren afbrudt, eller hvis du trykker på STOP to gange). Denne funktion fungerer kun på DVD-VIDEO, DVD-RAM, DVD-RW, DVD-R eller lyd-CD (CD-DA).

Advarsel

- Flyt ikke din DVD-afspiller under afspilning fordi det kan skade disken.
- Husk at trykke OPEN/CLOSE for at åbne eller lukke diskskuffen.
- Rør ikke diskskuffen mens den åbnes eller lukkes, da det kan forårsage fejlfunktion.
- Placer ikke fremmede genstande på eller i diskskuffen.
- Nogle funktioner kan fungere anderledes afhængig af disktypen. Hvis dette sker, se anvisningerne på diskens kassette.
- Vær særlig omhyggelig med, at et barns fingre ikke kommer i klemme når diskskuffen lukkes og lukker tæt mod kabinettet.

Brug af disk- og titelmenu

Visse disks indeholder et menusystem som lader dig vælge særlige funktioner for titel, kapitel, lydspor, undertekster, visning af forfilm, information om rolleliste etc.

For DVD-Video-plader

1 Tryk på DISC MENU for at åbne diskmenuen på disken.

- Flyt til setup-menuen relateret til afspilningsfunktioner.
- Du kan vælge sprog og undertekster på disken.

2 Tryk på TITLE MENU for at flytte til diskens titelmenu.

- Brug denne knap hvis disken indeholder mere end en titel. Visse typer af disks understøtter ikke titelmenufunktionen.

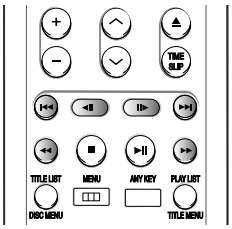
For DVD-RAM/RW/R-disks

1 Tryk på TITLE LIST for at flytte til titellisten.

OBS

- **Title List**: Titel henviser til en indspillet videosektion. Titellisten er en liste der hjælper med valg af titel. Da titellisten består af information om hvad som reelt afspilles, kan en titel som slettes ikke afspilles igen.
- **Play List**: Denne henviser til en enhed i afspilningen som oprettes ved at der vælges en ønsket scene fra den totale titelliste. Når en playlist spilles fremkommer kun de scener som blev valgt til afspilning og derefter afsluttes afspilningen. Da en playlist indeholder de nødvendige informationer for at en ønsket scene kan afspilles, vil der ikke være nogen scene at slette, hvis en hel playlist slettes.

Brug af søgfunktionen



Søg gennem et kapitel eller et spor

1 Tryk på SEARCH (◀◀ ▶▶) på fjernbetjeningen under afspilning.
For hvert tryk på SEARCH knappen øges søgehastigheden som angivet i tabellen nedenfor.

DVD-VIDEO/ DVD-RAM/ DVD-RW/DVD-R	▶▶ Fast X 2 → ▶▶ Fast X 4 → ▶▶ Fast X 8 → ▶▶ Fast X 16 → ▶▶ Fast X 32 → ▶▶ Fast X 128
AUDIO CD(CDDA)	▶▶ Fast X 2 → ▶▶ Fast X 4 → ▶▶ Fast X 8

- Du kan afspille programmet baglæns. For at komme tilbage til afspilning med normal hastighed trykker du ▶ -knappen.
- Når du trykker og holder SEARCH ind (◀◀ ▶▶) afspilles disken med fire gange normalhastigheden. Hvis du slipper SEARCH-knappen returnerer afspilningen til normal hastighed.
- Hastigheden som angives for denne funktion kan afvige fra den reelle hastighed.

OBS

- Der høres ingen lyd under hurtigsøgning.

For at springe over Kapitler eller Spor

- **Under afspilning kan du hurtigt søg gennem et kapitel eller et spor.**

1 **Tryk SKIP (⏮ ⏭)- knappen på fjernbetjeningen under afspilning.**

- **Hvis du trykker på I◀◀ -knappen,**
  Flytter til begyndelsen af kapitelet eller sporet eller et bogmærke (DVD-RAM, DVD-RW(Vr-måde)). Hvis du trykker på knappen en gang til inden for 3 sekunder flytter du til begyndelsen af foregående kapitel eller spor eller bogmærke (DVD-RAM, DVD-RW(Vr-måde)).
- **Hvis du trykker på ▶▶I -knappen,**
  Flytter til næste kapitel eller bogmærke (DVD-RAM, DVD-RW(Vr-måde)).

Slow Motion-afspilning

DVD-VIDEO DVD-RAM DVD-RW DVD-R

1 **Tryk SEARCH (⏪ ⏩)-knappen på fjernbetjeningen i paus e- eller trinvismåde.**

- **Hvis du trykker ▶▶ -knappen,**
  I▶ hastigheden 1/8 → I▶ hastigheden 1/4 → I▶ hastigheden 1/2
- **Hvis du trykker ◀◀ -knappen,**
  ◀I hastigheden 1/8 → ◀I hastigheden 1/4 → ◀I 1/2 hastigheden 1/2
- **Tryk ⏯ -knappen for at returnere til normal hastighed.**

Tryk og hold ind SEARCH (⏪ ⏩)-knappen under pause og disken afspilles med 1/4 hastighed.
Hvis knappen slippes returnerer disken til pausemåde.

OBS

- Hastigheden som angives for denne funktion kan afvige fra den reelle.

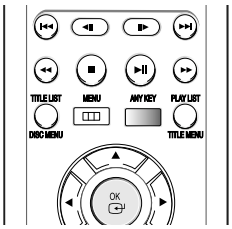
Trinvis afspilning

DVD-VIDEO DVD-RAM DVD-RW DVD-R

1 **Tryk ◀II II▶ -knappen på fjernbetjeningen.**

- Hver gang der trykkes på knappen vises et nyt billede.
  Tryk ◀II på for at aktivere det forrige billede.
  Tryk II▶ på for at aktivere det næste billede.
- For at komme tilbage til normal afspilning trykker du ⏯ -knappen.

Om ANYKEY

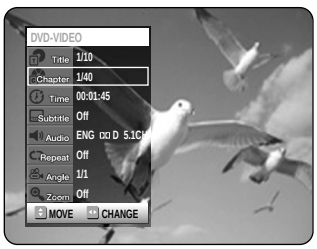


ANYKEY-funktionen gør det let at søge en ønsket scene via adgang til titel, kapitel, spor og tid. Du kan også ændre undertekst og lydindstillinger og indstille visse funktioner som gentaget afspilning, vinkel og zoom.

Flyt direkte til en scene med ANYKEY

- **Hvis du vil flytte til en titel, et kapitel, eller et spor for at finde en ønsket scene.**

1 **Tryk på ANYKEY under afspilning.**



2 **Tryk på ▲▼ for at vælge “Title, Chapter eller Track”.**

3 **Tryk på ◀▶-knapperne eller de numeriske knapper (0-9) for at væ lge ønsket scene.Tryk derefter på OK.**

● **Hvis du vil flytte til et ønsket tidspunkt for at finde en scene.**

1 **Tryk på ANYKEY under afspilning.**

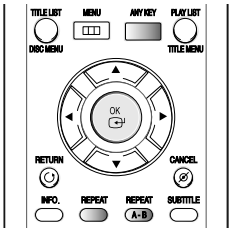
2 **Tryk på ▲▼ for at vælge ”Time”.**

3 **Indtast tiden i form af timer, minutter og sekunder ved hjælp af de numeriske knapper og tryk derefter på OK.**

OBS

- Dette fungerer ikke på alle disks. Når en lyd-CD (CD-DA) eller en disk med MP3-filer sættes i, vises informationen måske ikke. Dette er afhængig af disktypen.
- Time Search.-funktionen fungerer ikke på alle disks.
- Tryk på ANYKEY igen for at skærmen skal forsvinde.

Brug af REPEAT-funktionen



Gentagelse

DVD-VIDEO DVD-RAM DVD-RW DVD-R

Bruge REPEAT-funktionen

1 **Tryk på REPEAT-knappen.**

2 **Tryk på REPEAT-knappen eller tryk ▲▼ for at vælge den ”Title (titel)” eller det ”Chapter (kapitel)” du vil afspille igen og tryk OK.**

Chapter : Afspiller det aktuelle kapitel igen.
Title : Afspiller den aktuelle titel igen.

- For at komme tilbage til normal afspilning -

3 **Tryk på ▲▼ for at vælge ”Off” og tryk OK eller tryk på REPEAT-knappen.**
Tryk CANCEL for at komme tilbage til normal afspilning.

Bruge ANYKEY-knappen

1 **Tryk på ANYKEY.**

2 **Tryk på ▲▼ for at vælge "Repeat" og tryk derefter på ◄► knapperne for at v ælge den "Title" eller det "Chapter" du vil spille igen.**

3 **Tryk på OK.**
For at skærmbilledet skal forsvinde trykker du ANYKEY eller RETURN. REPEAT-funktionen lader dig gentage en titel eller et kapitel.

OBS

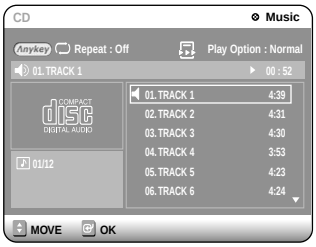
- DVD-RAM, DVD-RW(Vr-måde), ikke finaliseret DVD-T og ikke finaliseret DVD-RW (videomåde) kan ikke gentage et kapitel.

Gentage

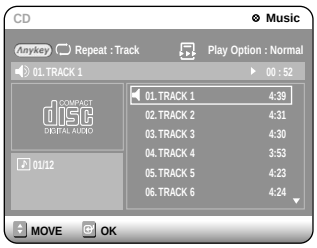
Bruge REPEAT-knappen

CD MP3

1 **Tryk på REPEAT-knappen.**



2 **Tryk på REPEAT flere gange for at vælge det "Track (spor)" eller den "Disc (disk)" du vil gentage.**

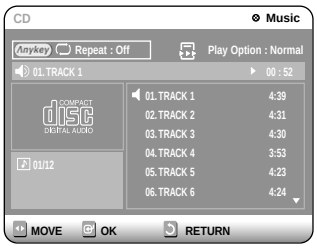


For at komme tilbage til normal afspilning

3 **Tryk REPEAT flere gange for at vælge "Off".**
Tryk CANCEL for at komme tilbage til normal afspilning.

Brug ANYKEY-knappen

1 **Tryk på ANYKEY.**
Repeat lyser.



2 **Tryk på OK.**

3 **Tryk på REPEAT eller ▲▼ for at vælge det "Track" eller den "Disc" du vil gentage. Tryk OK. For disks med MP3-filer kan du vælge "Track, Folder eller Disc".**

- For at komme tilbage til normal afspilning -

4 **Tryk på REPEAT flere gange for at vælge ”Off”.**
Tryk CANCEL for at komme tilbage til normal afspilning.

Gentage en bestemt sekvens

DVD-VIDEO DVD-RAM DVD-RW DVD-R

Bruge REPEAT A-B-knappen

1 **Tryk på REPEAT A-B-knappen.**

2 **Tryk på REPEAT A-B-knappen flere gange for at vælge startpunktet A.**

3 **Tryk på OK-knappen for at vælge slutpunktet B.**
Gentagelse af sekvens A-B begynder.

- For at komme tilbage til normal afspilning -

4 **Tryk på REPEAT-knappen flere gange for at vælge ”Off”.**

Bruge ANYKEY-knappen

1 **Tryk på ANYKEY-knappen.**

2 **Tryk på ▲▼ for at vælge “Repeat” og tryk derefter på ▶ for at vælge ”A-B”.**

3 **Tryk på OK.**

4 **Tryk på OK eller REPEAT A-B-knappen ved det punkt hvor gentagelsen skal begynde (A), og tryk igen ved det punkt hvor gentagelsen skal afsluttes (B).**
Gentagelse af sekvensen A-B begynder.

- For at komme tilbage til normal afspilning -
Vælg ”Off” blandt Repeat-alternativerne.
Tryk CANCEL for at komme tilbage til normal afspilning.

OBS

- Hvis du vælger punkt B inden for fem sekunder vises funktion nægtet-ikonet (⊘).
- Repeat A-B understøttes ikke af CD-disks.

Vælge undertekst

Afhængig af disktypen virker funktionen til valg af undertekstsprog ikke altid. Funktionen er kun tillgængelig under afspilning.

DVD-VIDEO DVD-RAM

Bruge SUBTITLE-knappen

1 **Tryk på SUBTITLE-knappen.**

2 **Tryk på SUBTITLE eller ▲▼ for at vælge ønsket sprog for undrteksterne.**

Bruge ANYKEY-knappen

1 **Tryk ANYKEY-knappen under afspilning.**

2 **Tryk på ▲▼ for at vælge "Subtitle" og tryk ◄► for at vælge ønsket sprog for underteksterne.**

OBS

- Undertekstmenuen kan variere afhængig af disktype.
- Hvis underteksterne overlapper hinanden skal du fjerne overskriftsfunktionen på dit fjernsyn.
- På udvalgte disks er det kun muligt at vælge sprog fra diskmenuen.

Vælge sprog for lydsporet

Afhængig af disktypen, så fungerer Audio Language-funktionen ikke altid.
Den kan også kun bruges under afspilning.

DVD-VIDEO DVD-RAM

Bruge AUDIO-knappen

1 **Tryk på AUDIO-knappen under afspilning.**

2 **Tryk på AUDIO eller ▲▼ for at vælge ønsket sprog.**

Brug ANYKEY-knappen

1 **Tryk på ANYKEY-knappen**

2 **Tryk på ▲▼ for at vælge "Audio" og tryk derefter på ◄► for at vælge ænsket sprog.**

OBS

- Udbuddet af sprog kan variere fordi det er forskelligt fra disk til disk.
- På udvalgte disks kan du vælge sprog via diskmenuen.

Ændre kameravinkel

Når en DVD-video indeholder flere indspilningsvinkler for en scene kan du vælge Angle-funktionen.
Denne funktion fungerer kun under afspilning.

DVD-VIDEO

1 **Tryk på ANYKEY-knappen under afspilning.**

2 **Tryk på ▲▼ for at vælge "Angle" og tryk derefter på ◄► eller de numeriske knapper for at vælge ønsket vinkel.**

OBS

- Denne funktion er afhængig af disken og fungerer ikke på alle DVD-disks.
- Funktionen fungerer ikke når en DVD ikke er indspillet med et multikamera vinkelsystem.

Zoom

DVD-VIDEO DVD-RAM DVD-RW DVD-R

1 **Tryk på ANYKEY-knappen under afspilning.**

2 **Tryk på ▲▼ for at vælge "Zoom" og tryk siden OK. ( ) vises.**

3 **Tryk på ▲▼◄► for at flytte til den del af billedet du vil forstørre.**

4 **Tryk på OK. Skærmbilledet forstørres til dobbelt størrelse.**

Hvis du trykker på OK-knappen igen efter at skærmbilledet blev forstørret til dobbelt størrelse, forstørres det til fire gange normal størrelse.

normal størrelse → 2X → 4X → 2X

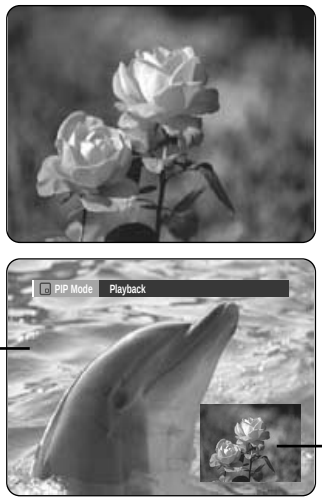
OBS

- Når indspilning sker i EP-måde understøttes zoomfunktionen ikke.

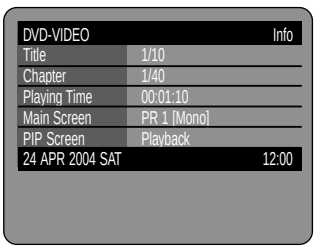
Brug af PIP (billede i billedet)

PIP-funktionen lader dig se et lille billede sammen med hovedskærmbilledet. Du kan se fjernsyn, mens du afspiller en DVD-disk i den lille PIP-skærm.

1 **Tryk på PIP-knappen.**
Disken der afspilles vises på PIP-skærmen nederst højre på skærmen.

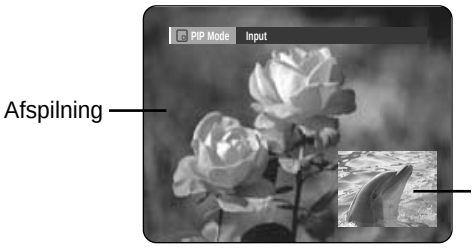


For at se aktuel status og afvikling af afspilningen: Tryk på INFO-knappen.



For at skifte mellem PIP- og hovedskærm

2 **Tryk på PIP-knappen igen.**
Hovedskærmen og PIP-skærmen skifter plads. Inputbilledet vises i PIP-skærmen nederst i højre hjørne på hovedskærmen.



For at se aktuel status og afvikling af afspilningen: Tryk på INFO-knappen.

For at deaktivere PIP-funktionen

3 **Tryk på PIP-knappen flere gange for at vælge Off.**

→ Playback → Input → Off

OBS

- DV, MP3-filer og CD fungerer ikke med PIP-funktionen.
- Du kan ikke bruge PIP-funktionen når skærmen viser information, og PIP afsluttes automatisk.

Brug af Mark

Tryk på LAST MARK -knappen på frontpanelet under afspilning. Den aktuelle scenes position gemmes på disken.

DVD-RAM DVD-RW (VR-måde)

Når man tænder afspilleren efter den har været slukket, eller når diskskuffen lukkes efter den har været åbnet, er afspilleren i Resume Stop-måde og klar til afspilning fra den gemte scene. Tryk PLAY. Afspilleren fortsætter afspilningen fra scenen og positionen slettes. Hver gang der trykkes på LAST MARK sletter afspilleren gammel Last Mark-information og gemmer den nye på disken.

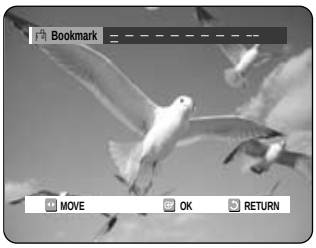
OBS

- Når diskbeskyttelse eller kassettebeskyttelse er slået til, kan denne funktion ikke bruges.

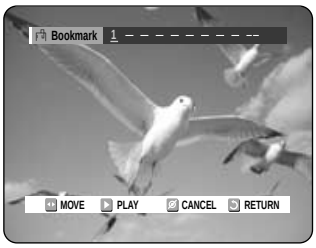
Brug af bogmærker

DVD-VIDEO DVD-R DVD-RW (V-måde)

1 **Tryk på MARKER-knappen under afspilning.**



2 **Tryk på OK når ønsket scene vises.**
Tallet ”1” vises og scenen gemmes.



3 **Tryk på ◄► for at flytte til næste position.**

4 **Tryk på OK når ønsket scene vises.**
Tallet ”2” vises og scenen gemmes.

- Gentag processen for at bogmærke andre positioner.
- Du kan bogmærke op til ti scener.

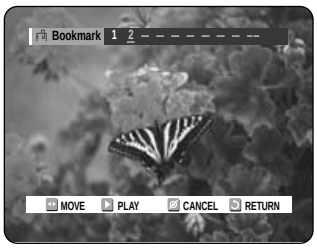
OBS

- Når diskskuffen åbnes og lukkes forsvinder bogmærkerne.

For at afspille en bogmærket scene

1 **Tryk på MARKER-knappen.**

2 **Tryk ◄► for at vælge en bogmærket scene.**



3 **Tryk OK eller ⏯ for at afspille den valgte scene.**

Rense et bogmærke

1 **Tryk på MARKER-knappen.**

2 **Tryk ◄► for at vælge en bogmærket scene.**

3 **Tryk på CANCEL for at slette det valgte bogmærke.**

Brug af markører

DVD-RAM DVD-RW (VR-måde)

1 **Tryk på MARKER-knappen.**

2 **Tryk OK når den ønskede scene vises.**
Tallet ”1” vises og scenen gemmes.

3 **Tryk ◄► for at flytte til næste position.**

4 **Tryk OK når den ønskede scene vises.**
Tallet ”2” vises og scenen gemmes.

- DVD-RAM eller DVD-RW (VR-måde)-disks har Marker-funktionen i stedet for bogmærkesfunktionen. Markerfunktionen lader dig markere op til 99 scener. Eftersom scenerne kan vises som mange forskellige sider er numrering nødvendig. Hvis disken som bruges er kodet med kassettebeskyttelse eller diskbeskyttelse kan der ikke tilføjes eller slettes markører. Kun afspilning er mulig.

For at afspille en markeret scene

1 **Tryk på MARKER-knappen.**

2 **Tryk ◄► for at vælge en markeret scene.**

3 **Tryk OK eller ⏯ for at afspille den valgte scene.**

- Hvis du trykker NEXT SKIP (⏭)-knappen eller PREVIOUS SKIP(⏮)-knappen i markermåde når næste eller nuværende markerede punkter spilles mindre end tre sekunder begynder afspilningen fra nærmest foregående punkt.

For at slette en markør

1 **Tryk på MARKER-knappen.**

2 **Tryk ◄► for at vælge en markeret scene.**
Tryk CANCEL for at slette den valgte markør.

- Når en markør slettes mens der afspilles en DVD-RAM/DVD-RW-disk(VR-måde) spilles ændres markørens nummer. Hvis for eksempel markør nr 7 slettes bliver markørnumrene fra og med nr 8 automatisk et tal lavere.

Afspilning af Audio CD/MP3

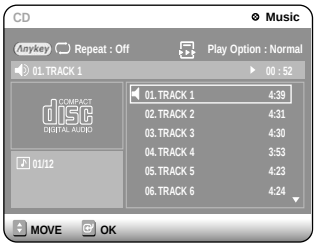
Afspilning af Audio CD(CD-DA)/MP3

Hver disk har et antal tilgængelige funktioner.

Afspilning af Audio CD(CD-DA)

1 Sæt en Audio CD (CD-DA) i diskskuffen.

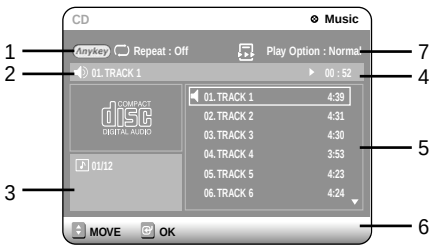
Audio CD menuen vises og sporene (sangene) afspilles automatisk.



2-1 Tryk ▲▼ for at vælge sporet du vil høre og tryk derefter på ► eller OK.

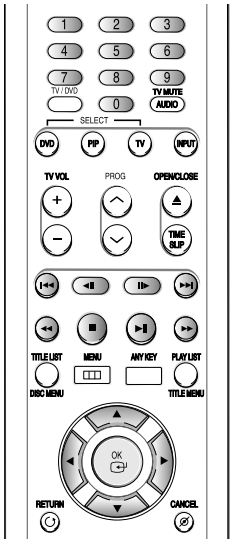
2-2 Brug de numeriske knapper for at vælge spor (sang) og sporet (sangen) spilles automatisk.

AUDIO CD(CD-DA) skærmelement



1. **Gentagelsemåde:** Gentager ikke/ Gentager spor / Gentager disken
2. **Aktuelle spor (sang):** Viser numret på sporet som spilles.
3. Viser fortegnelse over aktuel afspilning og det totale antal spor.
4. Viser diskens aktuelle status og afspilningstid der svarer til den del som afspilles nu.
5. Viser liste med spor (sangliste) og spilletid for hvert spor.
6. Knapper.
7. **Afspilningsfeatures:** Normal, vilkårlig, intro, eller playlist

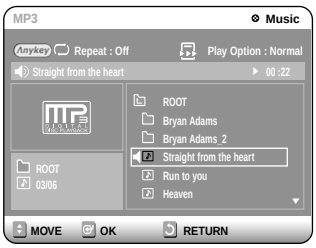
Knapper på fjernbetjeningen



1. **▲▼, 0~9:** vælger spor (sang).
2. **►:** Spiller det valgte spor (sang).
3. **OK-knappen:** Spiller det valgte spor (sang)
4. **( )-knappen:** Spiller næste spor (sang).
5. **( )-knappen:** Returnerer til starten af det aktuelle spor når der trykkes under afspilning. Tryk igen for at rykke afspilningen tilbage til forrige spor og det afspilles automatisk. Trykkes der på knappen op til 3 sekunder efter afspilningen startede, afspilles det forrige spor. Trykkes der efter der er gået 3 sekunder gentages pdet aktuelle spor fra sporets start.
6. **Tryk (/)-knappen:** Hurtigsøgning (X2, X4, X8)
7. **:** Stopper afspilningen af spor (sang).
8. **:** Starter afspilningen af spor (sang)/pauser afspilning.

Afspilning af disks med MP3-filer

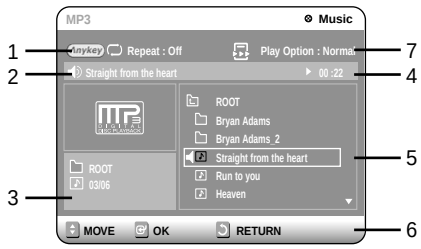
1 **Sæt en disk med MP3-filer i diskskuffen.**
MP3-menuen vises og sporene (sangene) spilles automatisk.



2-1 **Tryk ▲▼ for at vælge spor (sang) som du vil høre og tryk derefter ► eller OK.**

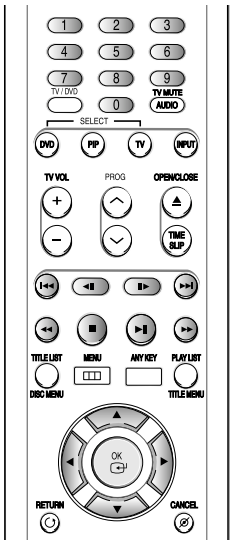
2-2 **Brug de numeriske knapper til at vælge spor (sang) og sporet (sangen) spilles automatisk.**

MP3 skærmelement



1. **Gentagelsemåde:** Gentager ikke/ Gentager spor / Gentager katalog/ Gentager disken
2. **Aktuelle spor (sang):** Viser numret på sporet som spilles
3. Viser aktuelle katalog og fortegnelse over afspilning.
4. Viser diskens aktuelle status og afspilningstid svarende til den del som afspilles nu.
5. Viser information om kataloget og sporene.
6. Knapper
7. **Afspilningsfeatures:** Normal, vilkårlig, intro, eller playlist

Knapper på fjernbetjeningen

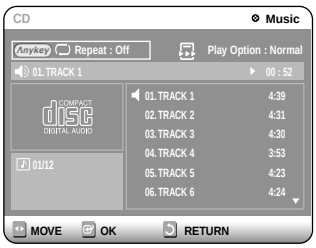


1. **▲▼, 0~9:** vælger spor (sang).
2. **►:** Spiller det valgte spor (sang).
3. **OK-knappen:** Spiller det valgte spor (sang) eller viser filerne i det aktuelle katalog.
4. **RETURN-knappen:** Skifter til kataloget som den aktuelle sang tilhører.
5. **(⏭)-knappen:** Spiller næste spor (sang).
6. **(⏮)-knappen:** Returnerer til starten af det aktuelle spor når der trykkes under afspilning. Tryk igen for at rykke afspilningen tilbage til det forrrige spor og det afspilles automatisk. Trykkes der på knappen op til 3 sekunder efter afspilningen startede, afspilles det forrige spor. Trykkes der efter der er gået 3 sekunder gentages det aktuelle spor fra sporets start.
7. **⏹:** Stopper afspilningen af spor (sang).
8. **⏯:** Starter afspilningen af spor (sang)/pauser afspilning.

Afspilningsfeatures

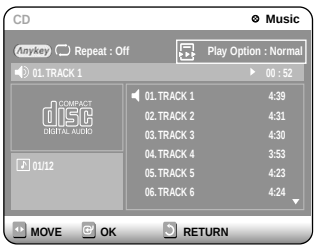
Play Option kan bruges med en Audio CD eller MP3 i afspilnings- eller stopmåde.

1 **Tryk på ANYKEY-knappen.**
Repeat-måde lyser.

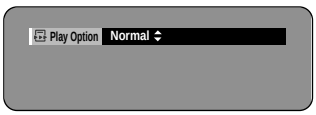


- I afspilningsmåde lyser repeatmåde.
- I stopmåde lyser afspilningsalternativer .

2 **Vælg "Play Option" Mode ved hjælp af ◄► og tryk derefter på OK.**
Skærmen med afspilningsfeatures vises.



3 **Vælg en ønsket afspilningsfeature (normal, vilkårlig, intro eller playlist) ved hjælp af ▲▼ .**



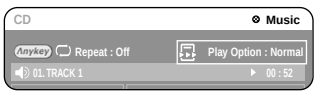
- **Normal:** disken afspilles i den rækkefølge de er indspillet i på disken.
- **Random:** Random-funktionen afspiller diskens spor i vilkårlig rækkefølge. Der oprettes en liste med spor der afspilles vilkårligt, og når denne er afspillet, oprettes der en ny. Random-funktionen fortsætter til afspilningsfeaturen ændres.
- **Intro:** De første ti sekunder af hvert spor spilles. Hvis du vil fortsætte med at lytte til sporet der afspilles trykker du OK eller ⏯.
  Afspilningsfeaturen ændres til normal afspilning.
  Hvis du trykker ⏭ springer afspilleren til næste spor og fortsætter med afspilningsfeaturen Intro.
  Når en Intro-afspilning er afsluttet skifter afspilleren til normal afspilning.
- **Playlist:** Playlisfeaturen giver dig mulighed for at vælge i hvilken rækkefølge sporene skal afspilles.

Programmere Spor

Du kan programmere maksimalt 30 spor i en playlist.

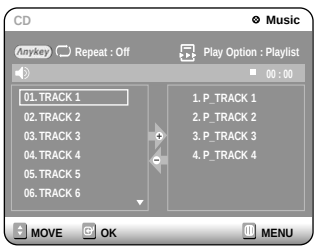
1 **Tryk på ANYKEY-knappen.**
Repeatmåde lyser.

2 **Vælg "Play Option" ved hjælp af ◄►.**



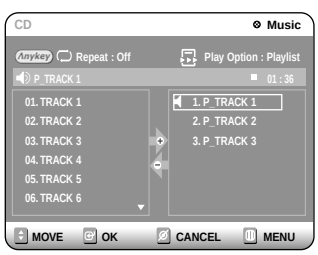
3 **Tryk OK.**
Skærmen med afspilningsfeatures vises.
Vælg Playlist ved hjælp af ▲▼ .

4 **Tryk OK.**
Playlistskærmen vises.
Vælg "Tracks" ved hjælp af ▲▼ i den rækkefølge de skal spilles.
Tryk OK.



Tryk PLAY for at afspille listen.

5 **Hvis du valgte et forkert spor, så vælg det med ▲▼ og tryk CANCEL.**
Sporet slettes fra listen.



Afspilning af billed-CD

Der findes to typer billed-CD. Den ene type CD har kun JPEG-filer. Den anden type CD kan indeholde både JPEG-filer og MP3-filer (blandet CD).

1. Når en blandet CD spilles vises en menu hvor du kan vælge hvilket indhold, JPEG eller MP3, du vil spille.

1-1. Hvis du vil spille MP3-filer fra en blandet CD vælger du Music på menuen og du kommer til afspilningsskærmen for MP3. Se side 60.

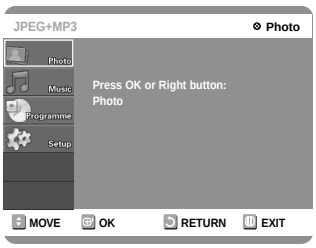
1-2. Hvis du vil spille JPEG-filer fra en blandet CD vælger du Photo på menuen og du kommer til afspilningsskærmen for foto. Se pkt. 3 nedenfor.

2. Når en billed-CD (CD med kun JPEG-filer) spilles vil afspilleren vise album-skærmen med minibilleder. Se pkt. 3 nedenfor.

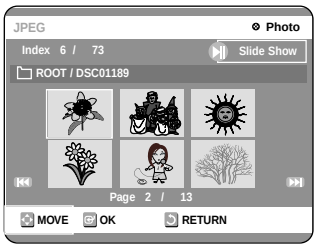
1 Sæt en billed-CD (kun JPEG) eller blandet CD (JPEG+MP3) i diskskuffen.

2 Hvis du spiller en blandet CD, brug ▲▼ for at vælge Photo og tryk derefter OK eller ►.

(hvis du spiller en billed-CD, se pkt. 3)



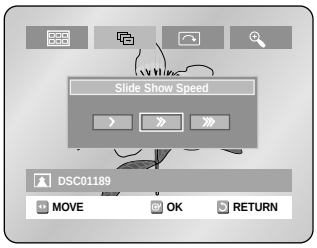
3 Tryk ▲▼◄► for at vælge billede.



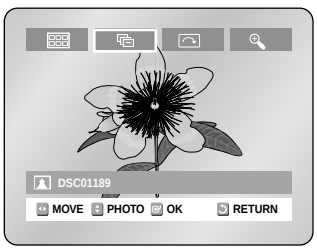
- For at se de næste seks billeder, tryk ⏭.
- For at se de forrige seks billeder, tryk ⏮.

4-1 Hvis du trykker PLAY (⏯) vises billedafspilningsskærmen.

Billedintervallet (hastigheden) skal angives.



4-2 Brug ◄► for at vælge en billedfil og tryk derefter på OK.



: Tilbage til albumskærmen.
: Enheden skifter til billedafspilningsmåde. Inden afspilningen af billeder kan begynde skal billedintervallet (hastigheden) angives.
: Hver gang du trykker på OK roteres billedet 90 grader til højre.
: Hver gang du trykker OK forstørres billedet op til 4 gange. (Normal → 2X → 4X → 2X → Normal)

- Tryk på ANYKEY for at fjerne væk eller vise menuer.

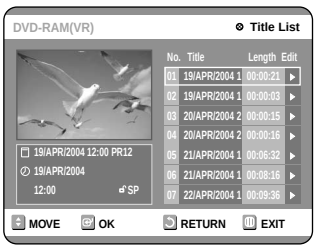
Afspilning af titelliste

DVD-RAM DVD-RW DVD-R

Følg disse anvisninger for at spille en scene fra titellisten.

Brug TITLE LIST-knappen

1 **Tryk på TITLE LIST-knappen.**
Titellistskærmen vises.

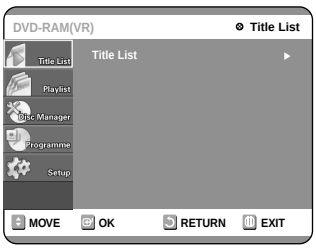


2 **Tryk ▲▼ for at vælge det du vil spille fra titellisten, og tryk siden PLAY ( ).**
Den valgte titel spilles.

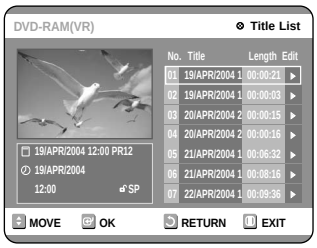
3 **For at afslutte afspilning af titler trykker du STOP. For at returnere til titellistskærmen trykker du TITLE LIST.**

Bruge MENU-knappen

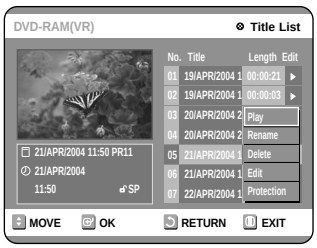
1 **Tryk på MENU-knappen.**



2 **Tryk ▲▼ for at vælge "Title List", og tryk derefter på ► eller OK.**
Titellistskærmen vises.



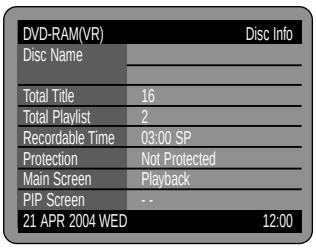
3 **Tryk ▲▼ for at vælge titel og tryk derefter på OK eller ►.**
Redigeringsmenuen vises til højre.



(For at: afspille, omdøbe, redigere og beskytte -se side 66-69)

4 **Tryk ▲▼ for at vælge "Play" for at spille titellisten og tryk derefter på OK.**
Den valgte titelen spilles.

For at se diskens aktuelle status og afspilningens afvikling trykker du INFO, og information om disken vises.



Tryk INFO en gang til og du kan kontrollere informationen om titelen under afspilning.

5 For at afslutte afspilningen af titler trykker du STOP.

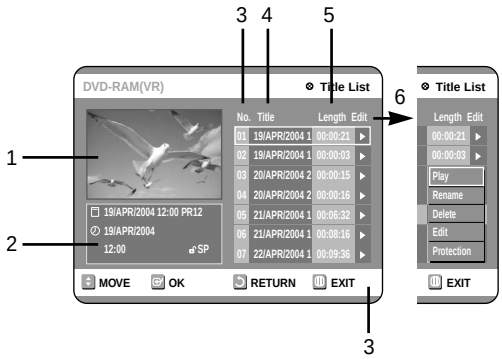
For at komme tilbage til titellistskærmen trykker du TITLE LIST.

OBS

- Du kan også afspille et indspillet program ved at trykke på ANYKEY.

- Tryk ▲▼ for at vælge Title.
- Tryk ◄ ► for at vælge titellisten og tryk OK for at afspille den .

Titellistskærmens elementer



1. Afspilningsskærm for indspillede titler.
2. Informationsvindue for den valgte titel: Titelnavn, indspilningsdato, indspilningstid, beskyttelsesstatus, indspilningsmåde.
3. Den indspillede titels nummer
4. Den indspillede titels navn
5. Indspilningens længde (dvs afspilningstid)
6. Funktioner til at redigere titellisten:
   Play: spiller den valgte titelen
   Rename: Omdøber en valgt titel
   Delete: Sletter den valgte titel fra listen.
   Edit: Sletter en sekvens
   Protection: Beskytter en valgt titel
7. Knapper.

OBS

- Skærmvisningen er afhængig af disken.
- DVD-R/DVD-RW (video) har begrænset redigeringsfunktion.

Redigering

Denne del præsenterer grundlæggende funktioner i DVD-redigering og forklarer redigeringsfunktioner både for indspilning på en disk og for hele disken.

Grundlæggende redigering (titelliste) 66
Avanceret redigering (Playlist) 70
Håndtering af disks.....78

- **Titelliste**
  Titel henviser til en indspillet videosektion. Titellisten er en liste der hjælper dig med valg af titel. Da titellisten består af information om hvad der reelt afspilles, kan en titel som slettes afspilles igen.
- **Playlist**
  Denne henviser til en enhed i afspilningen som oprettes ved, at der vælges en ønsket scene fra den totale titel-liste. Når en playlist spilles fremkommer kun de scener som blev valgt til afspilning og derefter afsluttes afspil-ningen. Da en playlist indeholder de nødvendige infor-mationer for at en ønsket scene kan afspilles, vil der ikke være nogen scene at slette, hvis en hel playlist slettes.

Hvis en indspilning eller redigering ikke kan afsluttes korrekt på grund af en fejl, f.eks. en pludselig strømafbrydelse, er det muligt at indspilningen eller redigeringen ikke er udført..

Husk at diskindhold som er beskadiget, ikke kan genskabes til original status.

Grundlæggende redigering (titelliste)

For at omdøbe (navngive) en titel

Følg disse anvisninger for at omdøbe en titel i titellisten, altså redigere en titel på et indspillet program.

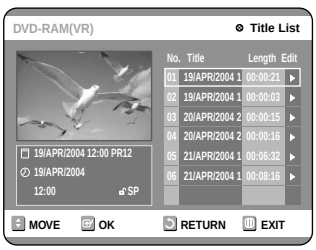
DVD-RAM DVD-RW DVD-R

Brug TITLE LIST-knappen

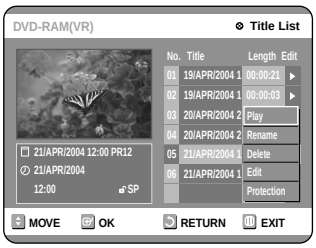
1 **Tryk på TITLE LIST-knappen.**
Titellistskærmen vises.

Brug MENU-knappen

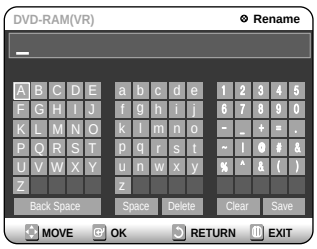
- Tryk på MENU-knappen.
- Tryk ▲▼ for at vælge Title List og tryk derefter på OK eller ►.



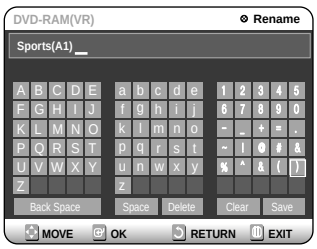
2 **Tryk ▲▼ for at vælge titlen du vil omdøbe på titellisten og tryk derefter på OK eller ►.**



3 **Tryk ▲▼ for at vælge "Rename" og tryk derefter på OK.**
Rename-skærmen vises.

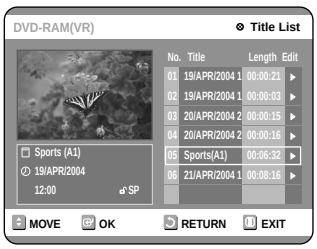


4 **Vælg ønsket tegn ved at bruge (▲▼◄►) og tryk OK.**



- **Back Space:** Flytter markøren et skridt bagud (som CANCEL-knappen)
- **Space:** Laver et mellemrum og flytter markøren et skridt frem (til højre).
- **Delete:** Fjerner tegnet ved markøren.
- **Clear:** Fjerner alle tegn som er skrevet.
- **Save:** Registrerer tegnene.

5 **Tryk på piletasten for at vælge "Save" og tryk derefter på OK.**
Det ændrede titelnavn vises på titellisten ved den valgte titel.



Sikring af (beskytte) en titel

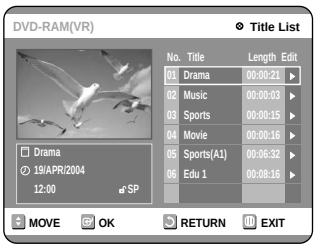
Følg disse anvisninger for at sikre en titel ved at beskytte den mod utilsigtet sletning.

DVD-RAM DVD-RW DVD-R

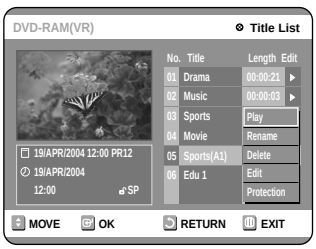
Brug TITLE LIST-button

1 **Tryk på TITLE LIST-knappen.**
Titellistskærmen vises.

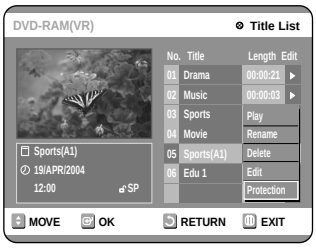
Brug MENU-knappen
- Tryk MENU-knappen.
- Tryk ▲▼ for at vælge Title List og tryk derefter på OK eller ►.

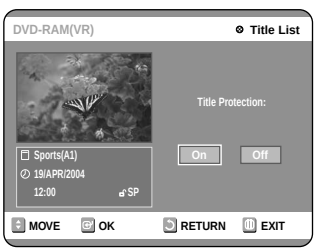


2 **Tryk ▲▼ for at vælge titlen på titellisten som du vil sikre, og tryk derefter på OK eller ►.**

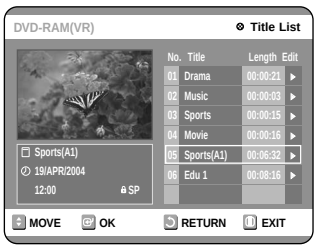


3 **Tryk ▲▼ for at vælge "Protection" og tryk derefter på OK.**





4 **Tryk ◄► for at vælge 'On' og tryk på OK . Ikonet i informationsskærmen for den valgte titel ændres til sikret status.**
(🔓→🔒)



Sletning af en titel

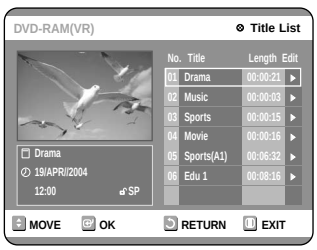
Følg disse anvisninger for at slette en titel fra titellisten.

DVD-RAM DVD-RW DVD-R

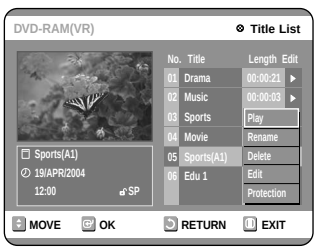
Bruge TITLE LIST-knappen

1 **Tryk på TITLE LIST-knappen.**
Titellistskærmen vises.

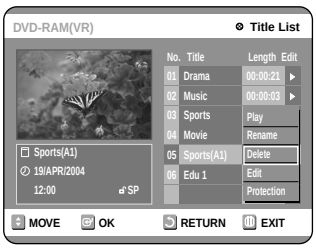
Brug MENU-knappen
- Tryk MENU-knappen.
- Tryk ▲▼ for at vælge Title List og tryk derefter på OK eller ►.



2 **Tryk ▲▼ for at vælge titlen du vil slette og tryk derefter på OK eller ►.**



3 Tryk ▲▼ for at vælge ”Delete” og tryk derefter på OK.



Du får et meddelelse om bekræftelse.
DVD-RAM(VR), DVD-RW(VR-måde): Da der eksisterer en Playlist vises meddelelsen ”Vil du slette (delete)? Den viste playlist kan slettes.
DVD-RW (videomåde), DV-R: Da det ikke eksisterer nogen Playlist vises meddelelsen ”Vil du slette?”.

- **Det er afhængigt af disken.**

4 Tryk ◄► for at vælge ”Yes” og tryk siden OK.

OBS

- Du kan ikke slette en beskyttet titel. Hvis du vil slette en sådan, vælg ”OFF” i sikringsmenuen.
- Diskbeskyttelse: når disk- eller kassettebeskyttelse anvendes på en DVD-RAM kan der ikke slettes data fra disken.
- En titel som en gang er slettet fra en titelliste kan ikke genskabes.
- Så snart en DVD-R, DVD-RW er finaliseret kan den ikke slettes.
- På DVD-R disks fjernes titler kun fra menuen og vil stadig eksistere rent fysisk på disken.

Sletning af en del af en titel

Følg disse anvisninger for at slette en del af en titel.

DVD-RAM DVD-RW (VR-måde)

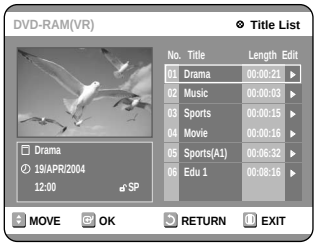
Bruge TITLE LIST-knappen

1 Tryk på TITLE LIST-knappen.

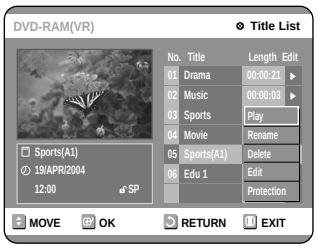
Titellistskærmen vises.

Brug MENU-knappen

- Tryk MENU-knappen.
- Tryk ▲▼ for at vælge Title List og tryk siden OK eller ►.

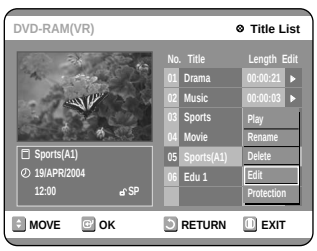


2 Tryk ▲▼ for at vælge titlen titellisten du vil redigere og tryk derefter på OK eller ►.



3 Tryk ▲▼ for at vælge ”Edit” og tryk derefter på OK.

Menuen for at redigere titellisten vises.



4 Tryk OK for at vælge startpunkt.

Billede og startpunkt vises i et vindue for startpunktet til delvis sletning.

Element på skærmen for titellistredigering

1. Afspilningsfelt
2. Spilletid
3. Vindue for startpunktet for delvis sletning og tid
4. Vindue for slutpunktet for delvis sletning og tid

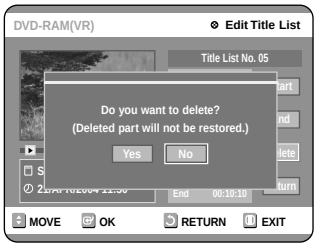
- Vælg start- og slutpunkt for sekvensen du vil slette ved hjælp af betjeningsknapperne vist
- nedenfor: (⏯ , ⏮ , ⏭ , ⏪).

5 Tryk OK ved slutpunktet.

Billede og sluttid vises i et vindue for slutpunktet til delvis sletning og tid.

6 Tryk ▲▼ for at vælge ”Delete” og tryk derefter på OK.

Den valgte sekvens slettes.



For at komme tilbage til titellistskærmen trykker du ▲▼ og vælger Return.

7 Tryk MENU når opgaven er klar.

Titellistskærmen forsvinder.

OBS

- Længden på sekvensen som skal slettes skal være på mindst fem sekunder.
- Hvis længden på sekvensen som skal slettes er mindre end fem sekunder, får du en meddelelse om, at ”Sekvensen er for kort”.
- Hvis sluttiden ligger før starttiden får du meddelelsen ”Slutpunkt kan ikke markeres før startpunktet”.
- Sekvensen kan ikke slettes hvis den indeholder et stillbillede.

Avanceret redigering (Playlist)

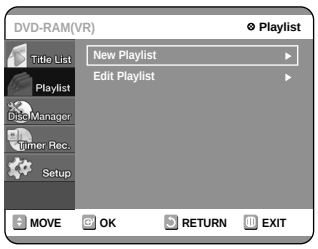
For at oprette en playlist

Følg disse anvisninger for at oprette en ny playlist for en indspillet titel.

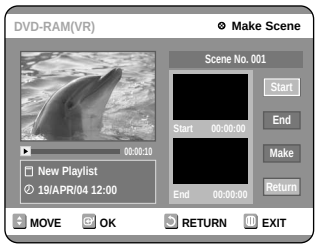
DVD-RAM DVD-RW (VR-måde)

1 **Tryk på MENU med disken i stopmåde.**

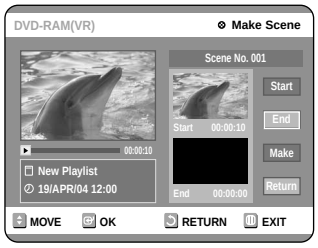
2 **Tryk ▲▼ for at vælge ”Playlist” og tryk derefter på OK eller ►.**



3 **Tryk ▲▼ for at vælge ”New Playlist”och tryk derefter på OK eller ►.**
Make Scene-skærmen vises.



4 **Tryk OK ved startpunkten.**



- Billede og tid for startpunktet vises i startvinduet.
- Det gulfarvede felt flytter sig til ’End’.
- Vælg startpunkt for den sekvens som du vil oprette en ny scene med ved hjælp af betjeningsknapperne vist nedenfor.
(⏯, ⏭, ⏮, ⏩, ⏪, ⏭, ⏮).

5 **Tryk OK ved slutpunktet.**

- Billede og tid for slutpunktet vises i slutvinduet.
- Det gulfarvede felt flytter sig til ’Make’.

- For at tilføje en ny scene til playlist -

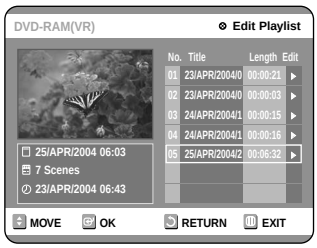
6 **Tryk ▲▼ for at vælge ”Make” og tryk derefter på OK.**
En ny scene tilføjes til den eksisterende Playlist
En ny Make Scene-skærm vises.
Gentag punkt 6 for at tilføje flere scener.

OBS

- Hcis du vil oprette en ny Playlist går du til MENU → New Playlist.
- Du kan kontrollere og se alle scener på playlistredigeringsskærmen.

- For at komme tilbage til playlistredigeringsmenuen -

7 **Tryk ▲▼ for at vælge ”Return” og tryk derefter på OK.**
Playlistredigeringsmenuen vises.



8 **Tryk på MENU eller PLAY LIST når du er klar.**
Playlistredigeringsskærmen forsvinder.

OBS

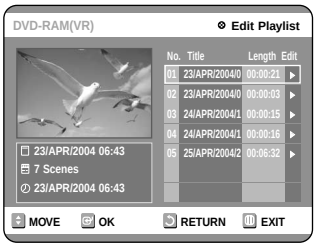
- Du kan oprette op til 99 playlistposter.
- Afhængig af disktypen kan skærmen der vises være noget an der ledes.

For at afspille playlistposter

Følg disse anvisninger for at afspille playlistposter.

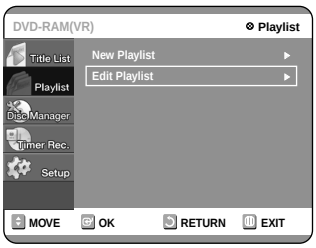
DVD-RAM DVD-RW (VR-måde)

1 **Tryk på PLAY LIST-knappen.**
Playlistredigeringsskærmen vises.



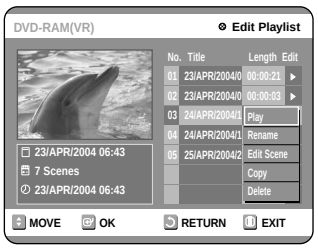
Bruge MENU-knappen

- Tryk MENU-knappen når disken er i stopmåde.
- Tryk ▲▼ for at vælge Playlist og tryk på OK eller ► .
- Tryk ▲▼ for at vælge Edit Playlist og tryk på OK eller ► .

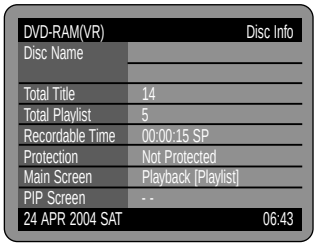


2 **Tryk ▲▼ for at vælge titlen på playlist som du vil redigere og tryk derefter på OK eller ► .**
Playlistredigeringsmenuen vises: Play, Rename, Edit Screen, Copy, Delete.

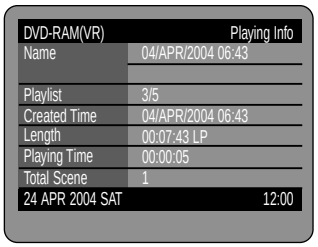
3 **Tryk ▲▼ for at vælge ”Play” og tryk derefter på OK.**
Playlistposterne afspilles.



- For at se aktuell diskstatus og afspilningens udvikling: tryk INFO og diskinformation vises.



- Tryk INFO igen: Så kan du kontrollere informationen om playlist under afspilning.



- Skærmen returnerer til playlistrediger-ingsskærm når afspilningen er afsluttet.

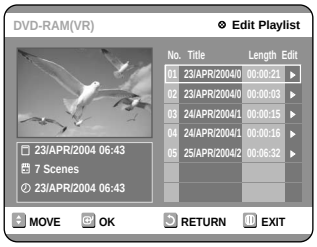
4 **Tryk STOP for at stoppe afspilningen.**
Skærmen returnerer til playlistredigeringsskærm.

For at omdøbe en playlistpost

Følg disse anvisninger for at døbe om en playlistpost, ved at redigere titlen på playlistposten.

DVD-RAM DVD-RW (VR-måde)

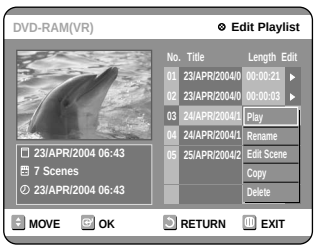
1 **Tryk på PLAY LIST-knappen.**
Playlistredigeringsskærmen vises.



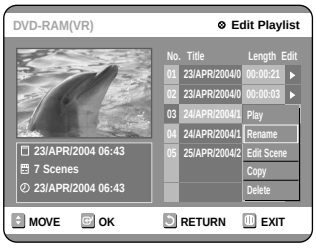
Bruge MENU-knappen

- Tryk MENU-knappen når disken er i stopmåde.
- Tryk ▲▼ for at vælge Playlist og tryk på OK eller ► .
- Tryk ▲▼ for at vælge Edit Playlist og tryk på OK eller ► .

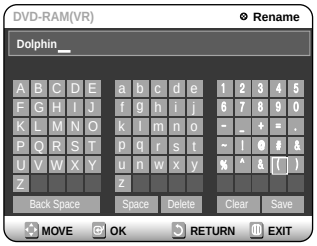
2 **Tryk ▲▼ for at vælge titlen på playlist som du vil redigere og tryk derefter på OK eller ► .**
Playlistredigeringsmenuen vises: Play, Rename, Edit Screen, Copy, Delete



3 **Tryk ▲▼ for at vælge "Rename" og tryk derefter på OK.**
Rename-skærmen vises.

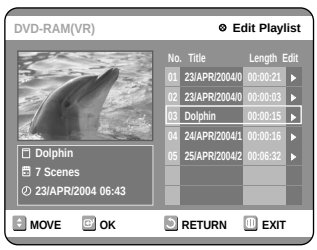


4 **Indtast de ønskede tegn ved hjælp af ▲▼◄►.**


DVD-RAM(VR)
Rename
Dolphin
A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 - _ + = , ~ ! @ # & % ^ & ( )
Back Space Space Delete Clear Save
MOVE OK RETURN EXIT

- Denne funktion er identisk med den tilsvarende funktion til at omdøbe titellisten. (se side 66)
- Der kan maksimalt indtastes 31 tegn.
  Alle 31 tegn kan vises når du trykker på INFO.

5 **Tryk på piletasten for at vælge "Save" og tryk derefter på OK.**
Den ændrede titel vises i den valgte playlistposts titelfelt.

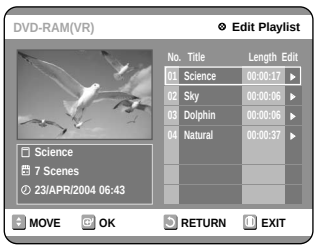


Redigering af playlistscene

Følg disse anvisninger for at redigere playlistscener.

(VR-måde)

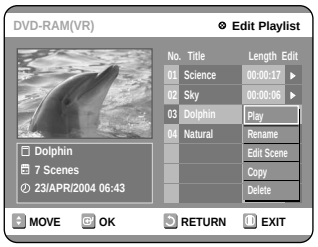
1 **Tryk på PLAY LIST-knappen.**
Playlistredigeringsskærmen vises.



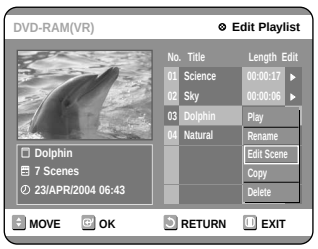
Bruge MENU-knappen

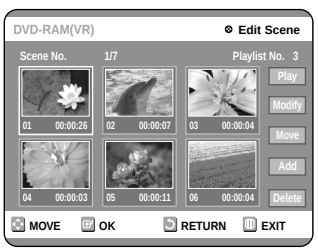
- Tryk MENU-knappen når disken er i stopmåde.
- Tryk ▲▼ for at vælge Playlist og tryk på OK eller ► .
- Tryk ▲▼ for at vælge Edit Playlist og tryk på OK eller ► .

2 **Tryk ▲▼ for at vælge titlen på playlist som du vil redigere og tryk derefter på OK eller ► .**
Playlistredigeringsmenun vises: Play, Rename, Edit Screen, Copy, Delete



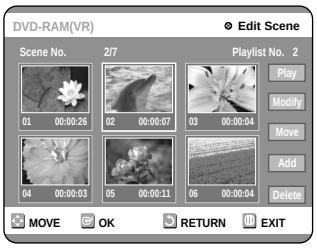
3 **Tryk ▲▼ for at vælge "Edit Scene" og tryk derefter på OK.**
Sceneredigeringsskærmen vises.



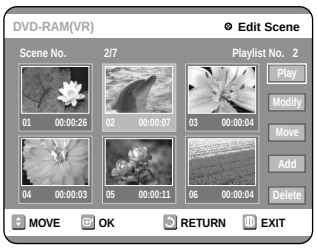


For at afspille en valgt scene

4 **Tryk piletasten for at vælge scenen du vil spille og tryk derefter på OK.**
Playlistposten som skal afspilles er valgt.



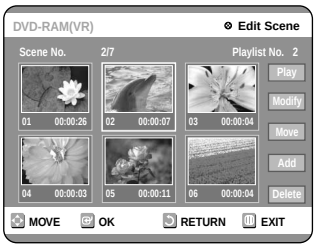
5 **Tryk OK.**
Den valgte scene spilles.



- For at stoppe afspilningen af scenen trykker du STOP.
- Vælg en ønsket scene ved hjælp af ▲▼ ◄► og tryk PLAY.
  Derefter afspilles scenen.

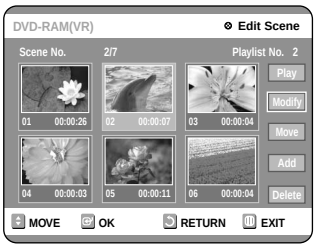
Ændring af en scene (erstatte en scene)

4 Tryk på piletasten for at vælge scenen du vil ændre og tryk derefter på OK.

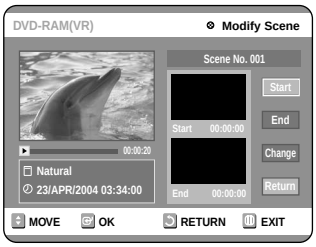


5 Tryk ▲▼ for at vælge ”Modify” og tryk derefter på OK.

Sceneændringsskærmen vises.

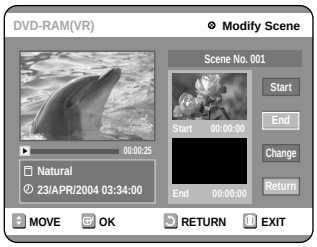


6 Tryk OK ved scenens startpunkt.



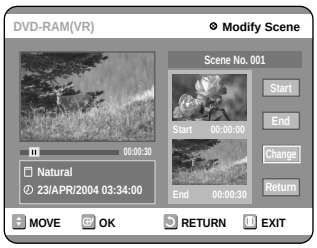
- Billede og tid for startpunkt vises i startvinduet.
- Vælg start- og slutpunkt for sekvensen du vil ændre med betjeningsknapperne vist nedenfor.(⏯ , ⏭ , ⏮ , ⏩ , ⏪ , ◀▮ , ▮▶).

7 Tryk OK ved scenens slutpunkt.

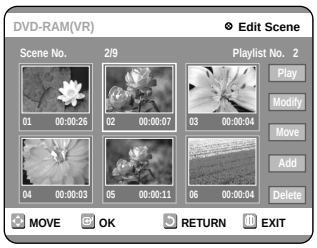


- Billede og tid for slutpunkt vises i slutvinduet.

8 Tryk ▲▼ for at vælge ”Change” og tryk derefter på OK.

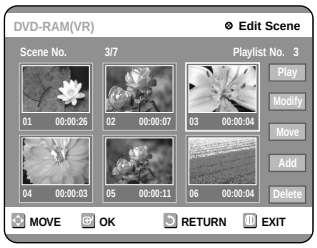


- Scenen som du vil ændre erstattes af den valgte sekvens.

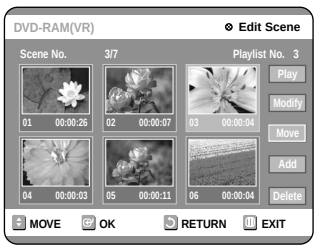


For at flytte en scene (ændre position)

4 **Tryk ▲▼◄► for at vælge scenen du vil flytte (ændre positionen for) og tryk derefter på OK.**

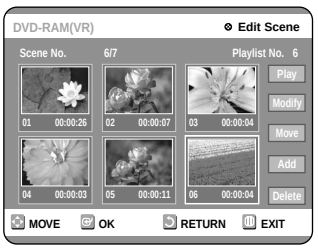


5 **Tryk ▲▼ for at vælge ”Move” og tryk derefter på OK.**

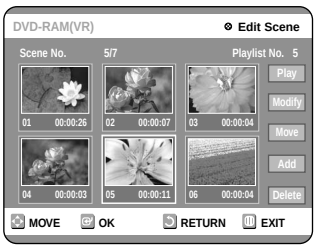


- Et gult felt vises på scenen som skal flyttes.

6 **Tryk ▲▼◄► for at vælge positionen du vil placere den valgte scene i og tryk derefter på OK.**



- Den valgte scene flyttes til den valgte position.

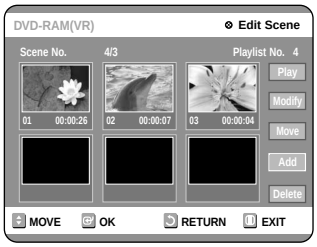


OBS

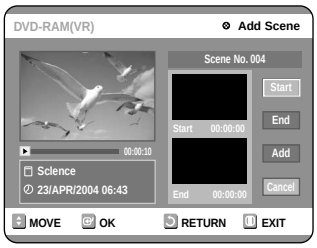
- Du kan ikke flytte den valgte scene til en position før den næste scene, idet den valgte scene dermed skulle placeres før den position og da ville flytning ikke være nødvendigt.
- Afhængig af disktypen kan skærmen der vises være noget anderledes.

For at tilføje en scene

4 **Tryk ▲▼◄► for at vælge den scene som skal have tilføjet en ny scene foran sig og tryk derefter på OK.**
Et gult vindue vises på den scene som skal tilføje som ny scene.



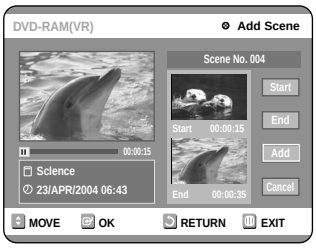
5 **Tryk på OK.**
Scenen der er tilføjet vises.



6 **Tryk på OK ved scenens startpunkt.**

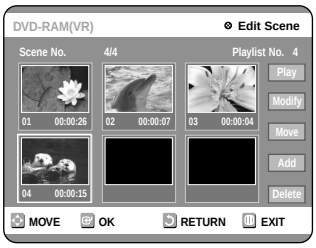
- Billede og tid for startpunktet vises i startvinduet.
- Vælg slutpunkt for den sekvens som du tilføjer den nye scene med betjeningsknapperne vist her: (⏯, ⏭, ⏮, ⏩, ⏪, ⏭, ⏯).

7 Tryk OK ved scenens slutpunkt.



- Billede og tid for slutpunktet vises i vinduet.

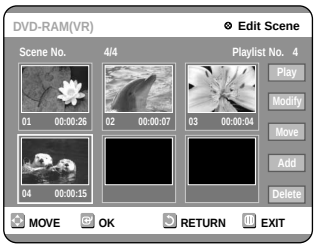
8 Tryk ▲▼ for at vælge "Add" og tryk derefter på OK.



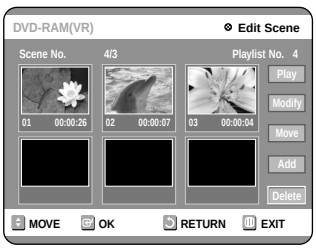
- Sekvensen du vil tilføje placeres før den scene som blev valgt i punkt 4 på foregående side.
- For at afbryde trykker du ▲▼ for at vælge Cancel og derefter på OK.

For at slette en scene

4 Tryk på piletasten for at vælge scenen du vil slette og tryk derefter på OK.



5 Tryk ▲▼ for at vælge "Delete" og tryk derefter på OK.

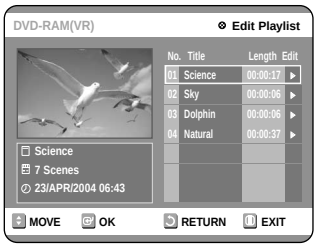


Kopiering af en playlistpost til playlist

Bruge PLAY LIST-knappen

1 Tryk på PLAY LIST-knappen.

Playlistredigeringsskærmen vises.



Bruge MENU-knappen

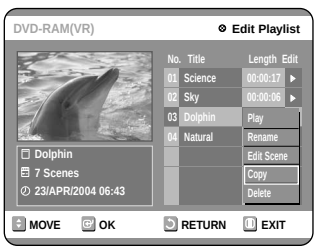
- Tryk MENU-knappen når disken er i stopmåde.
- Tryk ▲▼ for at vælge Playlist og tryk på OK eller ►.
- Tryk ▲▼ for at vælge Edit Playlist og tryk på OK eller ►.

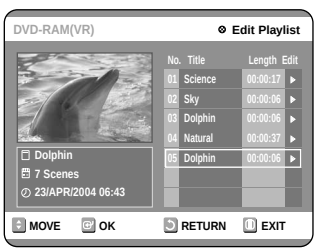
2 Tryk ▲▼ for at vælge den titlen i playlist du vil redigere og tryk på OK eller ►.

Playlistredigeringsmenuen vises: Play, Rename, Edit Scene, Copy, Delete

3 Tryk ▲▼ for at vælge "Copy" og tryk derefter på OK.

Den playlist som senest er valgt kopieres.





4 **Tryk på MENU når du er klar. Menuskærmen forsvinder.**

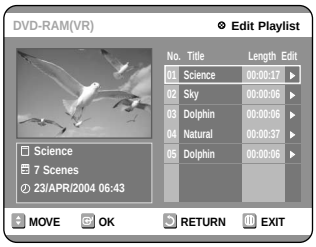
OBS

- Du kan oprette op til 999 scener på en disk. I nogle tilfælde kan antallet dog variere.

Sletning af en playlistpost fra en playlist

Bruge PLAYLIST-knappen

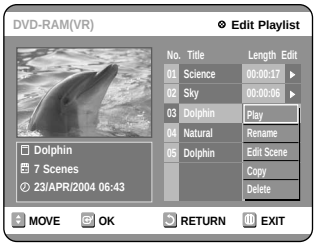
1 **Tryk på PLAYLIST-knappen.**
Playlistredigeringsskærmen vises.



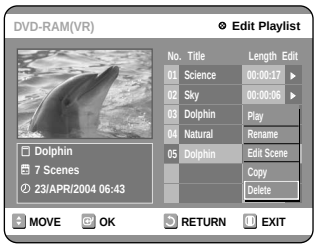
Bruge MENU-knappen

- Tryk MENU-knappen når disken er i stopmåde.
- Tryk ▲▼ for at vælge Playlist og tryk på OK eller ►.
- Tryk ▲▼ for at vælge Edit Playlist og tryk på OK eller ►.

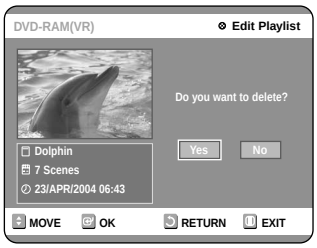
2 **Tryk ▲▼ for at vælge titlen på playlist som du vil redigere og tryk på OK eller ►.**
Playlistredigeringsmenun vises: Play, Rename, Edit Screen, Copy, Delete



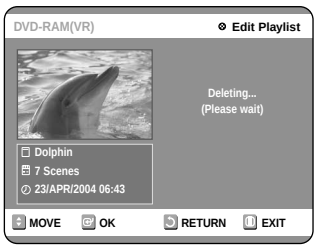
3 **Tryk ▲▼ og vælg ”Delete” og tryk derefter på OK.**

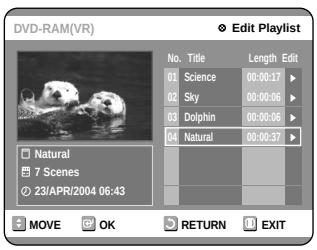


- Skærmmeddelelsen "Vil du slette?" vises og du skal bekræfte dit valg.



4 **Tryk ◄► for at vælge ”Yes” og tryk derefter på OK.**
Du returneres automatisk til playlistredigerings-skærmen når sletningen er udført.





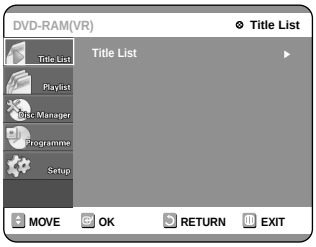
Håndtering af disks

Redigering af disknavn

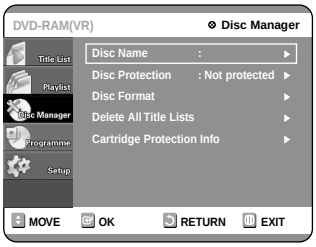
Følg disse anvisninger for at navngive en disk.

DVD-RAM DVD-RW DVD-R

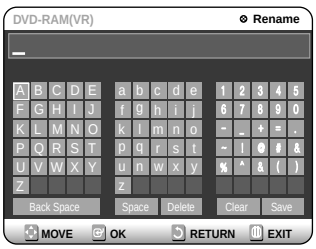
1 **Tryk MENU med disken i stopmåde.**



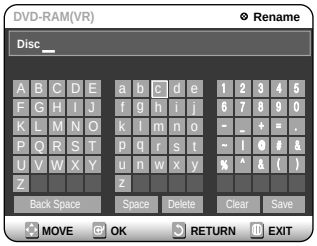
2 **Tryk ▲▼ for at vælge ”Disc Manager” og tryk derefter på OK eller ►.**



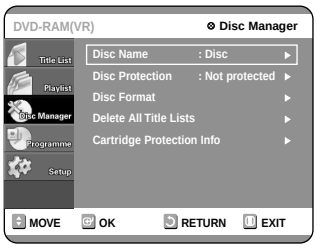
3 **Tryk ▲▼ for at vælge ”Disc Name” og tryk derefter på OK eller ►.**
Navneredigeringsskærmen vises.



4 **Indtast det ønskede navn ved hjælp af piletast knapperne.**



5 **Tryk på piletast knapperne for at vælge ”Save”og tryk derefter på OK.**
Navnet på disken gemmes.



OBS

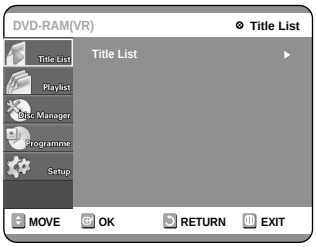
- Det kan være nødvendig at fjerne kassettbeskyttelsen eller diskbeskyttelsen inden du begynder redigeringen.
- Afhængig af disktypen kan skærmen der vises variere.

Diskbeskyttelse

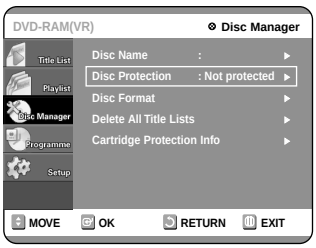
Diskbeskyttelsen sikrer dine disks mod utilsigtet formatering eller sletning.

DVD-RAM DVD-RW DVD-R

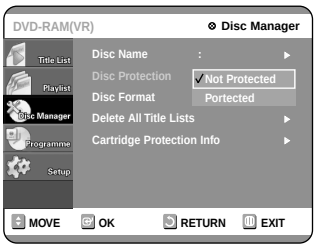
1 Tryk på MENU-knappen med disken i stopmåde.



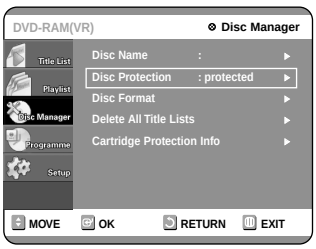
2 Tryk ▲▼ for at vælge ”Disc Manager” og tryk derefter på OK eller ►. Tryk ▲▼ for at vælge ”Disc Protection”.



3 Tryk OK eller ► og derefter på ▲▼ for at vælge ”Protected”.



4 Tryk OK.



OBS

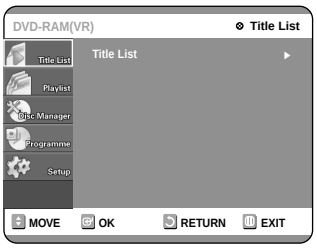
- Pladebeskyttelsen fungerer kun hvis kassettbeskyttelsen er fjernet (kun DVD-RAM).

Formatering af plade

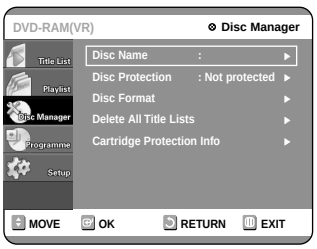
Brug disse anvisninger for at formatere en disk. Både kassettebeskyttelsen og diskbeskyttelsen skal være indstillet til ”unprotect” (ikke beskyttet).

DVD-RAM DVD-RW

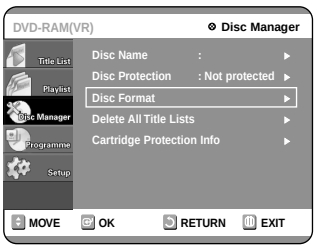
1 Tryk MENU med disken i stopmåde.



2 Tryk ▲▼ for at vælge ”Disc Manager” og tryk derefter på OK eller ►.

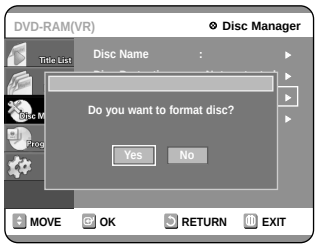


3 Tryk ▲▼ for at vælge ”Disc Format” og tryk derefter på OK eller ►.



DVD-RAM

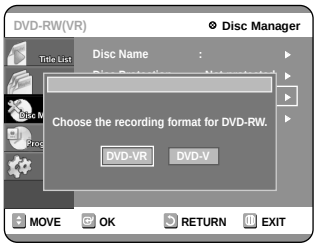
- Du skal bekræfte at du vil formatere disken.



- Du skal også bekræfte at du vil fortsætte selvom alle data slettes.

DVD-RW

- Skærmmeddelelsen om at du skal vælge formateringsformat for DVD-RW vises.



4 Tryk ◄► for at vælge "Yes" og tryk derefter på OK. Disken er formateret.

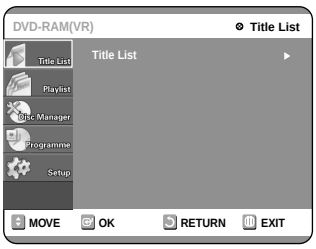
DVD-VR og DVD-V defineres ud fra hver sit indspilningsformat.

	DVD-VR	DVD-V
Redigering	Mulig (delvisl redigering mulig)	Fungerer ikke
DISC	DVD-RAM DVD-RW	DVD-RW DVD-R

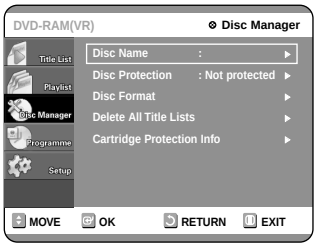
For at fjerne alle titellister

DVD-RAM DVD-RW DVD-R

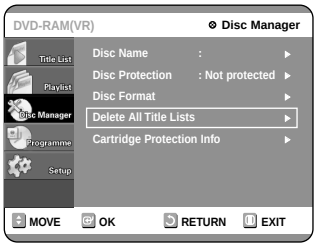
1 Tryk MENU med disken i stopmåde.



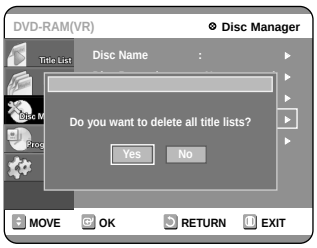
2 Tryk ▲▼ for at vælge "Disc Manager" og tryk derefter på OK eller ►.



3 Tryk ▲▼ for at vælge "Delete All Title Lists" og tryk derefter på OK eller ►.



- Du får en skærmmeddelelse du skal bekræfte.



- Når der er beskyttede poster fungerer Delete All Titles-funktionen ikke. Hvis en titel indeholder et stillbillede fungerer funktionen heller ikke.
  Hvis du vil slette en beskyttet post skal du fjerne beskyttelsen for posten.
- Når diskbeskyttelse eller kassettebeskyttelse er valgt for en DVD-RAM kan der ikke slettes data fra disken.

4 Tryk ◄► for at vælge "Yes" og tryk derefter på OK.

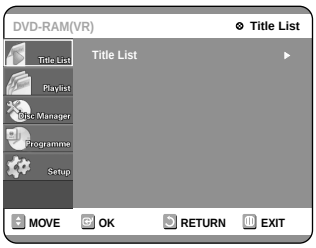
Alle titellister slettes.

Kassettebeskyttelsesinformation

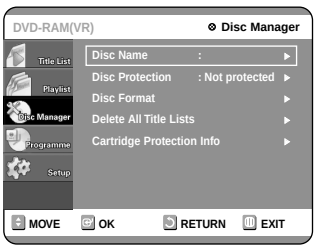
Diskbeskyttelsen beskytter disken mod utilsigtet diskformatering og sletning af programmer. Kassettebeskyttelsen skal være indstillet til "unprotected" for at en indspilning på en DVD-RAM-disk kan udføres.

DVD-RAM

1 Tryk MENU når disken er i stopmåde.



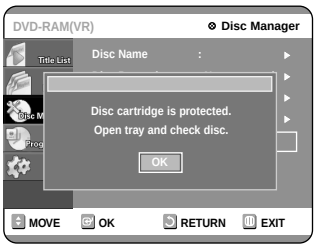
2 Tryk ▲▼ for at vælge "Disc Manager" og tryk derefter på OK eller ►.



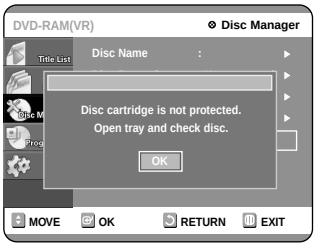
3 Tryk ▲▼ for at vælge "Cartridge Protect Info" og tryk derefter på OK eller ►.

Diskens kassettebeskyttelsesinformation vises.

- Hvis kassetten er beskyttet åbner du diskskuffen og kontrollerer disken.



Hvis diskkassetten ikke er beskyttet fortsætter du med at indspille på disken.



OBS

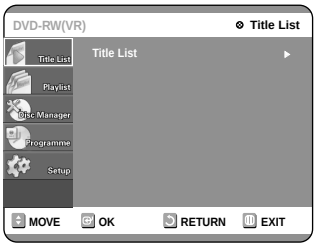
- Pladebeskyttelse fungerer kun hvis kassetbeskyttelsen er sat til "Not Protected".

Finalisering af en disk

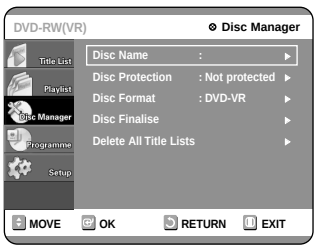
Når du har indspillet titler på en DVD-RW/DVD-R-disk med din DVD-afspiller skal disken finaliseres inden den kan afspilles p å eksternt udstyr

DVD-RW DVD-R

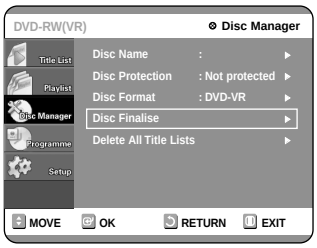
1 Tryk MENU med disken i stopmåde.

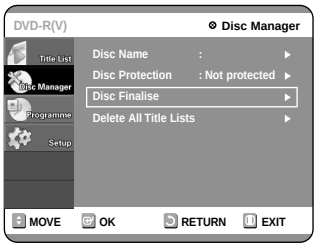


2 Tryk ▲▼ for at vælge "Disc Manager" og tryk derefter på OK eller ►.

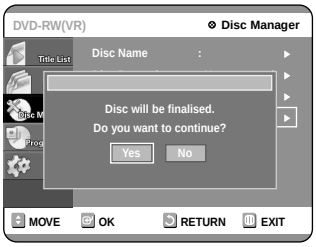


3 Tryk ▲▼ for at vælge "Disc Finalize" og tryk derefter på OK eller ►.





Skærmmeddelelsen ”Do you want finalize disc?” vises. Hvis du vælger Yes, skal du bekræfte at du vil fortsætte med diskformateringen.



4 **Tryk ◄► for at vælge ”Yes” og tryk derefter på OK.**
Disken er finaliseret.

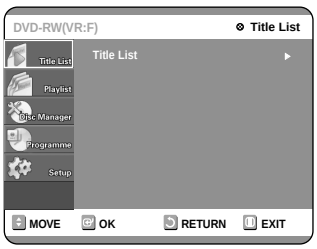
OBS

- Når en disk først er blevet finaliseret kan du ikke fjerne poster fra indspilningslisten.
- En finaliseret DVD-R/DVD-RW(video-måde)-disk fungerer på samme måde som en DVD-Video.
- Afhængig af disktypen kan skærmen der vises variere.
- Finaliseringstiden kan afvige afhængig af datamængden der er indspillet på disken.
- Data på disken beskadiges hvis afspilleren slukkes under fnaliseringen.

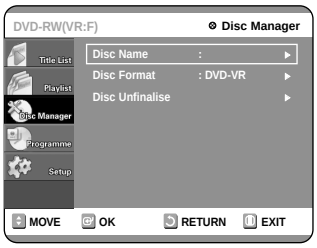
Hæve finaliseringen for en disk (V/VR-måde)

DVD-RW

1 **Tryk MENU med disken i stopmåde.**

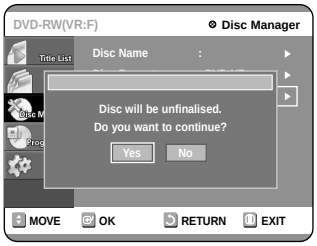


2 **Tryk ▲▼ for at vælge ”Disc Manager” og tryk derefter på OK eller ►.**



3 **Tryk ▲▼ for at vælge ”Disc Unfinalize” og tryk derefter på OK eller ►.**
Du skal bekræfte at du vil hæve finaliseringen.

Hvis du vælger Yes, skal du bekræfte at du ønsker at fortsætte.



4 **Tryk ◄► for at vælge ”Yes” og tryk derefter på OK.**
Finaliseringen på disken er hævet.

OBS

- Disken er ikke længere finaliseret.

	Finalisere	Hæve finaliseringen
Mærke	DVD-Video(RW)	DVD-RW(V)
Håndtering	Som DVD-video	Videre indspilning, Beskyttelse og sletning er mulig.

- En DVD-RW kan finaliseres og finaliseringen kan hæves (i VR-måde).

	Finalisere	Hæve finaliseringen
Mærke	DVD-RW(VR:F)	DVD-RW(VR)
Håndtering	Videre indspilning, sletning, redigering og sikring er mulig.	Videre indspilning sletning, redigering og sikring er mulig.

Mere Information

Fejlsøgning 84
Specifikationer 88
Garanti 89

Fejlsøgning

Hvis dit produkt ikke fungerer korrekt, så konsulter kontrolpunkterne nedenfor inden du kontakter et Samsung servicecenter.

Strømforsyning

Der går et øjeblik før afspilleren er klar efter den er blevet tændt.

Kontrolplads 1 — DVD-afspilleren skal initialiseres hvilket tager cirka 10 sekunder.

Indspilning

Kan ikke indspille et fjernsynsprogram.

Kontrolplads 1 — Kontroller, at netledningen er sat korrrekt i vægkontakten.

Kontrolplads 2 — Er kanalen som DVD-afspilleren skal indspille fra korrekt indstillet?

Kontrolplads 3 — Kontroller, om der er ledig plads på dine DVD-RAM/DVD-RW/DVD-R-disks?

Jeg trykkede på REC-knappen og intet skete.

Kontrolplads 1 — Indspilning er kun mulig på DVD-RAM/DVD-RW/DVD-R-disks. Hvis et program er kopieringsbeskyttet kan det ikke indspilles.

Forskellen mellem at bruge REC PAUSE og STOP under indspilning.

Kontrolplads 1 For hvert tryk på STOP under indspilning oprettes der en titel. Trykker du på REC PAUSE bevares pausmåden. Trykker du på REC PAUSE en gang til, afspilles titlen igen.

Afspilning

Kan ikke afspille disken.

Kontrolplads 1 Kontroller, at disken er sat korrekt i og labelsiden vender opad.

Kontrolplads 2 Kontroller regionskoden på disken.

Kontrolplads 3 DVD-afspilleren kan ikke afspille visse disktyper (se siderne 5, 47)

⊘ ikonet vises på skærmen.

Kontrolplads 1 Du kan ikke udføre denne funktion eller betjening på grund af en af følgende årsager:
(1) Din DVD-disk begrænser det.
(2) Din DVD-disk understøtter ikke funktionen (f.eks. vinkler)
(3) Funktionen er ikke tillgængelig for øjeblikket.
(4) Du har ønsket en titel-, kapitel- eller scenetid som ikke eksisterer.

Afspilningsindstillingerna skiller sig fra indstillingerne i indstillingsmenuen.

Kontrolplads 1 Disken understøtter ikke alle valgte funktioner. I et sådant tilfælde fungerer visse grundindstillinger ikke.

Kan ikke ændre aspektforholdene.

Kontrolplads 1 Aspektforholdene bestemmes af DVD-diskens indhold. (se siden 32)

Vinkelfunktionen virker ikke når du afspiller en DVD-disk.

Kontrolplads 1 Vinkelhåndteringen er kun tillgængelig på disks der indeholder billeder som er indspillet fra forskellinge vinkler.

Det valgte sprog og/eller undertekstsprog vises ikke på skærmen når der afspilles.

Kontrolplads 1 Lyd- og undertekstsprog er diskspecifikke. Kun lyd og undertekstsprog der er indspillet på DVD-disken er tillgængelige og vises på diskmenuen.

Video

Disken roterer, men der intet billede eller kun billeder af dårlig kvalitet.

Kontrolplads 1 — Kontroller om disken er beskadiget eller skal rengøres.

Kontrolplads 2 — Disks af dårlig kvalitet fungerer ikke ordentligt.

Kontrolplads 3 — Hvis scener pludselig ændrer sig fra at være mørke til lyse, kan skærmen kortvarigt flimre. Det er ikke en produktfejl.

Lyd

Ingen lyd.

Kontrolplads 1 — Vises programmet du ser i slow motion eller i spring (skip) over-måde? Hvis programmet afspilles med en anden hastighed end den normale, vil der ikke høres nogen lyd.

Kontrolplads 2 — Kontroller tilslutninger og indstillinger.

Kontrolplads 3 — Kontroller om disken er beskadiget eller skal rengøres.

Kontrolplads 4 — Kontroller om disken er sat korrekt i og labelsiden vender opad.

Ingen lyd.

Kontrolplads 1 — Kontroller om du har valgt korrekt digital output i menuen for indstilling af lyd. (se side 31)

Timer-indspilning

Timer-symbolet blinker i displayet.

Kontrolplads 1 — Kontroller om der er nok diskplads ledig til indspilning.

Kontrolplads 2 — Kontroller om disken er indspilningsbar eller ej. Kontrolleres inden du starter indspilningen.

Timer-indspilningen fungerer ikke.

Kontrolplads 1 — Kontroller, at timerindspilningens start- og sluttidspunkt er korrekt indstillet.

Kontrolplads 2 — Indspilningen afbrydes, hvis afspilleren slukkes, netspændingen afbrydes eller anden lignende hændelse opstår under indspilningen.

Fjernbetjeningen

Fjernbetjeningen fungerer ikke.

Kontrolplads 1 Ret fjernbetjeningen mod DVD-afspillerens sensor fra en passende afstand. Fjern objekter der blokerer for signalet mellem afspilleren og fjernbetjeningen.

Kontrolplads 2 Kontroller om batterierne er opbrugte.

Kontrolplads 3 Kontroller om der er trykket på TV/DVD-omskifter knappen.

Andet

Jeg har glemt min talkode til forældrekontrol.

Kontrolplads 1 Tryk (⏯) og (■) -knapperne ind på din DVD-afspiller samtidigt. Afspilleren skal være tændt. Alle indstillinger inklusiv talkoden nulstilles til fabriksindstilling. Udfør kun nulstilling, hvis det er absolut nødvendigt.
(Bemærk, at nulstilling kun kan udføres uden disk i afspilleren).

Er det mulig at ændre undertekst og lydspor på en indspillet disk?

Kontrolplads 1 En disk kan kun afspilles med de undertekster og lydspor, som blev valgt da disken blev indspillet.

Andre problemer.

Kontrolplads 1 Se i indholdsfortegnelsen og find det afsnit som beskriver dit problem og følg anvisningerne.

Kontrolplads 2 Sluk og tænd din DVD-afspiller.

Kontrolplads 3 Hvis problemet ikke forsvinder kontakter du dit Samsung servicecenter.

Specifikationer

Generelt	Strømbehov		230V vekselstrøm 50Hz
	Strømforbrug		35W
	Vægt		3.75Kg
	Dimensioner		430mm(B) x 280mm(D) x 68.5mm(H)
	Driftstemperatur		5°C +35°C
	Andre forhold		Stabil driftstemperatur. Mindre end 75 % luftfugtighed.
Indgange	Video (AV3, AV4)		Sammensat video: 1,0 Vp-p vid 75Ω belastning, synk negativ
			S-Videoindgang (Y: 1,0Vp-p, C: 0,268Vp-p ved 75Ω belastning)
	Audio (AV3, AV4)		Maksimal lydindgangsniveau: 2 Vrms
	DV-indgang		IEEE 1394(4-bens)-kompatibelt stik
	Farve/Tuningsystem		PAL B/G, SECAM D/K
	Scart-stik	AV1 (Scart TV)	Video: sammensat, Lyd: analogt
		AV2 (Scart Ext)	Video: sammensat, RGB Lyd: analogt
Udgange	Audio		Analoge udgange 1,2
			Optisk/koaksial digital lydudgang
			Maksimal analog udgangssniveau: 2Vrms
	Video		Sammensat video: Videoudgang 1
			S-videoudgang 1 (Y: 1,0 Vp-p, C: 0,286Vp-p ved 75Ω belastning)
	Scartjack	AV1 (Scart TV)	Video: sammensat, RGB Lyd: analogt
		AV2 (Scart Ext)	Video: sammensat Lyd: analogt
Indspilning	Billedkomprimeringsformat		MPEG-II
	Lydkomprimeringsformat		Dolby Digital 2-kanals/256kBps, MPEG-II
	Indspilningskvalitet		XP (ca 8 Mbps), SP (ca 4 Mbps), LP (ca 2 Mbps),
			EP (ca 1.2 Mbps), FR (ca 1.2 Mbps - 8 Mbps)
	Frekvensegenskaber		20 Hz ~ 20 kH

Lydudgang

For DVD-disks vil lydsignaler som er indspillet ved 96kHz frekvens, blive konverteret og udsendt som 48 kHz.

Disktype	DVD	AUDIO CD(CDDA)
Analog lydudgang	48 / 96kHz	44.1kHz
Digital lydudgang	48kHz	44.1kHz

DANMARK

På dette Samsung produkt ydes der seks (6) måneders garanti og atten (18) måneders reklamationsret fra købsdatoen mod materiale- og fabrikationsfejl. I tilfælde af fejl, som kan henvises til garantien, skal produktet indleveres til den forhandler, som har solgt produktet. Dog vil autoriserede Samsung forhandlere og servicecentre i andre vesteuropæiske lande opfylde de garantiforpligtigelser som gælder for købere i det pågældende land. I tilfælde af problemer kan De få oplysninger om vore autoriserede servicecentre, på følgende adresse:

Samsung Nordic AB
Bredskifte Allé 7
8210 Åarhus V
Tlf: +45 87 45 46 00, Fax: + 45 87 45 46 20, Hotline +45 38 32 28 87

■ GARANTIBETINGELSER

1. Garantien dækker kun mod forevisning af korrekt udfyldt originalt garantibevis og kvittering, og såfremt serienummeret på produktet er fuldt læseligt.
2. Samsungs forpligtigelser begrænses til et skøn mellem enten reparation eller udskiftning af defekte dele. Ombytning kan kun ske hvis reparation ikke kan udføres.
3. Garantireparationer skal udføres af en autoriseret Samsung forhandler eller et autoriseret servicecenter. Der ydes ingen godtgørelse for reparationer udført af uautoriserede værksteder, eventuelle reparationer og beskadigelser på produktet, som følge af uautoriserede indgreb, omfattes ikke af denne garanti.
4. Dette produkt betragtes ikke som værende defekt i materiale eller fabrikation, såfremt der kræves tilpasning til nationale eller lokale tekniske eller sikkerhedsmæssige krav i andre lande, end netop det land produktet oprindeligt er designet og fremstillet til.
5. Denne garanti omfatter ikke sådanne tilpasninger, og der ydes ingen godtgørelse for sådanne tilpasninger og eventuelle følgeskader. Garantien dækker ikke følgende:
   a) Periodiske eftersyn, vedligeholdelse og reparation eller udskiftning af dele, som følge af normalt slid.
   b) Omkostninger i forbindelse med transport, demontering eller installering af produktet.
   c) Misbrug, inklusive anvendelse til andre formål end det tiltænkte eller forkert installation.
   d) Skader som følge af lynnedslag, vand, ild, naturkatastrofer, krig, oprør, forkert forsyningsspænding, utilstrækkelig ventilation, eller andre årsager, uden for Samsung kontrol.
6. Denne garanti er gyldig for enhver lovlig ihændehaver af produktet, i garantiperioden.
7. Forbrugerens lovbestemte rettigheder i enhver national lovgivning, bestemt udfra købekontrakten eller lignende, påvirkes ikke af denne garanti. Medmindre der nationalt er lovgivet om det modsatte, er forbrugerens rettigheder under denne garanti det eneste gældende, og Samsung, deres repræsentanter eller forhandlere, kan ikke drages til ansvar for indirekte tab eller følgetab, skader på plader, compact discs, videobånd eller audiobånd, eller andet tilhørende udstyr eller materiel.

EUROPÆISK GARANTI